

Gazeta urzędowa

Rejencji Opolskiej

Dodatek „Oznajmienia publiczne“ jest przeznaczony tylko dla osób zapisanych.

Nr. 6 Wydane w 1921
Opolu, dnia 5-go marca

Zawiadomienia przeznaczone do przyszłego numeru muszą być przysłane do biura Ordynika najpóźniej do wtorku, o godz 5-tej po południu.

Spis treści. Zmiana układów, dotyczących spólnego przeprowadzenia obowiązków szkolnych. Zakupowanie bydła na rzeź ze strony restauracji i t. d. Cech przymusowy dla młynarzy powiatu Głupczyckiego. Rozszerzenie przymusowego cechu dla młynarzy powiatu Raciborskiego na gminę Steuberville. Zawiadomienie kasy powiatowej w Bytomiu i w Głogówku. Egzamin podkuwaczy w Opolu. Śledzenie za zbrodniarzami. Zniesienie jarmarku na rzetzy i bydło w Opolu. Wykazy dla właścicieli samochodów nieważne. Wybudowanie turbiny w młynie w Wroninie. Losowanie listów rentowych prowincji Śląskiej. Skasowanie drogi. Przedegzamin dla technicznych nauczycielek i t. d. Osobny dodatek: 1. Spis stanowych ogierów. 2. Uchwała 23-go jeneralnego sejmiku krajowego Śląskiego ziemiaństwa

Obwieszczenia urzędów centralnych i t. d.

116. Pruska rejencja państwowa i rejencja Rzeczpospolitej Badeńskiej i Saksonii ustanowiły przez między sobą wymienione oświadczenia ministerjalne, aby układy z roku 1876, dotyczące spólnego przeprowadzenia obowiązku szkolnego (Okólnik z dnia 13-go listopada 1876 r. — M. d. I. I A. 8787 M. d. G. A. U. III 12193 — Centralny Dziennik dla urzędu szkolnego 1876 r. str. 683) zmienić, tak dalece że na miejsce trzeciej części umowy która do tego czasu brzmi:

„że jednakowoż dzieci, które się mogą wykazać przez świadectwo przynależnego krajowego urzędu szkolnego, że zupełnie wypełniły obowiązek szkolny, który jest prawem krajowem ustanowiony, od dalszego uczęszczania szkolnego zwolnić, także wtenczas, kiedy przynależne prawo dla miejscowości pobytu przepisują jeszcze dalsze rozszerzenie obowiązkowej nauki“

teraz następujące przepisy obowiązują:

„że jednakoważ dzieci, które już w swoim krajowem państwie przed przeprowadzeniem się do innego kraju, obowiązek szkolny wy-

Amtsblatt

der Regierung zu Oppeln.

Hierzu: „Öffentlicher Anzeiger“ als Beilage nur für bezugsberechtigte Empfänger.

Stück 6 Ausgegeben 1921
Oppeln, den 5. März

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind spätestens bis Dienstag, nachmittags 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzusenden.

Inhaltsverzeichnis. Abänderung des Uebereinkommens, betr. Ausdehnung der Schulpflicht. Vergünstigungen bei Schlachtungen in Gastwirtschaften u. ähnlichen Betrieben. Müllezwangsinnung zu Geobisch. Ausdehnung der Müllezwangsinnung des Kreises Ratibor auf die Gemeinde Steuberville. Verwaltung der Kreisassen Beuthen O.S. u. Oberglogau. Aufschlagsprüfung in Oppeln. Nachforschung nach Verbrechern. Ausfall des Kram- u. Viehmarktes in Oppeln. Ungültige Zulassungsbefcheinigungen. Turbinenbau in der Mühle zu Wronin. Auflösung Schles. Rentenbriefe. Wegeinzählung. Vorprüf. für techn. Lehrerinnen pp. Sonderbeilagen: 1. Beschälterliste. 2. Beschlüsse des 23. Generallandtages der Schl. Landschaft.

Bekanntmachungen der Zentral- u. Behörden.

116. Die Preussische Staatsregierung und die Regierungen der Freistaaten Baden und Sachsen haben durch gegenseitig ausgetauschte Ministerialerklärungen die im Jahre 1876 über die gegenseitige Durchführung der Schulpflicht getroffene Vereinbarung (siehe Bundesgesetz vom 13. November 1876 — M. d. B. I A 8787/M. d. G. A. U. III 12193 — Zentralblatt der Unterrichtsverwaltung 1876 S. 683) dahin abgeändert, daß an Stelle des dritten Teils der Vereinbarung, welcher bisher lautete:

„Daß jedoch Kinder, welche sich durch ein Zeugnis der zuständigen heimischen Schulbehörde darüber ausweisen, daß sie die Schulpflicht, wie sie nach der Gesetzgebung ihrer Heimat normiert ist, vollständig erfüllt geleistet haben, von fernern Schulbesuche zu entbinden sind, auch wenn das am Orte ihres Aufenthalts geltende Gesetz eine größere Ausdehnung des obligatorischen Unterrichts vorschreibt“

jetzt folgende Bestimmung tritt:

„daß jedoch Kinder, die bereits in ihrem Heimatstaat vor dem Verzuge in den anderen

pełnieli i to przez świadectwo krajowego urzędu szkolnego udowodnić mogą, do uczęszczania szkolnego w kraju ich pobytu nie są obowiązane, także w ten czas nie, jeżeli w ich miejscu pobytu ważne prawo przepisuje jeszcze dalsze rozszerzenie obowiązkowej nauki."

Z rejencją Rzeczy Pospolitej Saksonji umówiono zarazem, że zmienione układy z całą swoją treścią będą zastosowane do obowiązku szkolnego, dotyczącego szkół uzupełniających (Fortbildungsschule) i co do uczęszczania do szkół uzupełniających lub fachowych.

Uprasza się, urzędy z odpowiedniami wskazówkami zaopatrzyć.

Berlin, dnia 13-go stycznia 1921 r.

Zarazem w imieniu ministra dla handlu i przemysłu.

Minister dla nauki, sztuki i wykształcenia ludu.

Uwładowienia naczelnego prezydenta.

117. Dotyczy handlu z bydłem.

Komisarz państwowy dla wyżywienia ludności rozporządził na podstawie § 18 rozporządzenia odnoszącego się do środków zapewniających zaopatrzenie w mięso w czasie przejściowym po zniesieniu gospodarki przymusowej z dnia 19-go września 1920 r. (Dziennik Praw Rzeszy str. 1675), przez dekret z dnia 15-go października 1920 r. -nr. A. 1. 6875 20 i 5 2. 21 nr. VI d 343 co następuje:

Jeżeli restauracje, kantyny lub urzędy Rzeszy dla zaopatrzenia w żywność zakupują bydło na rzeź, które sami zabijają, aby tak dostarczone mięso i t. d. w ich przemyśle spotrzebować, to się uznaje takie przemysły jako rzeźnicze, które pozwolenia potrzebują według § 2 odc. 2 rozporządzenia dotyczącego środków zapewniających zaopatrzenie w mięso w czasie przejściowym po zniesieniu gospodarki przymusowej z dnia 19-go września 1920 (Dz. Pr. Rz. str. 1675), jeżeli oni bydło na rzeź zakupują bezpośrednio u trzymających bydło. Oni są tylko zwolnieni od osobnego prowadzenia ksiązek co do zakupna bydła w wykonanej objętości, bo przymusowe prowadzenie ksiązek jest tylko przepisane dla osób wymienionych § 2 odc. 1 i t. d. (porównaj § 10 i inne.)

Wrocław, dnia 15-go lutego 1921 r.

Naczelnny prezes prowincji Dolnego Śląska.
z pol. Pollack.

Staat der Schulpflicht genügt haben und sich darüber durch ein Zeugnis ihrer heimischen Schulbehörde ausweisen können, zum Besuche der Volksschule in dem Staate ihres Aufenthaltes nicht mehr heranzuziehen sind, auch wenn das am Orte ihres Aufenthaltes geltende Recht eine größere Ausdehnung des obligatorischen Schulbesuchs vorschreibt."

Mit der Regierung des Freistaates Sachsen ist zugleich vereinbart, daß das hiernach abgeänderte Abkommen sich seinem ganzen Inhalte nach auch auf die über die allgemeine Schulpflicht hinausgehende Fortbildungsschulpflicht und den Besuch der dieser dienenden Vorbildungs- und Fachschule bezieht.

Wir ersuchen die Behörden mit entsprechender Weisung zu versehen.

Diese Verfügung ist in den Regierungsamtsblättern zu veröffentlichen.

Gleich im Namen des Minister für Handel und Gewerbe.

Berlin, den 13 Januar 1921.

Der Minister
für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung.

Bekanntmachungen des Oberpräsidenten.

117. Betrifft: Genehmigungspflicht zum Viehhandel.

Der Herr Staatskommissar für Volksernährung hat auf Grund des § 18 der Verordnung über Maßnahmen zur Sicherung der Fleischversorgung in der Übergangszeit nach Aufhebung der Zwangswirtschaft vom 19. 9. 20 (Rgbl. Seite 1675) durch Erlass vom 15. 10. 20 Geschäftsnummer A. 1. 6875/20 und 5/2. 21 Geschäftsnummer VI d 343 folgendes angeordnet:

Falls Gastwirtschaften, Kantinen und Reicherverpflegungsämter Schlachtvieh ankaufen, das sie selbst schlachten, um dann das so gewonnene Fleisch usw. in ihren Betrieben zu verwenden, so sind solche Betriebe als Schlächter (Fleischer, Metzger) anzusehen, die nach § 2 Absatz 2 der Verordnung über Maßnahmen zur Sicherung der Fleischversorgung in der Übergangszeit nach Aufhebung der Zwangswirtschaft vom 19. September 1920 (Reichsgesetzblatt Seite 1675) der Erlaubnis bedürfen, soweit sie das Schlachtvieh unmittelbar beim Viehhalter ankaufen. Befreit sind sie nur von der besonderen Buchführung über die von ihnen in beregtem Umfange getätigten Viehankäufe, da ein solcher besonderer Buchführungszwang nur für die in § 2 Absatz 1 a. a. O. aufgeführten Personen vorgeschrieben ist (vergl. § 10 a. a. O.)

Breslau, den 15. Februar 1921.

Der Oberpräsident der Provinz Niederschlesien.
J. A. Pollack.

Uwiadomienia rejencji Opolskiej

118. Ponieważ przy głosowaniu większość biorących udział przemysłowców oświadczyła się za przymusowym połączeniem się, rozporządzam niniejszem na podstawie § 100 ustawy przemysłowej Rzeszy, że od 1-go kwietnia 1921 r. będzie założony cech przymusowy dla rzemiosła młynarskiego, obejmując obwód powiatu Głupczyckiego.

Od wymienionego czasu należą do tego cechu wszyscy przemysłowcy, którzy wykonują rzemiosło młynarskie w wymienionem obwodzie.

Zarazem zostanie zamknięty od tego samego czasu wolny cech młynarski w Głupczycach.

Opole, dnia 14-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

w zast. Weber.

119. Na podstawie § 100 ustawy przemysłu Rzeszy rozporządzam rozszerzenie przymusowego cechu dla rzemiosła młynarskiego na powiat Raciborski też na gminę Steuberwic, należącą do powiatu Głupczyckiego. Rozszerzenie obowiązując od 1-go kwietnia br. Od tego samego dnia występuję gmina Steuberwic z obwodu cechu przymusowego dla rzemiosła młynarskiego na powiat Głupczycki.

Opole, dnia 22-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

w zast. Weber.

120. Na miejsce dyetariusza rejencyjnego Grzendy, który został na powrót zawezwany do starosty w Katowicach, upoważniłem od 28-go lutego br. nadsekreterza ubezpieczenia Lipńskiego do dalszego zawiadowania państwową kasą powiatową w Bytomiu, zaś na jego miejsce zleciłem urząd nad państwową kasą powiatową w Głogówku od 25-go bm. nadsekreterzowi rejencyjnemu Jentschowi.

Opole, dnia 18-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

w zast. Tidick.

121. Według § 2-go regulaminu, dotyczącego utworzenia państwowej komisji w Opolu do odbycia egzaminów podkuwaczy (Gazeta urzędowa 1914 r. str. 166), podaje się niniejszem do wiadomości, że w roku 1921 odbędzie się egzamin przed **państwową komisją egzaminującą** co do uzdolnienia do samoistnego wykonania przemysłu podkuwaczy we wtorek, dnia 3-go maja 1921 r. i w czwartek, dnia 3-go listopada 1921 r. przed poł. o godz. 8 i to w kuźni nadmistrza Pawła Rauschla w Opolu, na tylnym rynku (Hintermarkt). Wnioski muszą być podane najpóźniej 4-ty-

Bekanntmachungen der Regierung zu Oppeln.

118. Nachdem bei der Abstimmung sich die Mehrheit der beteiligten Gewerbetreibenden für die Einführung des Beitrittszwangs erklärt hat, ordne ich hiermit auf Grund des § 100 der Reichsgewerbeordnung an, daß zum 1. April 1921 eine Zwangsinnung für das Müllexhandwerk, umfassend den Bezirk des Kreises Glogschütz, errichtet wird.

Von dem genannten Zeitpunkt an gehören alle Gewerbetreibenden, welche das Müllexhandwerk in dem genannten Bezirk ausüben, dieser Innung an.

Zugleich schließe ich zu dem gleichen Zeitpunkt die freie Müllexinnung zu Glogschütz.

Oppeln, den 14. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Weber.

119. Auf Grund des § 100 der Reichsgewerbeordnung ordne ich die Ausdehnung der Zwangsinnung für das Müllexhandwerk für den Kreis Ratibor auf die zum Kreise Glogschütz gehörende Gemeinde Steuberwitz an. Die Ausdehnung tritt mit dem 1. April 1921 in Kraft. Mit dem gleichen Tage scheidet die Gemeinde Steuberwitz aus dem Bezirk der Zwangsinnung für das Müllexhandwerk für den Kreis Glogschütz aus.

Oppeln, den 22. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Weber.

120. An Stelle des nach Ratibor zum Landratsamt zurück beorderten Regierungsbüroblatier Gzenda habe ich vom 28. Februar d. Js. ab den Kreisversicherungsoberssekretär Vpinsky mit der weiteren Verwaltung der staatlichen Kreis-kasse in Beuthen OS. und an dessen Stelle mit der weiteren Verwaltung der staatlichen Kreis-kasse in Oberglogau vom 25. d. Mts. ab den Regierungsoberssekretär Jentsch beauftragt.

Oppeln, den 18. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Tidick.

121. Gemäß § 2 des Reglements, betreffend die Bildung der staatlichen Kommission in Oppeln zur Abhaltung der Aufbeschlagsprüfungen (Amtsblatt für 1914 S. 166) wird hierdurch bekannt gemacht, daß im Jahre 1921 die Prüfungen über die Befähigung zur selbständigen Ausübung des Aufbeschlagsgewerbes **vor der staatlichen Prüfungskommission** am Dienstag, den 3. Mai 1921 und am Donnerstag, den 3. November 1921, vormittags 8 Uhr, in der Schmelze des Obermeisters Paul Rauschel zu **Oppeln**, am Hintermarkt, stattfinden wird. Meldungen zur Prüfung sind bis spätestens 4 Wochen vor dem Prüfungstermin an den Vorsitzenden der Kommission,

godnie przed terminem egzaminowym do przewodniczącego komisji, radcy-rejencyjnego i weterynarza, przy tutejszej rejencji. Wnioskóm trzeba przyłączyć:

1. metrykę,
2. poświadczenia codo osiągniętego technicznego wykształcenia,
3. oświadczenie wnioskodawcy, że on w przeciągu ostatnich 6 miesięcy nie składał bezskutecznego egzaminu w podkuwaniu i że on swojego wykształcenia fachowego nie uzyskał w kuźni naukowej,
4. poświadczenie policji miejscowej, że kandydat bawił przynajmniej ostatnie 3 miesiące w obwodzie rejencji Opolskiej.

Opłata za egzamin przed państwową komisją wynosi 50 marek, którą trzeba bezpłatnie nadesłać do przewodniczącego bezpośrednio po wezwaniu do egzaminu.

Opole, dnia 21-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

w zast. Engelhardt.

122. Dnia 15-go stycznia br. wtargnęła uzbrojona banda, mniejwięcej 30 mężczyzn, do oberży pani Lach w Kokoszycach w powiecie rybnickim. Panią Lach zponiewierali a lokal wyrabowali. Obecni tam goście musieli stać z podniesionemi rękami.

Zarazem wtargnęło mniejwięcej 6 mężczyzn tej bandy do domu agenta pocztowego i kupca Abrahamczyka w Kokoszycach i zrabowali tam wszystko co miało wartość. W sklepie byli obecni między innemi robotnicy Guzy i Bialek. Podczas kiedy Guzy drągiem żelaznym był bity i obrabowany, oddaliło się parę bandytów z Janem Białkiem; był drągiem żelaznym i kolbą po głowie bity i sztyltem kłuty. Potem został za wsią zastrzelony i trup obrabowany.

Rządam śledzenia bandy i zapewniam nagrodę

— 15 000 marek —

temu, który bandę lub członków tej bandy schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 11-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

w zast. Engelhardt.

123. Dnia 24-go grudnia br. został napadnięty przez 15 do 20 bandytów samochód kopalni Giszego, jadący z pieniędzmi do zapłaty z Nikischszachtu do szachtu cesarza Wilhelma w Janowie. We wszczętej walce został mistrz szychtowy König śmiertelnie raniony, także zostało jeszcze zranionych dwóch innych urzędników i bandyta Jan Chrostek zabity.

den Regierungs- und Veterinärarat der hiesigen Regierung zu richten. Dem Antrage sind beizufügen:

1. eine Geburtsurkunde,
2. etwaige Zeugnisse über die erlangte technische Ausbildung,
3. eine Erklärung des Antragstellers darüber, daß er sich innerhalb der letzten 6 Monate nicht bereits erfolglos einer Prüfung im Fußbeschlag unterworfen, und daß er seine Fachausbildung nicht an einer Lehrschmiede erhalten hat,
4. eine ortspolizeiliche Bescheinigung darüber, daß der Prüfling sich mindestens die letzten 3 Monate im Regierungsbezirk Oppeln aufgehalten hat.

Die Gebühren für die Prüfung vor der staatlichen Kommission betragen 50 Mark und sind unmittelbar nach erfolgter Einberufung zur Prüfung dem Vorsitzenden porto- und abstragsfrei einzusenden.

Oppeln, den 21. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Engelhardt.

122. Am 15. 1. d. J. drang eine etwa 30 Mann starke bewaffnete Bande in das Gasthaus der Frau Lach in Kokoschütz, Kreis Rybnik, ein. Die Frau Lach wurde mißhandelt; das Lokal wurde ausgeraubt. Die anwesenden Gäste mußten mit hochgehobenen Händen dastehen.

Gleichzeitig drangen etwa 6 Mann der Bande in das Haus des Postagenten und Kaufmanns Abrahamczyk in Kokoschütz ein und raubten alles, was wertvoll erschien. Zu dem Laden waren u. a. die Arbeiter Guzy und Bialek anwesend. Während Guzy mit einer Eisenstange geschlagen und ausgeraubt wurde, entfernten sich einige Banditen mit dem Johann Bialek. Dieser wurde mit einer Eisenstange über den Kopf und mit Kolben geschlagen und durch Dolchstiche verwundet. Hierauf wurde er außerhalb des Dorfes erschossen. Die Leiche wurde ausgeraubt.

Ich fordere zur Nachforschung nach der Bande auf und sichere eine Belohnung von

— 15 000 Mark —

demjenigen zu, der die Bande oder Mitglieder dieser Bande ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 11. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Engelhardt.

123. Am 24. 12. d. J. wurde ein Auto der Diebegrube, das mit Vohngeldern von Nikischschacht nach Kaiser Wilhelm-Schacht in Janow fuhr, von 15—20 Banditen überfallen. Bei dem Kampfe wurde Schichtmeister König tödlich und noch zwei andere Beamte verwundet und der Bandit Johann Chrostek getötet.

Rzadam, żeby śledzono za bandą i zapewniam nagrodę

— 12 000 marek —

temu, który bandę lub członków tej bandy schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 15. lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

w zast. Engelhardt.

124. W nocy na 6-go lutego 1921 r. wtargnęli dwaj nieznanymi sprawcy, jeden mniejszy a drugo większy, na podwórze właściciela Jana Niebisza, mieszkającego w leśnej miejscowości przy Sandhäuser w powiecie Kluczborskim. Małżonek Niebisz został zabity od sprawców przez strzały, małżonka zaś była zmuszona do wydania niewiele więcej 30000 marek gotówki.

Większy sprawca miał czarny wąsik i niósł półno-szary lub półno-zielony surdut a mniejszy miał także półno-szare ubranie i czapkę szportową z kłapami na uszy, które u góry były związane.

Rzadam, aby śledzono za sprawcami i zapewniam nagrodę

— 10 000 marek —

temu, który sprawców schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 17-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

w zast. Engelhardt.

125. Dnia 14-go lutego br. około godz. 6¹⁴ po poł. wtargnęli trzej mężczyźni z bronią palną w rękę do pomieszkania górnika Antoniego Szmyska w Załężu ulica Mikołaja 22, i zastrzelili w pokoju obecnego Szmyska. Obcena małżonka uciekła, i została raniona dwoma strzałami.

Sprawcy znikli niepoznani w kierunku Załęskiej Hałdy.

Rzadam, aby śledzono za sprawcami i zapewniam nagrodę

— 5000 marek —

temu, który sprawców schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 21. lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

w zast. Engelhardt.

Ich fordere zur Nachforschung nach der Bande auf und sichere eine Belohnung von

— 12000 Mark —

demjenigen zu, der die Bande oder Mitglieder dieser Bande ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 15. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Engelhardt.

124. In der Nacht vom 6. Februar 1921 drangen in das Gehöft des in der Wildstelle bei Sandhäuser, Kreis Kreuzburg, wohnhaften Stellenbesizers Johann Niebisch zwei bisher unbekannt gebliebene Täter, ein kleinerer und ein größerer, ein. Sie töteten den Ehemann Niebisch durch Schüsse und zwangen die Ehefrau zur Herausgabe von etwa 30 000 Mark.

Der größere der Täter trug einen kleinen schwarzen Schnurrbart und hatte einen feldgrauen bzw. feldgrünen Rock an. Der kleinere trug auch feldgrauen Anzug und Sportmütze mit Ohrklappen, die oben zusammengebunden waren.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

— 10000 Mark —

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 17. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Engelhardt.

125. Am 14. Februar gegen 6¹⁵ nachm. drangen 3 Männer mit vorgehaltenen Schusswaffen in die Wohnung des Zimmerbauers Anton Schmiedel in Galenze, Nikolaistraße 22, ein und strickten den im Zimmer anwesenden Schmiedel nieder. Die anwesende Ehefrau flüchtete und wurde durch 2 Schüsse verletzt.

Die Täter entflohen darauf unerkannt in der Richtung nach der Galenzerhalde.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

— 5000 Mark —

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 21. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Engelhardt.

126. Na wniosek przynależnych urzędów targowych zezwala się na to, aby z powodu wielkiego ruchu podczas plebiscytu na Górnym Śląsku zniesiono jarmark na rzeczy, bydło, konie, świnię i kozy, który miał się odbyć w Opolu dnia 15-go marca 1921 r.

Opole, dnia 2-go marca 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

w zast. Engelhardt.

127. Wykazy dla właścicieli samochodów I K 3844 i I K 8105, wystawione dla komisariatu plebiscytowego w Katowicach, ukradziono dnia 21-go lutego 1921 r. i uznaje się takowe za nieważne.

Opole, dnia 7-go marca 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

z pol. v. d. Lühe.

Uwiedomienia wydziału okręgowego

128. Właściciel młyna Jan Mikulla z Wronina w powiecie kozielskim, zamierza w swym młynie w Wroninie wybudować turbinę na miejsce upadkiem grotącego kola wodnego.

Z tego powodu wniosek podanie o przemysłowo policyjne pozwolenie według § 16 i nast. ustawy przemysłu Rzeszy, oraz podanie aby mu według § 46 ustawy wodnej z dnia 7-go kwietnia 1913 r. do pędzenia młyna udzielono prawa do używania i gromadzenia wody z polskiej Neukircher i Radoszowskiej wody.

Zarazem postawił wniosek, aby przemysłowo-policyjne postępowanie zezwolenia było połączone z postępowaniem nadania. Rysunki z objaśnieniem w raz z tymczasowo ustanowionymi warunkami dla udzielenia zezwolenia będą wyłożone 14 dni do publicznej wiadomości, licząc od 10-go marca 1921 r. u sołtysa w Wroninie.

W ciągu tego czasu mogą tam lub do wydziału obwodowego w Opolu protesty przeciw przemysłowo-policyjnemu zezwoleniu i przeciw zezwoleniu na używanie wody także żądania na postawienie i utrzymanie urządzeń lub odszkodowania pismienne w dwóch wypracowaniach lub do protokołu być włożone. Także mogą być inne wnioski na udzielenie prawa do używania wody, przez które pierwszy wnioskodawca będzie ograniczony w swoim zamiarze używania przedłożone, dołączając podstawy wymienione w ustawie wodnej z dnia 7-go kwietnia 1913 r. III przepisów wykonawczych i pod nr. 2—5.

Ci, którzy w wyznaczonym czasie nie wniosą protestu przeciw policyjnemu zezwoleniu i zezwoleniu na używanie wody, stracą prawo do tegoż. Tak samo nie mogą być w tem postępowaniu uwzględnione wnioski na używanie wody, które po upływie przeznaczonego

126. Auf Antrag der zuständigen Marktbehörde wird genehmigt, daß der für Oppeln auf den 15. März 1921 festgesetzte Kram-, Viehmess-, Pferde-, Schweine- und Viegenmarkt wegen des großen Verkehrs anlässlich der Abstimmung in Obereschlesien ausfällt.

Oppeln, den 2. März 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Engelhardt.

127. Die Zulassungsbescheinigungen I K 3844 und I K 8105, ausgestellt für das Plebiszit-Kommissariat für Deutschland in Katowitz, sind am 21. 2. 1921 gestohlen worden und werden hiermit für ungültig erklärt.

Oppeln, den 7. März 1921.

Der Regierungspräsident.

J. A. v. d. Lühe.

Bekanntmachungen des Bezirksausschusses.

128. Der Mühlenbesitzer Johann Mikulla in Wronin, Kreis Eschel, beabsichtigt in die ihm gehörige Mühle in Wronin an Stelle des laufenden Wasserrades eine Turbine einzubauen.

Er hat hierzu die gewerbepolizeiliche Genehmigung gemäß § 16 fg. der Reichsgewerbeordnung nachgesucht und ferner in Antrag gebracht, ihm gemäß § 46 des Wassergesetzes vom 7. April 1913 das Recht zu verleihen, das Wasser des Polnisch Neukircher Wassers und des Radoschauer Wassers zum Betriebe dieser Mühle zu benutzen und anzukaufen.

Gleichzeitig hat er den Antrag gestellt, das gewerbepolizeiliche Genehmigungsverfahren und das Verleihungsverfahren mit einander zu verbinden. Die Zeichnungen und Erläuterungen nebst den vorläufig für die Genehmigung festgesetzten Bedingungen werden vom **10. März 1921 ab 14 Tage lang** zu jedermanns Einsicht bei dem Gemeindevorsteher in Wronin ausliegen.

Innerhalb dieser Zeit können dort, sowie bei dem Bezirksausschuß in Oppeln Widersprüche gegen die nachgesuchte gewerbepolizeiliche Genehmigung und gegen die Verleihung sowie Ansprüche auf Herstellung und Unterhaltung von Einrichtungen oder auf Entschädigung schriftlich in zwei Ausfertigungen oder zu Protokoll angebracht, sowie ferner andere Anträge auf Verleihung des Rechtes zu einer Benutzung des Gewässers, durch welche die von dem ersten Antragsteller beabsichtigte Benutzung beeinträchtigt werden würde, mit den unter Nr. 2—5 der III. Ausführungsanweisung zum Wassergesetz vom 7. April 1913 vorgezeichneten Unterlagen eingereicht werden.

Diejenigen, welche innerhalb der angegebenen Frist keinen Widerspruch gegen die nachgesuchte gewerbepolizeiliche Genehmigung sowie gegen die

czasu zostały podane. Od chwili zaś udzielenego prawa, mogą tylko te rządania być uwzględnione, które się odnoszą do wyrządzonych szkód i wymienione są § 82 i w § 203 odc. 3 ustawy wodnej.

Do ustnych układów nad protestami, które w przeznaczonym czasie podane zostały również nad rządaniami ustawienia i utrzymania urządzeń i nad rządaniami odszkodowania będzie jeszcze termin wyznaczony. Ustne układy odbędą się, chociaż osoby protestującą w terminie udziału nie wezmą.

Opole, dnia 12-go lutego 1921 r.

Wimieniu wydziału obwodowego.

w zast. Berger.

Uwładowienia rozmaitych urzędów.

129. Losowanie

listów rentowych prowincji Śląskiej.

Przy dzisiejszem losowaniu 3½ i 4 procentowych listów rentowych prowincji Śląskiej, które na 1-go lipca 1921 r. mają być wykupione, wyszły następujące numery:

a) po 3½%

lit. F. po 3000 marek: Nr. 20. 74. 85. 280. 383. 396. 436. 438. 442. 444. 454. 474. 492. 538. 620. 648. 804. 809. 881. 888. 925. 936. 972. 1106. 112. 140. 153. 162. 192. 197. 209. 334. 337. 360. 414. 446. 455. 465.

lit. G. po 1500 marek: Nr. 27. 73. 109. 115. 148. 169. 203.

lit. H. po 300 marek: Nr. 8. 26. 29. 54. 116. 135. 161. 170. 189. 198. 201. 241. 266. 328. 373. 390. 408. 442. 457. 480. 495. 569. 580. 646. 731. 758. 765. 841. 904. 933. 947. 986.

lit. J. po 75 marek: Nr. 33. 137. 168. 174. 224. 234. 316. 332. 338. 343. 387. 402. 414.

b) po 4%

lit. FF. po 3000 marek: Nr. 80. 228. 256. 389. 390. 415. 528.

lit. GG. po 1500 marek: Nr. 48. 80.

lit. HH. po 300 marek: 45. 82. 88. 153. 185.

lit. JJ. po 75 marek: 49. 55. 88. 123.

Wypowiadając niniejszem te listy rentowe wzywamy ich właścicieli, żeby wartość imienną (Nennwert) od 1-go lipca 1921 r. odebrali zwracając listy rentowe razem z kuponami procentowymi od 1-go lipca 1921 r. i z rewersym odnawiającym także i za po kwitowaniu, i to przy naszej kasie w Wrocławiu, ulica Albrechta 32, lub przy kasie rentowej w Berlinie C 2, ulica Klasztorna 76, lub też przy banku Państwowym (Seehandlung) w Berlinie W 56, ulica Markgrabiego 38.

Verleihung erheben, verlieren ihr Widerspruchsrecht, auch werden nach Ablauf der Frist gestellte Anträge auf Verleihung in diesem Verfahren nicht berücksichtigt, und können vom Beginn der Ausübung des verliehenen Rechts an wegen nachteiliger Wirkung nur noch die im § 82 und im § 203 Absatz 2 des Wassergesetzes bezeichneten Ansprüche geltend gemacht werden.

Zur mündlichen Erörterung der rechtzeitig geltend gemachten Einsprüche und Widersprüche, der Ansprüche auf Herstellung und Unterhaltung von Einrichtungen und der Entschädigungsansprüche wird seiner Zeit Termin anberaumt werden. Diese Erörterung wird auch im Falle des Ausbleibens eines Beteiligten stattfinden.

Oppeln, den 12. Februar 1921.

Namens des Bezirksausschusses.

Der Vorsitzende. J. B. Dr. Berger.

Belastigungen verschiedener Behörden.

129. Auslosung

von Rentenbriefen der Provinz Schlessen.

Bei der heute stattgehabten Verlosung der zum 1. Juli 1921 einzulösenden 3½ und 4% Rentenbriefe der Provinz Schlessen sind nachstehende Nummern gezogen worden und zwar:

a) zu 3½%:

Buchst. F. zu 3000 M. Nr. 20. 74. 85. 280. 383. 396. 436. 438. 442. 444. 454. 474. 492. 538. 620. 648. 804. 809. 881. 888. 925. 936. 972. 1106. 112. 140. 153. 162. 192. 197. 209. 334. 337. 360. 414. 446. 455. 465.

Buchst. G. zu 1500 M. Nr. 27. 73. 109. 115. 148. 169. 203.

Buchst. H. zu 300 M. Nr. 8. 26. 29. 54. 116. 135. 161. 170. 189. 198. 201. 241. 266. 328. 373. 390. 408. 442. 457. 480. 495. 569. 580. 646. 721. 758. 765. 841. 904. 933. 947. 986.

Buchst. I. zu 75 M. Nr. 33. 137. 168. 174. 224. 234. 316. 332. 338. 343. 387. 402. 414.

b) zu 4%:

Buchst. FF. zu 3000 M. Nr. 80. 228. 256. 389. 390. 415. 528.

Buchst. GG. zu 1500 M. Nr. 48. 80.

Buchst. HH. zu 300 M. Nr. 45. 82. 88. 153. 185.

Buchst. JJ. zu 75 M. Nr. 49. 55. 88. 123.

Indem wir diese Rentenbriefe hiermit kündigen, fordern wir ihre Inhaber auf, den Nennwert vom 1. Juli 1921 ab gegen Zurückerlieferung der Rentenbriefe nebst Erneuerungsscheinen vom 1. Juli 1921 ab und Erneuerungsscheinen sowie gegen Quittung bei unserer Kasse, Albrechtsstr. 32 hier selbst, oder bei der Rentenbankkasse in Berlin C 2, Klosterstraße 76, oder bei der Preussischen Staatsbank (Seehandlung) in Berlin W 56, Markgrafenstraße 38, abzugeben.

Właściciele nie mieszkający w wymienionych miejscowościach, mogą wylosowane i wypowiedzone listy rentowe nadesłać przez pocztę, lecz bezpłatnie, z przyłączeniem kwita, na czym im będzie dostarczona wartość imienna tą samą drogą i na niebezpieczeństwo i kosztem odbiorcy.

Uprocentowanie wymienionych listów rentowych ustanie z dniem 30 tym czerwca 1921 r., zaś wartość nie oddanych kuponów procentowych odciąga się przy wypłaceniu wartości imiennej listów rentowych.

Wylosowane listy rentowe zadawnia (zagubią wartość) w przeciągu 10 lat, według § 44 prawa banków rentowych z dnia 2-go marca 1850 r.

Wrocław, dnia 16-go lutego 1921 r.

Dyrekcja banku rentowego.

130. Skasowanie chodnika — drogi do chodzenia. —

Zamierzam, chodnik — drogę do chodzenia — między ulicą szkolną a ulicą downą tu w miejscu, znieść, ponieważ publiczny interes zatrzymania tej drogi nie wykazuje potrzeby a skasowanie tejże z bezpieczeństwo policynych powodów jest konieczna.

Podług § 57 kompetentnego prawa z dnia 1. sierpnia 1883 podaję to zamierzenie do publicznej wiadomości z tem zawiadomieniem, zamierzone reklamacje w przeciągu 4 tygodni celem uniknięcia wykonania u mnie podać.

Świętochłowice, dnia 2. marca 1921 r.

Amtowy, równocześnie władza.
policyjna dla dróg.

131. Według dekretu ministerjalnego z dnia 5-go października 1907 r. — M. d. g. A. U. III A. 2908 U III C./M. f. H. u. G. IV 10179 — (Okólnik centralny dla urzędu naukowego 1907 r. str. 779) odbędą się w Wrocławiu dnia 21-go marca br. i dnia 30-go września br. i w następnych dniach przepisane naukowe przedegzaminia dla tych kandydatek, których świadectwa szkolne nie wystarczą do przyjęcia ich do zakładów i na kursa do kształcenia technicznych nauczycielek i t. d.

Zgłoszenia do tych egzaminów muszą nam być podane najpóźniej aż do **10-go marca br.** od kierowników lub kierowniczek kursów kształcenia przy czym trzeba wykazać znajomość jednego języka obcego z przyłączeniem własno ręcznie napisanego życiorysa kandydatki oraz świadectw szkolnych i t. d.

Wrocław, dnia 15-go lutego 1921 r.

Prowincjonalny kolegium szkolny.

Auswärtige Inhaber von ausgelosten und gekündigten Rentenbriefen können sie durch die Post, aber portofrei und unter Beifügung einer Quittung, an die genannten Kassen einreichen, worauf die Uebersendung des Nennwertes auf gleichem Wege, auf Gefahr und Kosten des Empfängers erfolgt.

Die Verzinsung dieser Rentenbriefe hört mit dem **30. Juni 1921** auf und der Wert der etwa nicht eingelieferten Zinscheine wird bei der Auszahlung vom Nennwerte der Rentenbriefe in Abzug gebracht.

Die ausgelosten Rentenbriefe verjähren nach § 44 des Rentenbank-Gesetzes vom 2. März 1850 binnen 10 Jahren.

Breslau, den 16. Februar 1921.

Direktion der Rentenbank für Schlessen.

130. Einziehung eines Fußweges. Ich beabsichtige, den Fußweg zwischen der Schulstraße und der Wasserstraße hier selbst einzuziehen, weil ein öffentliches Interesse zum Weiterbestehen des Fußweges nicht vorliegt und die Einziehung desselben aus Sicherheitspolizeilichen Gründen geboten ist.

Gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 bringe ich dieses Vorhaben zur öffentlichen Kenntnis mit der Aufforderung, etwaige Einsprüche binnen 4 Wochen zur Vermeidung des Ausschlusses bei mir geltend zu machen.

Schwientochlowitz, den 2. März 1921.

Der Amtsvorsteher zugleich als Bezirkspolizeibehörde.

131. In Gemäßheit des Ministerialerlasses vom 5. Oktober 1907 — M. d. g. A. U. III A. 2908 U. III C. / M. f. H. u. G. IV 10179 — (Zentralblatt für die Unterrichtsverwaltung 1907 S. 779) werden im Jahre 1921 für diejenigen Bewerberinnen, deren Schulzeugnisse zur Aufnahme in die Anstalten und Kurse zur Ausbildung von technischen Lehrerinnen, Kindergärtnerinnen usw. nicht ausreichen, die vorgeschriebenen schulwissenschaftlichen Vorprüfungen in Breslau am 21. März d. Js. und am 30. September d. Js. und folgende Tage abgehalten werden.

Meldungen zu diesen Prüfungen, bei welchen auch Kenntnisse in einer fremden Sprache nachzuweisen sind, sind von den Betreibern bzw. Leiterinnen der Ausbildungskurse unter Beifügung eines von den Bewerberinnen eigenhändig geschriebenen Lebenslaufes sowie der Schul- u. Zeugnisse spätestens bis **10. März d. Js.** und einzureichen.

Breslau, den 15. Februar 1921.

Provincialschulko-legium.

Osobny dodatek gazety urzędowej.

Nr. 6

Opole, dnia 5 marca 1921.

1921

Obwieszczenie.

§ 1. W perjodzie pokrywania, który się rozpoczyna dnia 31-go stycznia a kończy się 30. czerwca 1921 r., przykrywają stanowne ogiery w obwodzie stadniny krajowej w Koźlu wadług następujących warunkach.

Godziny pokrywania są w lutym od 8 do 9 godz. przedpoł., w marcu i kwietniu od 8 do 9 godz. przedpoł. i 4 do 5 godz. popoł., w maju i czerwcu od 7 do 8 godz. przedpoł. i 4 do 5 godz. popoł.

Właściciele klacz, potrzebując stanownego ogiera, poddawają się niżej wymienionym warunkom.

§ 2. Wybór ogiera zostawiony jest właścicielowi klaczy. Jednakowoż nie wolno żadnej klaczy przypuścić do przykrycia bez przedłożenia wykazu przykrycia, wystawionego od utrzymującego stację, w którym jest życzony ogier naznaczony. Raz pokryta klacz może być w przeciągu periodi pokrywania tak długo do stanownego ogiera być prowadzona, aż będzie pewno, że go odrzuciła. Posługocze stadniny ma obowiązek, klacz, która już odrzuciła, częściej na próbe zamówić. Właścicieli klaczy uprasza się w ich własnym interesie, temu wezwaniu zadosyć uczynić.

§ 3. Żrebice, klacze do chowania (Stutbuchstuten) i takie klacze, która nie były jeszcze pokryte, mają przy pierwszej dożyłości (Rossigkeit) pierwszeństwo przed klaczami już częściej pokrytymi.

§ 4. Zostanie stanowny ogier w przeciągu perjodu pokrycia dla choroby, przesadzony na inną stację lub z innych powodów przeszkodzony, od niego raz pokrytą klacz dalej pokryć, wtenczas będzie tym klaczom inny ogier nastręczony. W osobnych wypadkach mogą też na ten cel są siednie stacje być używane. W tym razie musi ow właściciel klaczy przedtem uzyskać pozwolenie dyrekcji stadnicz. Takowa wystawi stosowne poświadczenie, które musi zarazem z wykazem pokrycia pierwszej stacji w przeciągu perjodu pokrycia utrzymującemu stację tej drugiej stacji być przedłożone.

§ 5. Oplata za pokrycie jest przed pierwszym pokryciem do zapłacenia utrzymującemu stację. Przez zapłacenie opłaty pokrycia uzyskuje się prawo do potrzebowania ogiera tylko na bieżący perjod pokrycia.

§ 6. Właściciele klaczy, którzy na jednej i tej samej lub na dwóch różnych stacjach przez drugiego ogiera pokryć dają, są w tym wypadku, jeżeli oplata pokrycia potrzebowanych ogierów nie jest równa, obowiązani do płacenia wyższej ceny pokrycia. Niejakie różnice w opłacie pokrycia będą przez utrzymujących stacje tak wyrównane, że pełna oplata pokrycia na tej stacji policzona będzie, która droższego ogiera stawiała.

§ 7. Właściciele klaczy, którzy bez poprzedniego pozwolenia dyrekcji stadnicz na innych stacjach pokryć dają, zapłacą pełną opłatę za potrzebowanego ogiera tak, jak na pierwszej stacji.

§ 8. Umorzenia opłaty pokrycia nie można i w tym razie się domagać; kiedy klacz przed porodem żrebięcia pochodzącego z pokrycia zakończy żywot (zdechnie).

§ 9. Od chwili przyprowadzenia klaczy do stanownego ogiera nie odpowiada urząd stadnicz za żadne uszkodzenie lub skałeczenie, które klaczom lub jej właścicielom lub ich poleconym będą przez ogiera wyrządzone. Zwłaszcza jest wykluczony każdy obowiązek wynagrodzenia z § 833 prawa obywatelskiego i każda gwarancja urzędu stadniczego za jakieskolwiek zawinięcia utrzymującego stację, posługacza stadniny i innych osób, które z powodu aktu pokrycia jakkolwiek czynni są (§§ 278, 831 i t. d. prawa obywatelskiego).

§ 10. Każdy rólNIK, który klacze do pokrycia przyprowadzi, musi za każdą klacz przed pierwszym pokryciem dostarczyć do rąk utrzymującego stację pół centnara owsa w porachowaniu na opłatę pokrycia według prawną najwyższej ceny po 67 $\frac{1}{4}$ marki.

Koźle, dnia 30-go stycznia 1921 r.

Dyrekcja stadniny.

**Lista podziału
stanowych ogierów krajowej stadniny w Koźle na rok 1921.**

Przypisek: O. = Oldenburski. B. = Belgiski. Pr. = Pruski. Gr. = Gradiski.

Oprócz opłaty za pokrycie pobiera się jeszcze dwie marki kosztów za pisanie.

nr. bież.	Stacja staniowienia		nr.	Nazwisko stanownego ogiera	Rasa	Kolor stanownego ogiera	Cenast- nowienia	Pochodzenie		Nazwisko	
	powiat	miejsco- wość						ojca	matki	posługacza	stację utrzymując
1	Bytom	Szombierki	1	Regenwurm	O.	gniady	150	Elinar	Volskunde v. Girello	Müller	Duttke
2	Koźle	Koźle	2	Paukant	Pr.	kary	120	Lemkos	Paula v. Haligraph	—	obeżysta
			1	Schneefink	O.	kary	150	Elkan	Bermuda v. Bolko		Pfofe
			2	Südost	O.	kary	150	Gerwin	Salvia v. Kurfürst		Sattelmeister
			3	Sturmpfahl	O.	gniady	150	Echo	Goldblume v. Rudolf		
			4	Wolkenkratzer	O.	gniady	150	Rudolf	Perlenkette v. Immo		
			5	Prozeß	Pr.	kasztan	120	Centaur	Pracht v. Edelknabe		
3	„	Dzielów	6	Helikon	Gr.	kasztan	120	Phantast	Hyäne v. Hazlehatsch	Bregulla	Pietruszke
			1	Nordsturm	O.	czarno-gniady	150	Ehlert	Nymphe v. Emigrant		posiedziciel
			2	Frühlingsbote	O.	gniady	150	Rudolf	Weinblume		oberży
			3	Sternhagel	O.	ciemno-gniady	150	Rufer	Femina v. Exzellenz		
4	„	Dziergo- wice	4	Schneefang	O.	kary	150	Ebersberg	Renata III v. Erbgraf	Sebralla	Pazurek posie- dziciel oberży
			1	Schneetanz	O.	czarno-gniady	150	Eibo	Proserpina III v. Rufinus		
5	„	Gościęcin	2	Morgenruf	O.	czarwono-gniady	150	Ehrenberg	Roxane III v. Elegant	Roder	Fleischer
			1	Sturmsold	O.	kary	150	Inspector	Vibrone v. Gerlof		posiedziciel
			2	Schneefall	O.	czarno-gniady	150	Ricardo	Blümchen v. Held		oberży
6	„	Suchowice	3	Südring	O.	gniady	150	Engelhard	Goldrose v. Rotbart	Koczerek	Pendzialek
			4	Nachtwächter	O.	gniady	150	Eitel	J. Bildschön v. Erbprinz		posiedziciel
			1	Donnergott	O.	gniady	150	Eitel	Expedientin v. Erbprinz		oberży
			2	Stern	O.	gniady	150	Eboli	Edeltraud II v. Effendi		
7	Niemodlin	Bielic	3	Schneeschauser	O.	ciemno-gniady	150	Gidotto	Stinchen v. Karl	Putzke	Nomast
			4	Vorherbst	O.	czarny	150	Eichbaum	Fichtenblüte v. Essex		posiedziciel
			1	Carneval	B.	kasztan	180	Sondart du Fosteau	Lolosse v. Ondoumart		oberży
8	„	Niemodlin	2	Josef	B.	gniady	180	Compagnon	Hainbuche	Fritsche	posiedziciel
			1	Winbbeutel	O.	gniady	150	Sachs	Waldrebe III v. Elimar		Fulde
			2	Luftdruck	O.	ciemno-gniady	150	Eisbär	Wally v. Indus		posiedziciel
			3	Windmüller	O.	gniady	150	Ganges	Walberta v. Kurfürst		oberży
9	„	Friedland	4	Winterbrand	O.	ciemno-gniady	150	Gido	Lektüre von Coco	Walla	Seifert
			1	Aches	B.	kasztan	180	Wanderer	Orania I		posiedziciel
			2	Luftkutscher	O.	gniady	150	Erbgraf	Demara III v. Martinus		oberży
			3	Hagelschlag	O.	gniady	150	Gerson	Trifolia v. Ellenberg		
10	Grotków	Karlówice Wielkie	1	Abend	O.	gniady	150	Inspector	Ansmunde v. Edmund	Jendritzky1	Bennecke
			2	Nordhäuser	O.	kary	150	Gerber	Dine v. Rudi		posiedziciel
			3	Donnerton	O.	czarwono-gniady	150	Millionär	Roschen v. Sultan II		oberży
11	„	Grotków	1	Abendrot	O.	gniady	150	Reginald	Carmina v. Wieland	Zantopp Lammatsch	Seidel
			2	Seestern	O.	gniady	150	Eduard	Lieschen II v. Ehrenberg		posiedziciel
			3	Sterngucker	O.	ciemno-gniady	150	Sachs	Okahanja III v. Girello		oberży
			4	Bergwind	O.	gniady	150	Essex	Ammonia v. Engelhard		
			5	Sterntaler	O.	gniady	150	Rudolf	Narcose v. Dictator		
12	Kluczborek	Baków	1	Winter	O.	gniady	150	Witte	Krone III v. Tell	—	Hrabia Betussy-Hue
13	„	Wołczyn	1	Mondlicht	O.	gniady	150	Ewald	Nectarine v. Rudolf	Klenner	Pollok
			2	Nebelfleck	O.	kary	150	Erbgraf	Emmy II v. Coco		posiedziciel
			3	Nebelschleier	O.	gniady	150	Robust	Hirondella v. Arius		oberży
			4	Nachtfalter	O.	gniady	150	Rufer	Erba II v. Elimar		
14	„	Kluczborek	1	Segeiwind	O.	gniady	150	Rambert	Exzellenz	Grützner	Kregel
			2	Augenstern	O.	czarno-gniady	150	Ehrenfels	Becka v. Regent		gospodarz
			3	Fährmann	Gr.	gniady	120	Camöens	Florida v. Prosit		
15	„	Polanowice	4	Heraklit	Gr.	kasztan	120	Phantast	Hilda v. King	Lipok Mosler	Hoffmann
			1	Spätsommer	O.	ciemno-gniady	150	Essex	Fatme v. Rotbart		posiedziciel
			2	Mondlicht	O.	gniady	150	Elimar	Gallina v. Rotbart		oberży
			3	Sommerwind	O.	gniady	150	Gambo	Gisela VI v. Erbprinz		
			4	Adolf	Pr.	gniady	120	Centaur	Odaliske v. Obersteiger		
16	„	Krzywicz- ny	5	Eisbär	Gr.	gniady	120	Landgraf	Eigenart v. Orcus	—	v. Watzdorf
			1	Wendekreis	O.	czarno-gniady	150	Elimar	Ullika v. Ernestus		dziedzic
			2	Himmel	O.	gniady	150	Ehrenberg	Espinosa v. Ailrat		Telbier posie- dzicielka
17	Głupczyce	Bauerwic	1	Moab	B.	gniady	180	Caesar	Vaals	Heisig Nossol	oberży i sło- downi
			2	Amasa	B.	kasztan	180	Valseur II	Flora de Metz		
			3	Nordost	O.	gniady	150	Gerloff	Fanny II v. Edmund		
			4	Sternglanz	O.	gniady	150	Erbgraf	Armgard v. Elimar		
			5	Morgenlicht	O.	gniady	150	Esperanto	Nitbilde v. Gerwin		
18	„	Berndau	1	Horeb	B.	kasztan	180	Nordstern	Olga	Leidereiter	Winkler posie- dziciel oberży
			2	Racker	B.	kasztan	180	Cytogen II	Charlotte de Baulers		
19	„	Bratsch	1	Rehabeam	B.	czarwono-gniady	180	Gaspard de Sauliner	Morette d'Orbais	Elis I	Werner
			2	Windspiel	O.	czarno-gniady	150	Falkenstein	Cymbel v. Rokos		posiedziciel
20	„	Hochkret- scham	3	Halbmond	O.	czarwono-gniady	150	Kunz	Glasur III v. Ehrenberg	Jendritzky2	Waschke
			1	Blitz	B.	gniady	180	Wrangel	Summe		posiedziciel
			2	Sternbild	O.	czarno-gniady	150	Girello	Ordinaria v. Ehrenberg		oberży
			3	Nordlicht	O.	ciemno-gniady	150	Kunz	Gutta v. Tello		
21	„	Langenau	4	Wolkensaum	O.	gniady	150	Eßmann	Korinte v. Elof	Widulle Cerner	Bannert
			1	Josaphat	B.	gniady	180	Belgier	Mars u. d. Mispel		posiedziciel
			2	Perez	B.	kasztan	180	Rinaldo	Celuzza		oberży
			3	Zoar	B.	kasztan	180	Odin	Rumeln		
			4	Spätherbst	O.	gniady	150	Eboli	Manlina v. Ehrenknabe		

nr. bież.	Stacja staniowienie		nr.	Nazwisko stanownego ogiera	Rasa	Kolor stanownego ogiera	Cenastanowienia	P o c h o d z e n i e		N a z w i s k o	
	powiat	miejsco-wość						ojca	matki	posługacza	stację utrzymując
21	Głupczyce	Langenau	5	Mehltau	O.	gniady	150	Esperanto	Orphea v. Ehlert		
22	„	Głupczyce	6	Süden	O.	jasno-gniady	150	Rudolf	Anucke		
			1	Joram	B.	gniady	180	Bar. de Condé	Batterie v. Greiff	Ermuth	Ratmann po-
			2	Job	B.	ciemny-kasztan	180	Vallentin	Cocotte	Pollak	siedziciel
			3	Bruno	B.	kasztan	180	Brutus	Firm		oberży
			4	Polarkreis	O.	gniady	150	Gido	Medusa III v. Ehrenberg		
			5	Nebelwind	O.	kary	150	Gessler	Oberin v. Elegant		
23	„	Piltch	6	Winterkönig	O.	ciemno-gniady	150	Rudolf	Gabena v. Malteser		
			1	Quadt	B.	kasztan	180	Blondin de	Mariette de Merbes	Kara	Kubny posied-
								Balbine			ziciel oberży
			2	Winfang	O.	gniady	150	Asmar	Oriane III v. Congo		
			3	Mondwandler	O.	czarno-gniady	150	Rufinus	Orchilde v. Ekard		
			4	Winddorn	O.	trzeźniowe- gniady	150	Edelbert	Ariadne v. Rudolf		
24	„	Löwitz	1	Eleazar	B.	kasztan	180	Malteser	Lea v. Vesuv	Kamolz	Müller posied-
			2	Sturmfeder	O.	gniady	150	Essex	Verona v. Girello		ziciel oberży
			3	Luftschiffer	O.	ciemno-gniady	150	Eskimo	Helsia v. Dictator		
25	Lubliniec	Kochcice	1	Sturmhut	O.	gniady	150	Elimar	Iverna v. Hubert	Cedzich	Kuboschek
			2	Indus	Gr.	„	120	Fischerknabe	Idalie v. Orcus	Piontek	posiedziciel
			3	Feierabend	Gr.	czarno-gniady	120	Camöens	Fürsorge v. Eberstein		oberży
			4	Transport	B.	gniady	120	Jubelgreis	Tradition v. Hagen XX		
			5	Index	Gr.	kasztan	120	Sonnengott	Italia v. Cannibale		
26	„	Psary	1	Sturmfrei	O.	gniady	150	Edelmann	Taria v. Eberhard	Mitulla	Plaszczymonka
			2	Fiasko	Gr.	ciemno-gniady	120	Camöens	Fakultät v. Admont		posiedziciel
			3	Insolvent	Gr.	kasztan	120	Phantast	Insulte v. Cannibale		oberży
27	Nyse	Brunsch- witz	1	Bazra	B.	„	180	Träumer	Aarburg	Stolper	Schmidt
			2	Trick	B.	„	180	Isaac	Ostilia		posiedziciel
			3	Wolkenflug	O.	czarno-gniady	120	Redlef	Remsa v. Clotar		oberży
28	„	Mähren- gasse	1	Abner	B.	kasztan	180	Le Cernier	Rebe I	Jantos	Spadkobiercy
			2	Ammon	B.	gniady	180	Caesar	Antilope	Tannigel	Brauna
			3	Hamul	B.	kasztan	180	Zorn	Courte		
			4	Vasall	B.	gniady	180	Vampir	Bergdole		
			5	Windborer	O.	„	150	Rudolf	Edelblume v. Erbgraf		
29	„	Oppersdorf	1	Agens	B.	kasztan	180	Isaac	Tonne v. Odin	Neuber	Kirschner
			2	Gad	B.	„	180				posiedziciel
			3	Neumond	O.	gniady	150	Eboli	Bedica v. Tello		oberży
30	„	Patschkau	1	Jonathan	B.	kasztan	180	Quantz	Amme	Scholz I	Lux posiedzi-
			2	Aequator	O.	kary	150	Gerloff	Fanny II v. Edmund		ciel oberży
			3	Morgengruss	O.	gniady	150	Elimar	Ehrhilde v. Erbgraf		
			4	Wintertag	O.	„	150	Gambo	Waldrebe III v. Elimar		

31	Nyse	Poln. Wette	1	Abihu	B.	kasztan	180	Dietrich	Reichspost	Bucior	Grütznier
32	„	Bielau	2	Centaur	B.	gniady	180	Neffe	Durani		posiedziciel
			3	Gerson	B.	kasztan	180	Gastfreund	Ronda I		oberży
			1	Esau	B.	„	180				
			2	Hydriot	Gr.	kasztan	120	Phantast	Hyäne v. Hazlehatsch XX	Herzig	Baron v. Fal-
33	Prudnik	Mochów	3	Tribun	Gr.	siwek	120	Athos XX	Thyra v. Phantast		kenhausen
			4	Sonnenball	O.	gniady	150	Roland	Ackerperle v. Ehrenberg		dziezic
			1	Cato	B.	kasztan	180	Comteis	L Ange	Kubina	Suchan
			2	Vagabund	B.	jasno-gniady	180	BarondeCheny	Pierette	Buchta	oberżysta
			3	Jethro	B.	kasztan	180	Jupiter III	Remise III		
			4	Hur	B.	gniady	180	Truchseß	Limosa von Olympier		
34	„	Mośna	5	Luftkreis	O.	gniady	150	Elimar	Famula v. Brodherr		
			6	Sturmgoß	O.	czarno-gniady	150	Edelmann	Moosrose II		
			1	Sturm	O.	gniady	150	Gidotto	Gibeline IV v. Erbfürst	Surek	Dyrekcja
			2	Herbsttag	O.	gniady	150	Eboli	Turteltaube II v. Ehrenbg.		dobrow
35	„	Prudnik	3	Vigilant	Gr.	gniady	120	Brillant	Vergangenheit v. Sir Patrik XX		chrabskich
			1	Sered	B.	kasztan	180	Troubadur	Eugeena	Berger	Marzodko
			2	Ruben	B.	kasztan	180	Robinson	Alma		posiedziciel
			3	Dibon	B.	gniady	180	Robert de	Chaos		oberży
36	„	Raclawice						Questine			
			4	Tauwind	O.	gniady	150	Sachs	Quina v. Ehrenberg		
			1	Abinoam	B.	kary	180	Cajus	Soubrette	Sczes	Bernard
			2	Hobab	B.	kasztan	180	Carlomann	Oweh		posiedziciel
37	„	Gostmia	3	Uri	B.	gniady	180	Blanc Bec	Noirette d'Estinnes		oberży
			1	Dan	B.	połkasztan	180	Le Premier de	Bette II de la Ramée	Katzner	Hullin
38	„	Walce						Mellemont			posiedziciel
			2	Windhund	O.	ciemno-gniady	150	Ehrenreich	Dornrose v. Friedbert		oberży
			3	Wonnemond	O.	ciemno-gniady	150	Rudolf	Leparda v. Ehrhard		
			1	Simson	B.	ciemny-kasztan	180	Truchseß	Tagesarbeit	Kotzian	Nowak
39	„	Biała	2	Nordgraf	O.	gniady	150	Ehrhard	Festiva v. Alfred		posiedziciel
			3	Sausewind	O.	gniady	150	Rudolf	Editha III v. Auban		oberży
			1	Hesekiel	B.	gniady	180	Julius	Belg. Stute	Giesert	Grziwa
			2	Elon	B.	siwy-kasztan	180	Wagehals	Büberei	Knerich	gospodarz
			3	Camos	B.	kasztan	180	Unico	Flava		
40	Opole	Krapko- wice	4	Frühwind	O.	gniady	150	Ellenberg	Vistula v. Ehrenreich		
			5	Blitzschlag	O.	kary	150	Gerson	Marie v. Gilbert		
			1	Nachtsturm	O.	gniady	150	Edelmann	Erlinde v. Wenzel	Ernst	Pani Czaja
			2	Sonnenbrand	O.	kary	150	Engelhard	Ehrenrunde v. Girello		posiedziciela
			3	Blitzstrahl	O.	gniady	150	Fritz Reuter	Glasur v. Eberhard		oberży
41	„	Turawa	1	Südcap	O.	gniady	150	Erk König	Aline II v. Coco	Kandora	Voigt
			2	Frühlingswind	O.	gniady	150	Eßmarch	Gasparone v. Joubert		nadleśniczy
			3	Brutus	Gr.	kasztan	120	Mechanicus	Bellevue v. Artald		

nr. bież.	Stacja staniowienia		nr.	Nazwisko stanownego ogiera	Rasa	Kolor stanownego ogiera	Cenasa- nowienia	P o c h o d z e n i e		Nazwisko	
	powiat	miejsco- wość						ojca	matki	posługacza	stację utrzymując
42	Opole	Opole	1	Schneestern	O.	kary	150	Gutzkow	Gelma v. Gideon	Biernath	Dr. Salzburg
			2	Wolkenreiter	O.	gniady	150	Elimar	Ilse III v. Prinz	Skupin	radca zdrowia
			3	Sonnenkönig	O.	czarno-gniady	150	Ehrenreich	Verfassung II v. Kurfürst		
			4	Empedokles	Gr.	kasztan	120	Mechanicus	Esse v. Dandin XX		
			5	Unterthan	B.	gniady	120	Beliancé XX	Unstrud v. St. Tropetz XX		
			6	Edelbert	Pr.	kasztan	120	Herzog	Edelweiss v. Angreifer		
43	"	Popielów	1	Hochsommer	O.	gniady	150	Eitel	Braunlieschen IV v. Erbprinz	Wahl I	Wieschalla dzierżawczy oberży
			2	Sturmschritt	O.	"	150	Elimar	Hochländerin v. Giesbert		
			3	Flieder	Gr.	ciemno-gniady	120	Jagdheld	Fregatte v. Viadukt		
			4	Janus	Pr.	gniady	120	Praktiker	Jason		
44	Pszczyzna	Stary Bieruń	1	Schneeball	O.	"	150	Essex	Induline v. Eugen	Goldmann	Gomolla posiedziciel oberży
			2	Attikus	Gr.	ciemno-gniady	120	Dorn	Attika v. Eberstein		
			3	Jakitaki X	X	kasztan	120	Mont Rose XX	Krydav X v. Belfort XX		
45	"	Luizenhof	1	Lichtblick	O.	gniady	150	Elimar	Ilse III v. Prinz	—	Schwarzer Stutmeister
			2	Nachthimmel	O.	ciemno-gniady	150	Erbgraf	Cameralia v. Asow		
			3	Heron	Gr.	kasztan	120	Apis	Hyäne v. Hazlehatsch XX		
			4	Mollwitz	Gr.	ciemno-gniady	120	Ehrgeiz	Medina v. Artald		
			5	Rembrandt	Pr.	kasztan	120	Remus	Norma v. Jubilar		
			6	Radiogen XX	XX	"	150	Baltinglas	Radium v. Galloping Laa		
46	"	Mikołów	1	Luftstrom	O.	gniady	150	Elimilius	Seejungfer v. Elegant	Klamt	Hamburger posiedziciel oberży
			2	Vertical	Gr.	kasztan	120	Fandango abo Landgraf	Virko v. Arak		
47	"	Warszo- wice	1	Sternschein	O.	gniady	150	Ebro	Heroda v. Ehrenberg	Koch	Sleziona posiedziciel oberży
			2	Mormone	Gr.	kasztan	120	Eberstein	Morgengabe v. Cannibale		
			3	Bethmann	Pr.	kary	120	Mönch	Belinde v. Fanfarro		
48	Racibórz	Bienkowice	1	Sonnenfleck	O.	czarno-gniady	150	Gerlof	Deline v. Rudolf	Czompel	Miketta oberżysta
			2	Luftballon	O.	kary	150	Ehrhard	Wyta v. Adalbert		
			3	Vollmond	O.	gniady	150	Edelbert	Uarda II v. Edelmann		
49	"	Rożków	1	Sonnentau	O.	"	150	Edelmann	Columba v. Mars II	König	Wzientek posiedziciel oberży
			2	Regenwind	O.	"	150	Erbe	Hirse III v. Gebhard		
			3	Sturmgeist	O.	"	150	Perser	Isitana v. Elimar		
50	"	Polski	1	Leitstern	O.	"	150	Eitel	Oderperle v. Emigrand	—	Dyrekcja dóbr
		Krawarz									
51	"	Pietrowice Wielki	1	Luftkreuzer	O.	kary	150	Gilbert	Herta II v. Adalbert	Hlubek	Wanke oberżysta
			2	Windwirbel	O.	gniady	150	Giedo	Seeschwalbe v. Giesbert		

52	Racibórz	Racibórz	1	Abentura	O.	ciemno-gniady	150	Erbe	Paulina v. v. Ehrenberg	Rogosch	Franitzek, posiedziciel oberży
			2	Sternträger	O.	kary	150	Ammon	Leda II v. Coco	Geisler	
			3	Mondkalb	O.	gniady	150	Medardus	Teichlinde v. Elimar		
			4	Sonnenkind	O.	"	150	Elimar	Amtsärztin v. Ehrenberg		
			5	Frühschnee	O.	"	150	Gido	Lobelia v. Joubert		
53	Olesno	Gorzów	1	Donnerhorn	O.	czarno-gniady	150	Sultan II	ostfries. Stute v. Auerbach	Rosplech	Wollny, posiedziciel oberży
			2	Tenorist	Gr.	gniady	120	Poet	Tobsucht v. Fanfarro		
			3	Caruso	B.	kasztan	120	Sänger XX	Cosima v. J. Barometer		
54	"	Olesno	1	Schneehaase	O.	kary	150	Eibo	Sperulantin II v. Elimar	Kosub	Franke, posiedziciel oberży
			2	Cürassao	B.	gniady	120	Beliance XX	Cymbel v. J. Barometer		
			3	Japaner	Gr.	ciemny- kasztan	120	Mechanicus	Insulte v. Cannibale		
55	"	Zębówice	1	Astronom	O.	ciemno-gniady	150	Essex	Contadine v. Ehrenfels	Kabella	Barnert posiedziciel oberży
			2	Fakir	Gr.	kary	120	J. Barometer	Fatamorgana v. Admont		
56	Rybnik	Wodzisław	1	Nachtwind	O.	"	150	Gessler	Oberin v. Elegant	Brosius	Selma Katz
			2	Morgen	O.	gniady	150	Gido	Dubika v. Amber	Kiekstein	
			3	Udo	Pr.	kasztan	120	Profundus	Leporello		
			4	Abhang	Gr.	gniady	120	Prosit	Armida v. Hagel		
			5	Grünober	Pr.	kary	120	Skatbruder	Gründame v. Wenzel		
57	"	Rybnik	1	Osten	O.	gniady	150	Freischütz	— Nettchen	Lukaschek	Priester, posiedziciel oberży
			2	Anton	Pr.	kasztan	120	Derfflinger	Citrone v. Friedel		
			3	Jambus	Gr.	gniady	120	Ehrgeiz	Italia v. Cannibale		
58	Strzelce	Leśnica	1	Morgenstrahl	O.	"	150	Elimar	Edeltrud v. Martinus	Peuker	Schwob, oberżysta
			2	Sturmfeuer	O.	ciemno-gniady	150	Gerson	Niobine v. Erbgraf		
			3	Abendschein	O.	gniady	150	Eboli	Donald v. Edwin		
			4	Windbruch	O.	kary	150	Engelhard	Lawrentia v. Girello		
59	"	Olszowa	1	Südwest	O.	gniady	150	Gessler	Rakete v. Rudolf	—	Dyrekcja dóbr chrabcego Renarda
60	"	Strzelce	1	Herbstwind	O.	"	150	Waldmann	Ornetto v. Ammon	Grzegorz Sobotta	Dietrich, posiedziciel browaru
			2	Sturmfinke	O.	"	150	Gido	Kluga VI v. Elimar		
			3	Frühtau	O.	"	150	Gido	Gertrud v. Rudolf		
			4	Carlist	Pr.	kasztan	120	Charm	Constance v. Nibelung		
			5	Harden	Pr.	ciemno-gniady	120	Tancred	Henni v. Barometer		
61	"	Izbicko	1	Reif	O.	czarno-gniady	150	Arthur	Aversa v. Ganges	Elis II	chrabca Strachwitz
			2	Franz	Pr.	gniady	120	Hubertus abo Senior	Frieda v. Iltis		
			3	Ajax	Gr.	kasztan	120	Camöens	Arena v. Hazlehatsch XX		
62	Toszek- Gliwice	Łabędy	1	Schneepflug	O.	gniady	150	Ebersberg	Sinfonie II v. Elimar	Scholz II	Tuletz, posiedziciel cegelni
			2	Tautropfen	O.	czarno-gniady	150	Bräsig	— Flügel		
			3	Anselm	Pr.	kasztan	120	Römer	Ella v. Kerl XX		
			4	Opel	B.	gniady	120	Titus	Ohnesorge v. Mechanicus		

nr. bież.	Stacja staniowienia		nr.	Nazwisko stanownego ogiera	Rasa	Kolor stanownego ogiera	Cenastanowienia	P o c h o d z e n i e		N a z w i s k o	
	powiat	miejsowość						ojca	matki	posługacza	stację utrzymując
63	Toszek-Gliwice	Toszek	1	Luftgott	O.	jasno-gniady	150	Elimar	Amtsärztin v. Ehrenberg	Knetsch	Bergmann
			2	Nordcap	O.	gniady	150	Inspektor	Reintrude v. Gerwin	Fraschka	posiedziciel
			3	Morgenroth	O.	gniady	150	Erix	Goldfliege v. Gerwin		oberży
			4	Arsenik	Gr.	kasztan	120	Landgraf	Arbela v. Sonnengott		
64	" "	Szywałd	5	Hildebrand	Gr.	ciemno-gniady	120	Münster	Hoffnung v. Viadukt	Jendritzky	Miske
			1	Herbstnebel	O.	gniady	150	Rebus	Petunia III v. Ehrenberg		posiedziciel
			2	Nebelrausch	O.	gniady	150	Rudolf	Freudenkrone III v. Elegant		oberży
65	Tarnowskie-Góry	Tarnowice Stare	3	John-Bull	Tr.	jasno-gniady	120	Pomp XX	Jawenn v. Elfenbein		
			1	Sommer	O.	ciemno-gniady	150	Gerlof	Wermunde v. Edmund	Rossa	Kiolbaśa
			2	Eigenartig	Gr.	kasztan	120	Prosit	Eigenartig v. Orcus		posiedziciel
66	Waldenburg	Liebichau	1	Smuggler XX	XX	ciemny-kasztan	200	Elopement	Exise v. Exning	—	Książęcy urząd stadniczy

Koźle, dnia 26. stycznia 1921 r.

Górno-Sląska stadnina państwowa.
z pol. Scheitza.

Nieniejsze podają się do publicznej wiadomości.

Opole, dnia 1-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.
z pol. Engelbrecht.

Sonderbeilage

zum Amtsblatt der Regierung zu Oppeln.

Nr. 6.

Ausgegeben Oppeln, den 6. März 1921.

1921.

B e k a n n t m a c h u n g.

§ 1. In der mit dem 31. Januar beginnenden und am 30. Juni endigenden Deckperiode 1921 decken im Bezirk des Landgestüts zu Cosel die Beschäler unter folgenden Bedingungen:

Die Deckstunden sind für Februar 8—9 Uhr vormittags, März und April 8—9 Uhr vormittags, 4—5 Uhr nachmittags, für Mai und Juni 7—8 Uhr vormittags, 4—5 Uhr nachmittags.

Stutenbesitzer, die Beschäler benutzen, unterwerfen sich den im Nachstehenden aufgeführten Bedingungen.

§ 2. Die Auswahl des Hengstes steht dem Stutenbesitzer frei. Es darf jedoch keine Stute unter Vorzeigung des vom Stationshalter ausgefertigten Deckscheines, in dem der gewünschte Hengst bezeichnet ist, zum Decken zugelassen werden. Die angedeckte Stute darf im Laufe einer Deckperiode dem Beschäler so lange zugeführt werden, bis sie sicher abgeschlagen hat. Der Gestütwärter hat die Verpflichtung, die Stute, auch wenn sie bereits abgeschlagen hat, öfter zum Nachprobieren zu bestellen. Die Herren Stutenbesitzer werden in ihrem eigenen Interesse gebeten, dieser Aufforderung Folge zu leisten.

§ 3. Fohlenstuten, Stutbuchstuten und solche, die noch keine Sprünge erhalten haben, sind bei der ersten Rossigkeit den Stuten vorzuziehen, die schon öfter gedeckt sind.

§ 4. Wird ein Beschäler im Laufe der Deckperiode durch Krankheit, Verletzung nach einer anderen Station oder aus sonstigen Gründen verhindert, die von ihm angeordneten Stuten nachzudecken, so erhalten diese Stuten einen anderen Hengst der Station zugewiesen. In besonderen Fällen können auch benachbarte Stationen zu diesem Zwecke benutzt werden. Der betreffende Stutenbesitzer hat alsdann zuvor die **Genehmigung der Gestütsdirektion** einzuholen. Diese stellt eine **dahin lautende Bescheinigung** aus, die gleichzeitig mit dem Deckschein der **ersten Station** im Laufe der Deckperiode dem Stationshalter der anderen Station vorgelegt werden muß.

§ 5. Das Deckgeld ist **vor dem ersten Sprunge** an den Stationshalter zu entrichten. Durch die Entrichtung des Deckgeldes wird die Berechtigung zur Benutzung der Landbeschäler nur für die laufende Deckperiode erworben.

§ 6. Stutenbesitzer, die auf ein und derselben oder auf zwei verschiedenen Stationen durch einen zweiten Hengst nachdecken lassen, sind für den Fall, daß der Deckgelddersatz für die benutzten Hengste nicht gleich hoch bemessen ist, stets zur Zahlung des **höheren Deckpreises** verpflichtet. Etwaige Differenzbeträge an Deckgeld werden durch die beteiligten Stationshalter dergestalt ausgeglichen, daß das volle Deckgeld auf derjenigen Station verrechnet wird, die den teureren Hengst gestellt hat.

§ 7. Stutenbesitzer, die ohne vorherige Genehmigung der Gestütsdirektion auf anderen Stationen nachdecken lassen, bezahlen das volle Deckgeld für den dort benutzten Hengst ebenso, wie auf der ersten Station.

§ 8. Die Niederschlagung fälliger Deckgelber kann auch dann nicht beansprucht werden, wenn die Stuten vor der Geburt eines aus der Bedeckung stammenden Fohlens eingehen.

§ 9. Von dem Augenblick der Zuführung der Stuten zu den Beschälern ab haftet die Gestütsverwaltung für keinerlei den Stuten oder ihren Besitzern oder deren Beauftragten durch den Hengst zugefügte Beschädigungen oder Verletzungen. **Insbesondere wird jede Ersatzpflicht aus § 883 des Bürgerlichen Gesetzbuchs und jede Haftung der Gestütsverwaltung für ein etwaiges Verschulden des Stationshalters, der Gestütwärter und sonstiger Personen, die aus Anlaß des Deckgeldes irgendwie tätig werden (§§ 278, 881 usw. BGB.), ausgeschlossen.**

§ 10. Jeder Landwirt, der Stuten zum Decken bringt, hat für jede Stute **vor dem ersten Sprunge** einen halben Zentner Hafer in Anrechnung auf das Deckgeld zum gesetzlichen Höchstpreise vom 67 Mark 50 Pfennig an den Stationshalter zu liefern.

Cosel O.S., den 30. Januar 1921.
Gestütsdirektion.

Beschäler des Landgestüts zu Cosel O.S. für das Jahr 1921.

Anmerkung. D. = Oldenburger. B. = Belgier. Pr. = Preuße. Gr. = Grabitzer. Neben dem Deckgeld werden 2 M. Schreibgebühren erhoben.

Nr.	Der Beschälstationen		Nr.	N a m e n der Beschäler	Rasse	Farbe der Beschäler	Deck- preis	A b f a m m u n g		N a m e n	
	Kreis	Ort						Vater	Mutter	der Wärter	der Stationshalter
1	Beuthen O.S.	Schomberg	1	Regenwurm	D.	br.	150	Elmar	Volkskunde v. Girello	Müller	Duttke,
2	Cosel	Cosel	2	Paukant	Pr.	R.	120	Pemtos	Paula v. Haligraph	—	Gastwirt
			1	Schneefuß	D.	R.	150	Elfan	Bermuda v. Bolko		Pfose,
			2	Südoft	D.	R.	150	Gerwin	Salvia v. Kurfürst		Sattelmelster
			3	Sturmpfahl	D.	br.	150	Echo	Goldblume v. Rudolf		
			4	Wolfenträger	D.	br.	150	Rudolf	Perlenkette v. Immo		
			5	Prozek	Pr.	F.	120	Centaur	Bracht v. Edelknecht		
3	"	Dzieland	6	Hellton	Gr.	F.	120	Phantast	Hyäne v. Haz'ehat'sch	Bregulla	
			1	Nordsturm	D.	schbr.	150	Ehlert	Nymphe v. Emigrant		Pietruschke,
			2	Frühlingsbote	D.	br.	150	Rudolf	Weinblume		Gasthausbes.
			3	Sternhagel	D.	dbbr.	150	Rufer	Remata v. Erzellenz		
4	"	Dziergowitz	4	Schneefang	D.	R.	150	Ebersberg	Remata III v. Erbgraf	Sebralla	
			1	Schneetanz	D.	schbr.	150	Eibo	Proserpina III v. Ruffinus		Pazurek, Gast-
5	"	Kosenthal	2	Morgenruf	D.	rotbr.	150	Ehrenberg	Morane III v. Elegant	Roder	hausbesitzer
			1	Sturmsold	D.	R.	150	Inspector	Vibron v. Gerlof		Fleischer, Gast-
6	"	Suckowitz	2	Schneefall	D.	schbr.	150	Ricardo	Blümchen v. Held	Koczorek	hausbesitzer
			3	Südring	D.	br.	150	Engelhard	Goldrose v. Rothbart		
			4	Nachwächter	D.	br.	150	Titel	J. Bildschön v. Erbprinz		
			1	Donnergott	D.	br.	150	Titel	Expeditin v. Erbprinz		Penzialek,
7	Falkenberg	Bielitz	2	Stern	D.	br.	150	Eboli	Edeltraud II v. Effendi	Buzke	Gasthausbes.
			3	Schneeschauer	D.	dtlbr.	150	Sidotto	Stinchen v. Karl		
			4	Vorherbst	D.	schw.	150	Eichbaum	Fichtenblüte v. Esser		
			1	Carneval	B.	F.	180	Sondart du Fosteau	Colosse v. Dandoumart		Nonnast, Gast-
8	"	Falkenberg	2	Josef	B.	br.	180	Compagnon	Hainbuche	Fritzsche	hausbesitzer
			1	Windbeutel	D.	br.	150	Sachs	Waldrabe III v. Elmar		
			2	Lustdruck	D.	dbbr.	150	Eisbär	Walley v. Indus		Tulde, Gast-
			3	Windmüller	D.	br.	150	Ganges	Walberia v. Kurfürst		hausbesitzer
9	"	Friedland	4	Winterbrand	D.	dbbr.	150	Eibo	Lektüre von Coco	Walla	
			1	Aches	B.	F.	180	Wanderer	Orania I		Seifert, Gast-
			2	Lustkutscher	D.	br.	150	Erbgraf	Demara III v. Martinus		hausbesitzer
			3	Hagelschlag	D.	br.	150	Gerlof	Triefkoll v. Ellenberg		
10	Grottkau	Gr. Carlowitz	1	Abend	D.	br.	150	Inspector	Asmund v. Edmund	Jendritzky I	Bennede, Gast-
			2	Nordhäuser	D.	R.	150	Gerber	Dine v. Rudi		hausbesitzer
			3	Donnerston	D.	rotbr.	150	Millionär	Roschen v. Sultan II		
11	"	Grottkau	1	Abendrot	D.	br.	150	Reginald	Carmina v. Wieland	Zantopp Lammatsch	Seidel, Gast-
			2	Seestern	D.	br.	150	Eduard	Vieschen II v. Ehrenberg		hausbesitzer
			3	Sterngucker	D.	dbbr.	150	Sachs	Okahanja III v. Girello		
			4	Bergwind	D.	br.	150	Esser	Ammonia v. Engelhard		
12	Kreuzburg	Bankau	5	Sterntaler	D.	br.	150	Rudolf	Marcose v. Dictator	—	Gr.v. Bethuſi Huc
			1	Winter	D.	br.	150	Witte	Krone III v. Tell		Pollot, Gast-
			1	Mondlicht	D.	br.	150	Swald	Nectarine v. Rudolf		hausbesitzer
13	"	Konstadt	2	Nebelfleck	D.	R.	150	Erbgraf	Emmy II v. Coco	Klenner	
			3	Nebelschleier	D.	br.	150	Robust	Hirondella v. Arius		
			4	Nachtsalter	D.	br.	150	Rufer	Erba II v. Elmar		
			1	Segelwind	D.	br.	150	Rambert	Erzellenz		Kregel, Ader-
14	"	Kreuzburg	2	Augenstern	D.	schbr.	150	Ehrenfels	Becca v. Regent	Grüßner	bürger
			3	Fährmann	Gr.	br.	120	Camdens	Florida v. Profit		
			4	Heraklit	Gr.	F.	120	Phantast	Hilba v. King		
			1	Spätsommer	D.	dbbr.	150	Esser	Fatme v. Rothbart		Hoffmann,
15	"	Polanowitz	2	Mondlicht	D.	br.	150	Elmar	Gallina v. Rothbart	Ripof Mosler	Gasthausbes.
			3	Sommerwind	D.	br.	150	Gambo	Stiela VI v. Erbprinz		
			4	Adolf	Pr.	br.	120	Centaur	Obaliske v. Obersteiger		
			5	Eisbär	Gr.	br.	120	Landgraf	Eigenart v. Orcus		
16	"	Schönfeld	1	Wendekreis	D.	schbr.	150	Elmar	Ulrika v. Ernestus	—	v. Waghdorf,
			2	Himmel	D.	br.	150	Ehrenberg	Esplanade v. Alrat		Mittergutsbes.
			1	Moab	B.	br.	180	Caesar	Baals		Telbier, Gast-
17	Leobschütz	Bauerwitz	2	Amasa	B.	F.	180	Valleur II	Flora de Metz	Heißig Roffol	haus- u. Mäl-
			3	Nordost	D.	br.	150	Gerloff	Fanny II v. Edmund		gereibesitzerin
			4	Sternglanz	D.	br.	150	Erbgraf	Armgarb v. Elmar		
			5	Morgensicht	D.	br.	150	Esperanto	Ritbilde v. Gerwin		
18	"	Verndau	1	Horeb	B.	F.	180	Nordstern	Olgo	Leidereiter	Winkler, Gast-
			2	Rader	B.	F.	180	Cytogen II	Charlotte de Baulers		hausbesitzer
19	"	Bratsch	1	Rehabeam	B.	rotbr.	180	Gaspard de Eauliner	Morette d'Orbais	Elis I	Werner, Gast-
			2	Windspiel	D.	schbr.	150	Falkenstein	Gymbel v. Kofos		hausbesitzer
20	"	Hochkretscham	3	Halbmond	D.	rotbr.	150	Kunz	Glasur III v. Ehrenberg	Jendritzky II	
			1	Blitz	B.	br.	180	Wrangel	Summe		Waschke, Gast-
			2	Sternbild	D.	schbr.	150	Girello	Ordinaria v. Ehrenberg		hausbesitzer
			3	Nordlicht	D.	dbbr.	150	Kunz	Gutta v. Tello		
21	"	Langenau	4	Wolfenfaum	D.	br.	150	Edmann	Korinte v. Elos	Widulle Cerner	
			1	Josaphat	B.	br.	180	Belgier	Mars u. d. Mispel		Bannert, Guts-
			2	Perez	B.	F.	180	Rinaldo	Celuzza		besitzer
			3	Joar	B.	F.	180	Odin	Rumeln		
			4	Spätherbst	D.	br.	150	Eboli	Manlia v. Ehrenknecht		

Nr. Stb	Der Beschäftigten		Nr.	N a m e n der Beschäftigten	Rasse	Farbe der Beschäftigten	Deck- preis	A b s t a m m u n g		N a m e n	
	Kreis	Ort						Vater	Mutter	der Wärter	der Stationshalter
21	Leobschütz	Langenau	5	Mühlau	D.	br.	150	Esperanto	Orpheus v. Ehler		
22	"	Leobschütz	6	Süden	D.	hbr.	150	Rudolf	Annick		
			1	Joram	B.	br.	180	Baron de Condé	Batterie v. Greiff	Ermutz	Ratmann, Gast-
			2	Job	B.	df.	180	Valentin	Cocotte	Pollat	hausbesitzer
			3	Bruno	B.	br.	180	Brutus	Firm		
			4	Polarfries	D.	br.	150	Gido	Medusa III v. Ehrenberg		
			5	Nebelwind	D.	R.	150	Gefler	Oberin v. Elegant		
23	"	Piltzsch	6	Winterkönig	D.	db.	150	Rudolf	Gabena v. Malteser		
			1	Quadt	B.	F.	180	Blondin de Valbine	Mariette de Verbes	Kara	Rubny, Gast-
			2	Winfang	D.	br.	150	Asmar	Driane III v. Congo		hausbesitzer
			3	Rondwandler	D.	schbr.	150	Rufinus	Orchilde v. Ekard		
24	"	Löwitz	4	Windborn	D.	fischbr.	150	Edelbert	Ariadne v. Rudolf		
			1	Eleazar	B.	F.	180	Malteser	Lea v. Besuv	Ramolz	Müller, Gast-
			2	Sturmfeder	D.	br.	150	Esfer	Verona v. Girello		hausbesitzer
25	Eublinitz	Rochschütz	3	Luftschiffer	D.	db.	150	Estimo	Helsia v. Dictator		
			1	Sturmhut	D.	br.	150	Elmar	Joerna v. Hubert	Gedrich	Rubosch, Gast-
			2	Judas	Gr.	br.	120	Fischerknahe	Idalie v. Dicus	Pionfel	hausbesitzer
			3	Feierabend	Gr.	schbr.	120	Camöens	Kürsorge v. Eberstein		
			4	Transport	B.	br.	120	Jubelgreis	Tradition v. Hagen XX		
26	"	Pfarr	5	Jnder	Gr.	F.	120	Sonnengott	Italia v. Cannibale		
			1	Sturmfrei	D.	br.	150	Edelmann	Laria v. Eberhard	Mitulla	Placzymonka,
			2	Fiasco	Gr.	db.	120	Camöens	Fakultät v. Admont		Gasthaus-
27	Reisse	Brünshwitz	3	Insolvent	Gr.	F.	120	Phantast	Insulte v. Cannibale		besitzer
			1	Bazra	B.	F.	180	Träumer	Narburg	Stolper	Schmidt, Gast-
			2	Trick	B.	F.	180	Jaac	Ofilia		hauspächter
28	"	Mährengasse	3	Wolfenflug	D.	schbr.	120	Rebber	Remja v. Glotar		
			1	Abner	B.	F.	180	Le Cernier	Rebe I	Jantos	Braun'sche
			2	Ammon	B.	br.	180	Caspar	Antilope	Tannigel	Erben
			3	Hamul	B.	F.	180	Zorn	Courte		
			4	Basall	B.	br.	180	Vampir	Bergdole		
29	"	Oppersdorf	5	Windbohrer	D.	br.	150	Rudolf	Edelblume v. Erbgraf		
			1	Agens	B.	F.	180	Jaac	Loune v. Odin	Reuber	Rirschner, Gast-
			2	Gad	B.		180				hausbesitzer
30	"	Patzschau	3	Neumond	D.	br.	150	Eboli	Bedica v. Tello		
			1	Jonathan	B.	F.	180	Quanz	Amme	Scholz I	Lur, Gasthaus-
			2	Aequator	D.	R.	150	Serloff	Fanny II v. Edmund		besitzer
			3	Morgengruß	D.	br.	150	Elmar	Chrylde v. Erbgraf		
			4	Winterag	D.	br.	150	Sambo	Waldbrebe III v. Elmar		

31	Reisse	Brünshwitz	1	Agens	B.	F.	180	Träumer	Narburg		
			2	Centaur	B.	br.	180	Reffe	Durant		hausbesitzer
32	"	Bielau	3	Gerson	B.	Rf.	180	Gastfreund	Ronda I		
			1	Esau	B.		180				
			2	Hydriot	Gr.	F.	120	Phantast	Hyäne v. Hatzehatsch XX	Herzig	Baron v. Falken-
			3	Tribun	Gr.	Sch.	120	Athos XX	Thyra v. Phantast		hausen, Ritter-
33	Neustadt	Mochau	4	Sonnenball	D.	br.	150	Noland	Adorperle v. Ehrenberg		gutbesitzer
			1	Gato	B.	F.	180	Comteis	L'Ange	Rubina	Suchan, Gast-
			2	Bagabund	B.	fbr.	180	Baron de Chény	Bierette	Buchta	wirt
			3	Zeithro	B.	F.	180	Jupiter III	Remise III		
			4	Hur	B.	br.	180	Truchseß	Vimosa von Olympier		
			5	Luftkreis	D.	br.	150	Elmar	Samula v. Brodherr		
34	"	Moschen	6	Sturmgoth	D.	schbr.	150	Edelmann	Moosrose II		
			1	Sturm	D.	br.	150	Gibotto	Gibeline IV v. Erbfürst	Surel	Gräfl. Güter-
			2	Herbsttag	D.	br.	150	Eboli	Turteltaube II v. Ehrenberg		direktion
			3	Vigilant	Gr.	br.	120	Brillant	Vergangenheit v. Sir Patrik XX		
35	"	Neustadt	1	Sered	B.	F.	180	Troubadur	Eugeena	Berger	Marzodto, Gast-
			2	Ruben	B.	F.	180	Robinson	Alma		hausbesitzer
			3	Dibon	B.	br.	180	Robert de Queffine	Chaos		
			4	Tauwind	D.	br.	150	Sachs	Dutna v. Ehrenberg		
36	"	Dt. Raffelwitz	1	Abinoam	B.	R.	180	Cajus	Soubrette	Sczes	Bernard, Gast-
			2	Hobab	B.	F.	180	Carloman	Oweh		hausbesitzer
37	"	Rose Sinsdorf	3	Uri	B.	br.	180	Blanc Bec	Noirette d'Elmines		
			1	Dan	B.	Sf.	180	Le Premier de Mellemont	Bette II de la Ramcs	Ragner	Gullin, Gast-
			2	Windhund	D.	db.	150	Ehrenreich	Dornrose v. Friedbert		hausbesitzer
			3	Bonnemond	D.	db.	150	Rudolf	Deparda v. Ehrhard		
38	"	Walzen	1	Simson	B.	df.	180	Truchseß	Tagesarbeit	Rozian	Nowak, Gast-
			2	Nordgraf	D.	br.	150	Ehrhard	Festiva v. Alfred		hausbesitzer
			3	Sauferwind	D.	br.	150	Rudolf	Editha III v. Auban		
39	"	Bütz	1	Hefekiel	B.	br.	180	Julius	Belg. Etute	Giefert	Erzima, Bauer
			2	Elon	B.	Schf.	180	Wagehals	Baberei	Rnerich	
			3	Camos	B.	F.	180	Unico	Flava		
			4	Frühwind	D.	br.	150	Ellenberg	Vistula v. Ehrenreich		
			5	Blitzschlag	D.	R.	150	Gerson	Marie v. Gilbert		
40	Oppeln	Krappitz	1	Nachsturm	D.	br.	150	Edelmann	Erbinde v. Wenzel	Ernst	Frau Czaja,
			2	Sonnenbrand	D.	R.	150	Engelhard	Ehrenrunde v. Girello		Gasthaus-
			3	Blitzstrahl	D.	br.	150	Fritz Reuter	Glasur v. Eberhard		besitzerin
41	"	Turawa	1	Südcap	D.	br.	150	Erlkönig	Alme II v. Coco	Randora	Boigt, Ober-
			2	Frühlingwind	D.	br.	150	Emarch	Gasparone v. Joubert		förster
			3	Brunus	Gr.	F.	120	Mechanicus	Bellevue v. Artald		

St. Nr.	Der Beschäftigtenstationen		Nr.	N a m e n der Beschäftigten		Rasse	Farbe der Beschäftigten	Deck- preis	A b s t a m m u n g		N a m e n	
	Kreis	Ort		Vater	Mutter				der Wärter	der Stationenhalter		
42	Oppeln	Oppeln	1	Schneestern	D.	R.	R.	150	Gukow	Selma v. Gideon	Biernath	Dr. Salzburg.
			2	Wolkenreiter	D.	br.	br.	150	Elmar	Ilse III v. Prinz	Stupin	Sanitätsrat
			3	Sonnenkönig	D.	schbr.	schbr.	150	Ehrenreich	Verfassung II v. Kurfürst	Wahl I	Wieschalla, Gasthaus- pächterin
			4	Empedokles	Gr.	F.	F.	120	Mechanicus	Esse v. Dandin XX		
			5	Unterthan	Bel.	br.	br.	120	Beliancé XX	Unstrud v. St. Tropez XX		
			6	Elbert	Pr.	F.	F.	120	Herzog	Edelweiß v. Angreifer		
43	"	Poppelau	1	Hochsommer	D.	br.	br.	150	Eitel	Braunlieschen IV v. Erbprinz	Goldmann	Gomolla, Gast- hausbesitzer
		2	Sturmschritt	D.	br.	br.	150	Elmar	Hochländerin v. Giesbert			
		3	Flieber	Gr.	dbbr.	dbbr.	120	Jagdhelb	Fregatte v. Biadukt			
		4	Janus	Pr.	br.	br.	120	Praktiker	Jason			
44	Plesß	Mitberun	1	Schneeball	D.	br.	br.	150	Esse	Induline v. Eugen	—	Schwarzer, Stutmeister
		2	Mittfus	Gr.	dbbr.	dbbr.	120	Dorn	Altifa v. Eberstein			
		3	Jaktakt X	X	F.	F.	120	Mont Rose XX	Krydov X v. Belfort XX			
		45	"	Luisenhof	1	Lichtblick	D.	br.	br.	150	Elmar	Ilse III v. Prinz
		2	Nachthimmel	D.	dbbr.	dbbr.	150	Erbgraf	Cameralia v. Afow			
		3	Heron	Gr.	F.	F.	120	Apis	Hyäne v. Haglehatsch XX			
		4	Mollwitz	Gr.	dbbr.	dbbr.	120	Ehrgeiz	Medina v. Artalb			
		5	Rembrandt	Pr.	F.	F.	120	Remus	Norma v. Jubilar			
46	"	Nikolai	6	Radiogen XX	XX	F.	F.	150	Baltinglas	Radium v. Galloping Laa	Koch	Eleziona, Gast- hausbesitzer
		1	Lufstrom	D.	br.	br.	150	Elmilus	Seefjungfer v. Elegant			
		2	Vertical	Gr.	F.	F.	120	Jandango od. Landgraf	Virko v. Arat			
47	"	Warschowitz	1	Sternschein	D.	br.	br.	150	Ebro	Heroda v. Ehrenberg	Gzompel	Mietka, Gast- wirt
		2	Mormone	Gr.	F.	F.	120	Eberstein	Morgengabe v. Cannibale			
		3	Beihmann	Pr.	R.	R.	120	Mönch	Belinde v. Janfarro			
48	Ratibor	Benkowitz	1	Sonnenfleck	D.	schbr.	schbr.	150	Gerlof	Deline v. Rudolf	König	Wziontek, Gast- hausbesitzer
		2	Lufballon	D.	R.	R.	150	Ehrhard	Wyta v. Adalbert			
		3	Vollmond	D.	br.	br.	150	Edelbert	Uarda II v. Edelmann			
49	"	Roschtau	1	Sonnentau	D.	br.	br.	150	Edelmann	Columba v. Mars II	—	Güterdirektion
		2	Regenwind	D.	br.	br.	150	Erbe	Hirte III v. Gebhard			
		3	Sturmgeist	D.	br.	br.	150	Perfer	Mitana v. Elmar			
50	"	Poln. Krawarn	1	Leitstern	D.	br.	br.	150	Eitel	Oberperle v. Emigrant	Hubert	Wanke, Gast- wirt
51	"	Gr. Peterwitz	1	Lufkreuzer	D.	R.	R.	150	Gilbert	Herta II v. Adalbert		
			2	Windwirbel	D.	br.	br.	150	Giedo	Seeschwalbe v. Giesbert		

52	Rosenberg	Rosenberg	2	Sternträger	D.	R.	R.	150	Ammon	Veda II v. Coco	Geisler	hausbesitzer
53	Rosenberg	Landsberg	3	Wolfskalf	D.	br.	br.	150	Wiedardus	Teichlinde v. Elmar	Kosplech	Wollny, Gast- hausbesitzer
			4	Sonnenkind	D.	br.	br.	150	Elmar	Müsterätkin v. Ehrenberg		
			5	Frühsschnee	D.	br.	br.	150	Gido	Robelle v. Foubert		
			1	Donnerhorn	D.	schbr.	schbr.	150	Sultan II	oistriel. Stute v. Auerbach		
54	"	Rosenberg	2	Tenorist	Gr.	br.	br.	120	Poet	Lohsucht v. Janfarro	Kosub	Frankte, Gast- hausbesitzer
			3	Caruso	Bel.	F.	F.	120	Sänger XX	Cosima v. J. Barometer		
			1	Schneehaase	D.	R.	R.	150	Gibo	Sperulantin II v. Elmar		
			2	Girassao	Bel.	br.	br.	120	Beliancé XX	Gymbel v. J. Barometer		
55	"	Zembowitz	3	Japaner	Gr.	dbf.	dbf.	120	Mechanicus	Amulte v. Cannibale	Kabella	Barnert, Gast- hausbesitzer
			1	Astronom	D.	dbbr.	dbbr.	150	Esse	Contadine v. Ehrenfels		
			2	Kafir	Gr.	R.	R.	120	J. Barometer	Katamorgana v. Admont		
			1	Nachtwind	D.	R.	R.	150	Gefler	Oberin v. Elegant	Brosius	Selma Kats
56	Rybnik	Koslau	2	Morgen	D.	br.	br.	150	Gido	Dubika v. Amber		
			3	Udo	Pr.	F.	F.	120	Profundus	Leporello		
			4	Abhang	Gr.	br.	br.	120	Profit	Armita v. Gaal		
			5	Grünobere	Pr.	R.	R.	120	Skatbruder	Gründame v. Wenzel	Lufaschet	Priester, Gast- hausbesitzer
57	"	Rybnik	1	Osten	D.	br.	br.	150	Freischütz	— Mettchen		
			2	Anton	Pr.	F.	F.	120	Derfflinger	Eltrone v. Friedel		
			3	Jambus	Gr.	br.	br.	120	Ehrgeiz	Italia v. Cannibale		
			1	Morgenstrahl	D.	br.	br.	150	Elmar	Edeltrud v. Martinus	Peuser	Schwob, Gast- wirt
58	Gr. Strehlitz	Beschnitz	2	Sturmfeuer	D.	dbbr.	dbbr.	150	Gerson	Nobine v. Erögraf		
			3	Abendschein	D.	br.	br.	150	Eboli	Donalda v. Edwin		
			4	Windbruch	D.	R.	R.	150	Engelhard	Lawrentia v. Girello		
			1	Südwest	D.	br.	br.	150	Gefler	Kafete v. Rudolf		
59	"	Oschowa									—	Graf Renard- sche Güterdir.
60	"	Gr. Strehlitz	1	Herbstwind	D.	br.	br.	150	Waldmann	Ornetto v. Ammon	Grzegorz Sobotta	Dietrich, Brau- ereibesitzer
			2	Sturmfink	D.	br.	br.	150	Gido	Kluga VI v. Elmar		
			3	Frühtau	D.	br.	br.	150	Gido	Gertrud v. Rudolf		
			4	Carlisi	Pr.	F.	F.	120	Charm	Constance v. Nibelung		
61	"	Stubendorf	5	Garden	Pr.	dbbr.	dbbr.	120	Zancreb	Henri v. Barometer	Eliis II	Graf v. Strach- witz
			1	Reis	D.	schbr.	schbr.	150	Arthur	Aversa v. Ganges		
			2	Franz	Pr.	br.	br.	120	Hubertus od. Senior	Frieda v. Ittis		
			3	Njar	Gr.	F.	F.	120	Camöens	Arena v. Haglehatsch XX		
62	Tost-Gleiwitz	Laband	1	Schneepflug	D.	br.	br.	150	Ebersberg	Sinfonie II v. Elmar	Scholz II	Zulek, Ziegelei- besitzer
			1	Lautropfen	D.	schbr.	schbr.	150	Bräutig	— Flügel		
			3	Anselm	Pr.	F.	F.	120	Römer	Elia v. Kerl XX		
			4	Opel	Bel.	br.	br.	120	Ittus	Ohnesorge v. Mechanicus		

Nr. Zfb.	Der Beschälstationen		Nr.	N a m e n der Beschäler	Rasse	Farbe der Beschäler	Deck- preis	A b s t a m m u n g		N a m e n	
	Kreis	Ort						Vater	Mutter	der Wärter	der Stationshalter
63	Tost-Gleiwitz	Tost	1	Zustgott	D.	hbr.	150	Elmar	Amtsärztin v. Ehrenberg	Knetsch Frascha	Bergmann, Gasthaus- besitzer
			2	Nordcap	D.	br.	150	Inspektor	Reintrude v. Gerwin		
			3	Morgenroth	D.	br.	150	Ertr	Goldfliege v. Gerwin		
			4	Arsenik	Gr.	fr.	120	Landgraf	Arbela v. Sonnengott		
			5	Hildebrand	Gr.	dbbr.	120	Münster	Hoffnung v. Diabukt		
64	" "	Schönwald	1	Herbstnebel	D.	br.	150	Rebus	Perunia III v. Ehrenberg	Jendritsch III	Miske, Gast- hausbesitzer
			2	Nebeltrausch	D.	br.	150	Rudolf	Kreudenkrone III v. Elegant		
			3	John-Bull	Tr.	hbr.	120	Pomp XX	Lamenn v. Elfenbein		
65	Tarnowitz	Alt Tarnowitz	1	Sommer	D.	dbbr.	150	Gerlof	Bermunde v. Comund	Koska	Kiolbassa, Gast- hausbesitzer
			2	Eigenartig	Gr.	fr.	120	Profit	Eigenartig v. Orcus		
66	Walthenburg	Piebichau	1	Smuggler XX	XX	df.	200	Elopement	Grise v. Erning	—	Fürstl. Gestüt- verwaltung

Gosel, den 26. Januar 1921.

Oberschles. Landgestüt.
Im Auftrage. Scheiße.

Vorstehendes wird zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Oppeln, den 1. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.
J. A. Engelbrecht.

Dodatek

do Nru 6tego Oredownika
Rejencji Opolskiej.

Opole, dnia 18-go marca 1921.

Przepisy policji krajowej odnoszące się do zarazy bydła.

Środki zaradcze przeciw zarazie rogacizny

(Dodatek do nr. 6 gazety urzędowej).

Ażeby zapobiedz wprowadzeniu i rozszerzaniu się zarazy rogacizny, która na razie w Polsce i w kilku obszarach Rosji grasuje, rozporządza się dla obszaru plebiscytowego Górnego Śląska na podstawie ustawy Rzeszy, dotyczącej środków przeciw zarazie rogacizny z dnia 7-go kwietnia 1869 r. (Dziennik Praw Rzeszy str. 105) i do niej wydanej instrukcji z dnia 9-go czerwca 1873 r. (Dz. Praw Rzeszy str. 147) oraz na podstawie dekretu ministerjalnego z dnia 4-go grudnia 1916 (Dziennik ministerjalny, tom 10 nr. 24), co następuje:

A. Zakaz przywozu i ograniczenie przewozu.

§ 1. Zakazany jest przywóz i przewóz żywej rogacizny, żywych owiec, kóz, świni, psów, kotów i żywego drobiu z Polski, Litwy, z obszaru Niemna, z Rzeczy Pospolitej Gdańska i z Rosji.

Starostowie powiatów granicznych są upoważnieni, rogaciznę tutejszych gospodarzy, która w celu paszy, w celu roboty lub przy innej sposobności granic państwową przekroczyła, napowrót przyprowadzić, używając stosownych, w każdym wypadku osobno rozporządzonych środków ostrożności.

Używanie pastwiska i regularne potrzebowanie rogacizny do pracy na gruncie leżącym po drugiej stronie bezpośrednio przy granicy, który i należący tutejszym gospodarzom lub od takowych jest dzierżawiony, dozwolone jest tylko zapozwoleniem starosty i to odwołalnie wystawionem. To bydło musi być oznaczone wyraźnie i widocznym piętnem wpalonem w rogi.

§ 2. Przywóz i przewóz wszystkich od rogacizny, owiec i kóz pochodzących części w świeżym stanie — z wyjątkiem masła, mleka i sera — także przywóz i przewóz mierzwy bydłowej, suchej paszy, słomy, innej podściółki, używanych sprzętów chlewowch, szorów i

Sonderausgabe

zu Stück 6 des Amtsblattes
der Regierung zu Oppeln

Oppeln, den 18. März 1921.

**Landespolizeiliche Anordnung
betreffend**

Maßregeln gegen die Rinderpest.

(Sonderausgabe zu Nr. 6 des Amtsblattes).

Zur Verhütung der Einschleppung und Weiterverbreitung der Rinderpest, die zur Zeit in Polen und in einigen Gebieten Rußlands herrscht, wird auf Grund des Reichsgesetzes, betreffend Maßregeln gegen die Rinderpest vom 7. April 1869 (R. G. Bl. S. 105) und der hierzu ergangenen Instruktion vom 9. Juni 1873 R. G. Bl. S. 147 und des Ministerialerlasses vom 4. Dezember 1916 (Minist. Blatt Bd. 10 S. 24) für das Abstimmungsgebiet Oberschlesien folgendes bis auf weiteres angeordnet:

A. Einfuhrverbote und -beschränkungen.

§ 1. Die Ein- und Durchfuhr von lebendem Rindvieh, lebenden Schafen, Ziegen, Schweinen, Hunden, Katzen und Geflügel aus Polen, Litauen, Memelland, Freistaat Danzig und Rußland ist verboten.

Die Landräte der Grenzkreise sind ermächtigt, die Zurückfuhrung von Rindvieh diesseitiger Besitzer, das beim Weiden oder bei der Benutzung zur Arbeit oder bei ähnlichen Gelegenheiten die Landesgrenze zufällig überschritten hat, unter geeigneten, in jedem Falle besonders anzuordnenden Vorichtsmaßregeln zu gestatten.

Der Weidegang und die regelmäßige Benutzung des Rindviehs zur Arbeit auf jenseitigen, dicht an der Grenze liegenden Grundstücken, die diesseitigen Besitzern gehören oder von solchen gepachtet sind, sind nur auf Grund einer vom Landrat zu erteilenden, stets widerruflichen Genehmigung gestattet. Diese Tiere sind mit deutlich sichtbaren Hornbränden zu kennzeichnen.

§ 2. Die Ein- und Durchfuhr aller von Rindvieh, Schafen und Ziegen stammenden Teile in frischem Zustande — mit Ausnahme von Butter, Milch und Käse — desgleichen die Ein- und Durchfuhr von tierischem Dünger, Raufutter, Stroh, anderen Streumaterialien, gebrauchten

narzędzi skórzanych, jest zakazany. Siano i słoma, jeżeli to tylko jako materiał do zapakowania było użyte, nie podlega zakazowi przywozu; to wszystko musi jednak na miejscu przeznaczenia być zniszczone.

O ile ustawa Rzeszy, dotycząca bydła na rzeź i badania mięsa z dnia 3-go czerwca 1900 r. (Dz. Pr. Rz. str. 547 i nast) oraz do niej już wydane i w przyszłości jeszcze mające być rozporządzenia wykonawcze nie nakładają innych ograniczeń, dozwolono jest przywóz i przewóz następujących od rogacizny, owiec i kóz pochodzących części i wyrobów:

- a) przygotowane mięso w myśli ustawy badania mięsa,
- b) przez powietrze zupełnie ususzone i od miękkich części uwolnione kości, rogi i kopyta,
- c) mąka z kości,
- d) wełna i włosy, jeżeli są zapakowane w miechy,
- e) krwisty kuch (krwista mierzwa) jeżeli jest sproszkowany lub się da na proch zetrzeć i jest zupełnie bez zapachu.

Przywóz i przewóz szmat z krajów wymienionych po 1, jest tylko pod tym warunkiem dozwolony, jeżeli szmaty w kraju będą bezpośrednio i bez przeładowania przewiezione aż na miejsce wyznaczone i to jeżeli są w wagonach zamkniętych i zabłombowanych lub zupełnie przykrytych, lub w miechach zapakowane, lub w pakach mocno ściśniętych i żelaznem ogniwnem, drótem lub powrozami owinięte.

Przywóz i przewóz wymienionych przedmiotów w 2-gim i 3-cim odcinku tego paragrafu, nienaruszając dalszych ograniczeń na podstawie § 13 odc 2 ustawy Rzeszy dotyczących bydła na rzeź i badania mięsa z dnia 3-go czerwca 1900 r., jest tylko dozwolony na drogach celnych prowadzących przez granicę państwową przy Gorzowie, Komorznie, Kostowie, Herbach, Wozniku, Bisja, Baingowie, Szopienicach, Mysłowicach, Nowym Bieruniu, Goczałkowicach, Chałupkach, Szamerwicach, Branicy i Jägerndorf, i to tylko wtenczas, kiedy badanie przepisane własności badaniem zostały stwierdzone.

Z wyjątkiem mięsa solone i flaków o ile takowe uważane będą jako mięso w myśli ustawy badania mięsa podlegające urzędowemu badaniu na podstawie tego prawa, odbędzie się badanie bezpłatnie w następujących miejscach:

1. na drodze celnej koło Komorzna przez II urząd cła w Komorznie,
2. na drodze celnej koło Kostowa przez II urząd cła w Kostowie,

Stallgeräten, Geschirren und Lederzeugen, ist verboten. Heu und Stroh, soweit es lediglich als Verpackungsmaterial verwendet ist, unterliegt dem Einfuhrverbot nicht, ist aber am Bestimmungsorte zu vernichten.

Soweit das Reichsgesetz, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 3. Juni 1900 (R. G. Bl. S. 547 ff.) und die dazu ergangenen und künftig noch ergehenden Ausführungsverordnungen nicht andere Beschränkungen auferlegen, ist die Ein- und Durchfuhr der nachbenannten von Rindvieh, Schafen und Ziegen stammenden Teile und Erzeugnisse gestattet:

- a) zubereitetes Fleisch im Sinne des Fleischbeschaugesetzes,
- b) vollkommen lufttrockene und von Weichteilen befreite Knochen, Hörner und Klauen,
- c) Knochenmehl,
- d) Wolle und Haare, wenn sie in Säcke verpackt sind,
- e) Blutkuchen (Blutbinger), wenn sie fein pulverisiert oder zu Pulver zerrieben werden können und vollkommen geruchlos sind.

Die Ein- und Durchfuhr von Lumpen aus den unter 1 genannten Ländern ist unter der Bedingung gestattet, daß die Lumpen im Inlande unter Plombenverschluß in geschlossenen oder mit Plauen vollständig bedeckten Eisenbahnwagen oder in Säcken verpackt oder in Ballen fest gepreßt und mit Band eisen, Draht oder Stricken verschnürt, ohne Umladung, unmittelbar nach dem Bestimmungsorte befördert werden.

Die Ein- und Durchfuhr der im zweiten und dritten Absätze dieses Paragraphen genannten Gegenstände ist, unbeschadet der weitergehenden Beschränkungen auf Grund des § 13 Abs. 2 des Reichsgesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau, vom 3. Juni 1900, nur auf den bei Landsberg OS., Reinersdorf, Kostau, Herby, Wolschnitz, Bisja, Baingow, Schoppinitz, Mysłowitz, Branitz und Jägerndorf die Landesgrenze überschreitenden Zollstraße und erst dann erlaubt, wenn durch Prüfung die vorgeschriebenen Eigenschaften festgestellt sind.

Abgesehen von Pökelfleisch und Därmen, soweit letztere als Fleisch im Sinne des Fleischbeschaugesetzes anzusehen sind und der amtlichen Untersuchung auf Grund dieses Gesetzes unterliegen, erfolgt die Prüfung kostenfrei an nachstehenden Stellen:

1. an der Zollstraße bei Reinersdorf durch das Zollamt II zu Reinersdorf,
2. an der Zollstraße bei Kostau durch das Zollamt II zu Kostau,

3. na drodze celnej koło Gorzowa przez I urząd cła w Zawisnie,
4. na drodze celnej koło Herbow przez I urząd cła w Herbach,
5. na drodze celnej koło Woźnika przez II urząd cła w Woźniku,
6. na drodze celnej koło Bisja przez I urząd cła w Ostroźnic,
7. na drodze celnej koło Baingów przez II urząd cła w Baingowie,
8. na drodze celnej koło Szopienic przez I urząd cła w Szopinicach i przez I urząd cła w Katowicach,
9. na drodze celnej koło Mysłowic przez II poboczny urząd cła w Mysłowicach i przez główny urząd cła w Mysłowicach,
10. na drodze celnej koło Nowego Bieruna przez II urząd cła w Nowym Bieruniu wies,
11. na drodze celnej koło Nowego Bieruna (przejście przez tor kolejowy) przez I urząd cła w Nowym Bierunie, dworzec,
12. na drodze celnej koło Goczałkowic przez II urząd cła w Goczałkowicach,
13. na drodze celnej koło Goczałkowic (przejście przez tor kolejowy) przez I urząd cła w Goczałkowicach,
14. na drodze celnej koło Chałupki przez I urząd cła w Chałupkach i przez I urząd cła w Oderberg-Austrja,
15. na drodze celnej koło Szamerwic przez II urząd cła w Szamerwicach,
16. na drodze celnej koło Branic przez II urząd cła w Branicy,
17. na drodze celnej koło Jägerndorf przez I urząd cła w Jägerndorf-Dworzec i przez II urząd cła w Jägerndorf-Miasto.

Mięso solone i flaki, o ile ostatnie uznane będą jako mięso w myśl ustawy badania mięsa i podlegają urzędowemu badaniu na podstawie tej ustawy, badane będą w do tego upoważnionych miejscach zarazem z przepisaniem urzędowem badaniem według ustawy badania mięsa.

§ 3. Zwierzęta, zwierzęce i inne materje, które naprzeciw wyżej wymienionym zakazom przez granicę państwową będą przeprowadzone i przy tej sposobności zatrzymane, muszą być pod dozorem policyjnym natychmiast zabite lub zniszczone lub nieużyteczne zrobione i zakopane.

Koszta, które powstaną z powodu zatrzymania lub zabicia zwierząt i z powodu usunięcia ścierwa lub materji, o ile takowe kasa państwowa ma ponosić muszą być u mnie do wynagrodzenia zameldowane. Jeżeli fakt niedozwolonego przewozu przez granicę nie jest stwierdzony, jest jednakowoż podejrzenie przemykania, to potrzeba zatrzymaną materję

3. an der Zollstraße bei Landsberg OS. durch das Zollamt I zu Zawisna,
4. an der Zollstraße bei Herby durch das Zollamt I zu Herby,
5. an der Zollstraße bei Wolschnitz durch das Zollamt II zu Wolschnitz,
6. an der Zollstraße bei Bisja durch das Zollamt I zu Ostrosznitz,
7. an der Zollstraße bei Baingow durch das Zollamt II zu Baingow,
8. an der Zollstraße bei Schoppinitz durch das Zollamt I zu Schoppinitz und durch das Zollamt I zu Katowitz,
9. an der Zollstraße bei Mysłowitz durch das Nebenzollamt II zu Mysłowitz und durch das Hauptzollamt zu Mysłowitz,
10. an der Zollstraße bei Neu-Berun durch das Zollamt II Land zu Neu-Berun,
11. an der Zollstraße bei Neu-Berun (Bahnübergangspunkt) durch das Zollamt I zu Neu-Berun Bahnhof,
12. an der Zollstraße bei Gottschalkowitz durch das Zollamt II zu Gottschalkowitz,
13. an der Zollstraße bei Gottschalkowitz (Bahnübergangspunkt) durch das Zollamt I zu Gottschalkowitz,
14. an der Zollstraße bei Annaberg durch das Zollamt I zu Annaberg und durch das Zollamt I zu Oesterreich-Oderberg,
15. an der Zollstraße bei Schammerwitz durch das Zollamt II in Schammerwitz,
16. an der Zollstraße bei Brantz durch das Zollamt II zu Brantz,
17. an der Zollstraße bei Jägerndorf durch das Zollamt I zu Jägerndorf-Bahnhof und durch das Zollamt II zu Jägerndorf-Stadt.

Bei Pökelfleisch und Därmen, soweit letztere als Fleisch im Sinne des Fleischbeschaffungsgesetzes anzusehen sind und der amtlichen Untersuchung auf Grund dieses Gesetzes unterliegen, erfolgt die Prüfung zugleich mit der im Fleischbeschaffungsgesetz vorgeschriebenen amtlichen Untersuchung an den hierfür zuständigen Stellen.

§ 3. Tiere, tierische und sonstige Stoffe, die entgegen den vorstehenden Verboten über die Landesgrenze geführt und hierbei in Beschlag genommen werden, sind sofort unter polizeilicher Aufsicht zu töten oder zu vernichten oder zum Gebrauch unschädlich zu machen und zu vergraben.

Die durch die Beschlagnahme oder Tötung des Viehes und durch die Beseitigung der Kadaver oder Stoffe erwachsenden unvermeidlichen Kosten sind, soweit sie aus der Staatskasse zu bestreiten sind, bei mir zur Erstattung zu liquidieren. Ist die Tatsache der unerlaubten Ueberführung über die Grenze zwar nicht erwiesen, liegt aber der Verdacht der Einschmuggelung vor, so sind die in Beschlag ge-

odłączyć i dać pod nadzór policyjny i przynależną policje natychmiast otem zawiadomić. Jeżeli urząd policyjny przy bliższem badaniu stwierdzi, że podejrzenie przemykania jest nieuzasadnione, to musi dotyczące przedmioty w porozumieniu z przynależnym głównym urzędem celnym i z tegoż przyzwoleniem jak najprędzej dać wolno; w przeciwnym zaś razie musi, jeżeli się przewiduje, że spinięcie zatrzymanych przedmiotów pokryje kosztą powstałe wskutek weterynarskiego badania, zachowania, pilnowania i żywienia i jeżeli urzędowy weterynarz na to zezwoli, to będą wymienione przedmioty oddane urzędowi cła do spotrzebowania w sposób przez weterynarza wyznaczony. Jeżeli zaś wartość przedmiotów niższa jest od wyżej wymienionych kosztów to urząd policyjny musi się oto starać, aby te przedmioty natychmiast były zniszczone — odc. 1 —.

W każdym razie muszą być urzędowi cła przedłożone rozprawy codo stwierdzenia stanu rzeczy, aby on w danym razie mógł oddać tę sprawę sądowi.

B. Transport rogaczyny na kolejach żelaznych.

§ 4. Ładowanie rogaczyny dozwołonem jest z zastrzeżeniem wymienionych przepisów w trzecim odcinku tego paragrafu i §§ 5 do 6 w powiecie z którego bydło pochodzi tylko na tych raz na zawsze wyznaczonych stacjach kolejowych i tylko w dniach wyznaczonych i przez orędownik powiatowy ogłoszonych:

Wyznaczone są na

powiat Kluczborski stacje Kluczborek,

Byczyna, Wołczyn i Myślina,

powiat Oleski stacje Olesno i Szumirad,

powiat Lubliński stacje Lubliniec, Myślina i Dobrodzień,

powiat Tarnowskie-Góry stacja Tarnowskie-Góry,

wiejski i miejski powiat Bytóm i miejski

powiat Krolewska-Huta stacja Bytóm,

wiejski i miejski powiat Katowicki stacja Katowice,

powiat Zabrze stacje Gliwice i Żydowina,

wiejski powiat Toszek-Gliwice i miejski

powiat Gliwice stacja Gliwice,

powiat Pszczyński stacja Pszczyzna,

powiat Rybnicki stacja Rybnik,

powiat Raciborski stacja Racibórz,

powiat Głucheński stacja Głuchyca,

powiat Kozielski stacje Kędzierzyn, Koźle, Chrosty—Pawłowizna, Reńska Wieś i Maciowokierz,

nominierten Gegenstände abzusondern und polizeilich zu überwachen; auch ist der zuständigen Polizeibehörde sofort Anzeige zu machen. Findet die Polizeibehörde bei näherer Prüfung den Verdacht der Einschmuggelung unbegründet, so hat sie die betreffenden Gegenstände nach vorgängigem Vernehmen mit dem zuständigen Hauptzollamt und nach Zustimmung des letzteren tunlichst bald freizugeben; anderen Falles hat sie, wenn die Verwertung der beschlagnahmten Gegenstände die Deckung der durch die tierärztliche Untersuchung, Aufbewahrung, Bewachung und Fütterung entstehenden Unkosten voraussichtlich erwarten läßt und auf Grund des Gutachtens des beamteten Tierarztes für zulässig zu erachten ist, diese der Zollbehörde zur Verwertung in der vom Tierarzte für zulässig erklärten Weise zu übergeben. Bleibt dagegen der Wert der Gegenstände hinter dem Betrage der oben bezeichneten Kosten zurück, so ist seitens der Polizeibehörde für deren sofortige Veranichtung — vergl. Abs. 1 — Sorge zu tragen.

Der Zollbehörde sind in allen Fällen die Verhandlungen über die Erhebungen des Tatbestandes vorzulegen, damit von ihr etwaige Anträge auf Einleitung des gerichtlichen Strafverfahrens gestellt werden können.

B. Beförderung von Rindvieh auf Eisenbahnen.

§ 4. Die Verladung von Rindvieh darf vorbehaltlich der Vorschrift im dritten Abschnitte dieses Paragraphen und in den §§ 5 bis 6 nur auf den für den Herkunftskreis des Viehs ein für allemal bestimmten Eisenbahnstationen und nur an den für jede Station festgesetzten, durch die Kreisblätter bekannt gemachten Tagen erfolgen.

Es sind bestimmt für den

Kreis Kreuzburg die Stationen Kreuzburg,

Pitschen, Konstadt und Mißkline,

Kreis Rosenberg die Stationen Rosenberg und Sausenberg,

Kreis Lublitz die Stationen Lublitz, Mißkline und Guttentag,

Kreis Tarnowitz die Station Tarnowitz,

Land- und Stadtkreis Beuthen OS. und Stadtkreis Königschütte die Station Beuthen,

Land- und Stadtkreis Rattowitz die Station Rattowitz,

Kreis Zabrze (Hindenburg) die Station Gleiwitz, und Ludwigslück,

Landkreis Tost-Gleiwitz und Stadtkreis die Station Gleiwitz,

Kreis Pleß die Station Pleß,

Kreis Rybnik die Station Rybnik,

Kreis Ratibor die Station Ratibor,

Kreis Leobschütz die Station Leobschütz,

Kreis Cosel die Station Randzain, Cosel, Chrost-Gnadenfeld, Reinsdorf, Maßkirch,

wiejski i miejski powiat Opolski stacja Opole powiat Strzelecki stacje Strzelce i Gogolin.

Dla rogaczny, która pochodzi z powiatu Głupczyckiego lub Prudnickiego — miejsce urzędowe Głogówek — lub z części powiatu Kozielskiego i Raciborskiego leżących po lewej stronie Odry wysyłanie kolejną nie jest ograniczone na pewne dni.

§ 5. Wysyłanie rogaczny kolejną w części obszaru plebiscytowego, który leży po prawej stronie Odry zastrzeżone jest prócz tego jeszcze następującymi warunkami:

a) Odsyłający musi posiadać wykaz pozwolenia starosty tego powiatu wiejskiego lub urzędu policyjnego tego powiatu miejskiego, w którym bydło się znajduje. Wykaz pozwolenia ma ważność najwyżej na 10 dni; w tym czasie wysyłka musi być uskutecznioma. Wykaz musi zawierać oprócz stacji wysyłania, liczby sztuk, dokładnego opisu i miejscowości pochodzenia wysyłanego bydła, jeszcze poświadczenie że bydło w ostatnich 14 dni bez przerwy było w powiecie lub w kraju i że miejscowość ta od 14 dni jest wolna od zarazy. Jeżeli bydło na ostatniej miejscowości jeszcze 14 dni nie stało, to musi być poświadczone:

1. że bydło w ostatnich, pewno oznaczonych dniach w tej miejscowości stało i że ta miejscowość w tych dniach była wolna od zarazy.
2. że takowe według osiągniętych świadectw pochodzenia w tym czasie, który do 14 dni jeszcze brakowało znajdowało się w miejscowości która w tym czasie była wolna od zarazy.

Wykaz pozwolenia może być wystawiony tylko na podstawie świadectwa pochodzenia, które wysyłający dostarczyć musi i które pozostanie w rękach starosty. Wzór świadectw pochodzenia stosuje się do przepisów ważnych w miejscowości pochodzenia bydła.

Jeżeli ładowanie wa nastąpić poza powiatem pochodzenia to a) oprócz pozwolenia przynależnego urzędu powiatu pochodzenia, jest jeszcze potrzebne pozwolenie starosty tego powiatu wiejskiego lub urzędu policyjnego tego powiatu miejskiego, w którym leży miejsce ładowanie.

b) poświadczenie przynależnego urzędowego weterynarza, że wysyłając bydło w dniu wysyłania i to na miejscu wysyłania podzukiwane było i że jest wolne od zaraźliwej choroby.

c) poświadczenie zarządu stacji, dotyczące miejsca wysyłki.

Przy wysyłania rogaczny, które ma stanowisko w powiecie Głupczyckim i Prudnickim —

Land- und Stadtkreis Oppeln die Station Oppeln, Kreis Groß Strehlitz die Stationen Groß Strehlitz und Gogolin.

Für Rindvieh, das in den Kreisen Leobschütz oder Neustadt Verwaltungsstelle Oberglogau oder in den auf dem linken Oderufer gelegenen Teilen der Kreise Cosel und Ratibor seinen Standort hat, ist die Verladung zum Eisenbahnversand auf bestimmte Tage nicht beschränkt.

§ 5. Die Zulassung von Rindvieh zum Eisenbahnversand ist in den rechts der Oder gelegenen Teilen des Abstimmungsgebietes ferner den nachfolgenden Bedingungen unterworfen:

a) der Versender bedarf eines Erlaubnisscheines des Landrats desjenigen Landkreises bezw. der Polizeiverwaltung desjenigen Stadtkreises, in dem das Vieh seinen Standort hat. Der Erlaubnisschein hat eine Gültigkeitsdauer von höchstens 10 Tagen, innerhalb deren die Verladung bewirkt sein muß. In dem Schein ist unter Angabe der Verladungsstation, der Stückzahl, eines genauen Signalements und des Herkunftsortes der zu versendenden Tiere zu bescheinigen, daß die Tiere während der letzten 14 Tage ununterbrochen im Kreise oder im Inlande gestanden haben und daß der Standort seit 14 Tagen seuchenfrei ist. Haben die Tiere am letzten Standort noch nicht 14 Tage gestanden, so ist zu bescheinigen:

1. daß sie während der letzten bestimmt anzugebenden Tage an dem betr. Orte gestanden haben, und daß dieser Ort an diesen Tagen seuchenfrei gewesen ist,
2. daß sie nach den beigebrachten Ursprungszeugnissen die zu 14 Tagen fehlende Zeit an einem anderen Orte während dieser Zeit ebenfalls seuchenfrei gewesen ist.

Der Erlaubnisschein darf nur auf Grund eines von dem Versender vorzulegenden Ursprungszeugnisses, das im Besitze des Landrats verbleibt, ausgestellt werden. Die Form des Ursprungszeugnisses richtet sich nach den für den Herkunftsort des Viehs geltenden Bestimmungen.

Soll die Verladung außerhalb des Herkunftskreises erfolgen, so ist außer der Erlaubnis der zuständigen Behörde des Herkunftskreises die Genehmigung des Landrats desjenigen Landkreises bezw. der Polizeiverwaltung desjenigen Stadtkreises erforderlich, in dem der Verladeort liegt.

Ferner sind erforderlich:

b) eine Bescheinigung des zuständigen beamteten Tierarztes, daß die zu versendenden Tiere am Tage der Verladung, und zwar an der Verladestelle selbst untersucht und einer ansteckenden Krankheit nicht verdächtig befunden worden sind, und

c) eine Bescheinigung des Stationsvorstandes über den Verladungsort.

Bei der Verladung von Rindvieh, das in den Kreisen Leobschütz und Neustadt, Verwaltungsstelle

miejsce urzędowe Głogówek — i także z tych części powiatu Kozieńskiego i Raciborskiego, leżących po lewej stronie Odry, potrzebne jest tylko świadectwo pochodzenia.

Poświadczenia pod a, b, i c będą w jedno razem wygotowaniu według pod I przyłączonego formularza bezpłatnie wystawione i towarzysząc transportowi musi je mieć przy sobie.

Starosta lub urząd policyjny w powiatach miejskich i zarząd stacji wysyłki prowadzą nad wysyłką rejester kontrolujący.

Jeżeli przed wysyłką sztuki bydła muszą być badane to należy do wieczora przed dniem wysyłki otem zawiadomić weterynarza granicznego lub powiatowego i to pismiennie lub telegraficznie. W przeciwnym razie weterynarze nie są obowiązani, terminu dotrzymać.

Pozwolenie od wysyłki może starosta wyjątkowo wystawić także dla innej jak w § 4 wymienionych stacji lub na inny jak wyznaczony dzień. W tym razie jednak ponoszą koszty za badanie weterynarskie wysyłający i to stosownie do liczby sztuk bydła.

Na bydło targowe, które ma odejść do gorno-śląskiego obwodu przemysłowego będą przepisy tego paragrafu z tem umiarkowaniem zastosowane, że pozwolenie na wysyłanie w dniach targowych może być wystawione także przez urząd policyjny miejscowości targu na inną niż w § 4 wymienioną stację i też wtenczas, kiedy miejscowość bydła w innym powiecie się znajduje, niż miejscowość targu.

§ 6. Weterynarz dozorujący wysyłanie obowiązany jest wykluczyć od wysyłania kolejną zwierzętą, o których podejrzewa, że są przemycane.

§ 7. Dla rogacizny, którą się spędza na targu w celu sprzedaży i która w innym powiecie, niż w tym do którego należy miejscowość targu, ma swoje stanowisko, może pozwolenie do wysyłania na kolejach być już przedtem potwierdzone i to od urzędu przynależnego do miejsca stanowiska. Takowe będzie zaznaczone na świadectwie pochodzenia. Wten czas może pozwolenie do wysyłania być wystawione od urzędu policyjnego miejscowości targu. Nie będzie bydło sprzedane, to musi właściciel, jeżeli bydło ma stanowisko w częściach obwodu rejencji podlegających § 10 kontroli rogacizny, w przeciągu 24 godzin po powrocie z targu, świadectwo pochodzenia i w danym razie też poświadczenie dla wysyłki oddać rewizorowi bydła dla sprostowania rejestru bydła.

C. Kontrola rogacizny

§ 8. W powiatach wiejskich Kluczborek, Olesno — wyłącznie obwody urzędowe Bogacice,

Oberglogau, sowie in den auf dem linken Oberufer gelegenen Teilen der Kreise Cosel und Ratibor seinen Standort hat, ist nur die Beibringung von Ursprungszeugnissen erforderlich.

Die Bescheinigungen zu a, b und c erfolgen kostenfrei in einmaliger Ausfertigung nach dem unter I beigefügten Formular und sind von dem Begleiter des Transports mitzuführen.

Der Landrat oder die Polizeiverwaltung des Stadtkreises und der Vorstand der Verladestation führen über die Versendung Kontrollregister.

Die vor der Verladung zu untersuchenden Viehstücke müssen bei den Grenz- oder Kreis-tierärzten bis zum Abende vor den Verladetagen schriftlich oder telegraphisch angemeldet sein. Andernfalls sind die Tierärzte nicht verpflichtet, die Termine wahrzunehmen.

Die Erlaubnis zur Verladung kann ausnahmsweise auch für andere als die im § 4 genannten Stationen oder für andere als die festgesetzten Tage durch den Landrat erteilt werden. Die Kosten der tierärztlichen Untersuchung tragen in diesen Fällen jedoch die Verloader, und zwar nach dem Verhältnisse der Anzahl ihrer Viehstücke.

Auf Marktvieh, das nach dem ober-schlesischen Industriebezirk abgehen soll, finden die Bestimmungen dieser Paragraphen mit der Maßgabe Anwendung, daß die Erlaubnis zur Verladung an Viehmarkttagen auch auf anderen als den im § 4 genannten Stationen von der Polizeibehörde des Markortes erteilt werden kann, selbst dann, wenn der Standort des Viehs in einem anderen Kreise gelegen ist, als der Markort.

§ 6. Der die Verladung überwachende Tierarzt ist verpflichtet, die der Einschmuggelung verdächtigen Rinder von der Verladung auf der Eisenbahn auszuschließen.

§ 7. Für Rindvieh, das auf Märkte zum Zwecke des Verkaufs aufgetrieben wird und in einem anderen Kreise, als demjenigen des Markortes, seinen Standort hat, darf die Zulässigkeit zur Verladung auf der Eisenbahn von der für den Standort zuständigen Behörde im voraus bescheinigt werden. Sie ist in diesem Falle auf dem Ursprungszeugnisse zu vermerken. Alsdann darf der Verladeerlaubnischein von der Ortspolizeibehörde des Markortes ausgestellt werden. Bleibt das Vieh unverkauft, so hat der Besitzer, sofern die Tiere in den nach § 8 der Rindviehkontrolle unterstehenden Teilen des Regierungsbezirks seinen Standort hat, binnen 24 Stunden nach der Rückkehr von dem Markte das Ursprungszeugnis, zutreffendenfalls mit der Bescheinigung für die Verladung, dem Viehrevisor zur Berichtigung des Viehregisters zurückzugeben.

C. Rindvieh-Kontrolle.

§ 8. In den Landkreisen Kreuzburg, Rosen-berg — mit Ausnahme der Amtsbezirke Dobland,

Kantorstwo, Borkowice, Jasienie, Szumirad, Radów, Zębowice i Tuły,

Lublieniec — wyłącznie obwód urzędowy Kośmidry,

Tarnowskie-Córy,

Bytóm,

Kattowice,

Zabrze,

Pszczyna i

Rybnik — wyłącznie obwody urzędowe Rudy,

Lyski i Pstrzonska; w powiatach miejskich:

Bytóm, Gliwice i Krolewska-Huta,

dalej w następujących częściach powiatu Toszek-Gliwice:

obwód miasta Pyskowice, obwód urzędowy Tworóg Wielki, Brynek, Łubie, Kaminica, Szalsza, Przyszowice, Szywałd i Wojtowawieś,

także w następujących częściach powiatu Raciborskiego:

obwód urzędowy: Gorzyce, Gorzyczki, Bluszczów, także te części obwodu urzędowego Chalupki, Krzyżanowice, Tworów, które leżą na wschód linii kolejowej Racibórz—Oderberg, włącznie od wymienionej linii kolejowej przecięte obwody gminne lub folwarczne,

są według przyłączonego formularza II w każdym obwodzie folwarcznym, gminnym i miejskim registry rogacizny do prowadzenia. Potrzebne formularze wydają się bezpłatnie.

§ 9. Registry będą prowadzone od położonych folwarków, gmin i obwodów miejskich. Gdzie według zdania urzędu nadzorczego w interesie weterynarsko-policyjnym to leży, może prowadzenie rejestru też innym osobom być polecone.

Osoby, którym się prowadzenie rejestru poleca, nazywają się rewizorzy bydła.

§ 10. W rejestr musi według wskazówek formularza całkowity stan rogacizny każdego członka gminy trzymającego bydło być wpisywany, tak samo za- i odmeldowanie z przyłączeniem nazwiska i siedziby kupującego i sprzedającego. Ostatnie jednakowoż tylko, jeżeli kupno i sprzedaż nie odbyły się na targach. Odbyło się kupno lub sprzedaż na targach, trzeba to zaznaczyć w rejestrze. Nastąpi odchód bydła przez śmierć, trzeba to także zaznaczyć. Także trzeba w rejestr zapisać, jeżeli dla tego bydła jest wystawione świadectwo pochodzenia — § 5 odc. 5 § 15 i nast. — Dla stanu bydła każdego członka gminy trzeba w rejestrze założyć osobną stronę.

Nadejdzie nowa sztuka bydła, to musi właściciel nabycie udowodnić i przedłożyć ważne świadectwo pochodzenia lub pozwolenie

Neuhof, Borkowice, Jaschne, Sausenberg, Adau, Zembowitz und Thule,

Lublin's — mit Ausschluß des Amtsbezirks Koschmieder,

Tarnowitz,

Beuthen,

Kattowitz,

Zabrze-Gindenburg,

Pless und

Rybnik — mit Ausschluß der Amtsbezirke Raden,

Pless und Pstrzonska; in den Stadtkreisen:

Beuthen, Gleiwitz, Kattowitz und Königshütte,

ferner in den nachbenannten Teilen des Kreises Tost-Gleiwitz:

Stadtbezirk Peiskretscham, Amtsbezirk Tworog,

Brynnel, Lubie, Kamienitz, Schalscha, Preismitz,

Schönwald und Richtersdorf,

sowie in den nachbenannten Teilen des Kreises Ratibor:

Amtsbezirke Klein und Groß Gorzük, Bluschejau,

sowie die Teile der Amtsbezirke Annaberg, Krenzenort, Tworokau, die östlich der Bahnlinie Ratibor—Oberberg liegen, einschließlich der von dieser Bahnlinie durchschnittenen Guts- und Gemeindebezirke,

sind nach dem anliegenden Formular II in jedem Guts-, Landgemeinde- und Stadtbezirke Viehregister zu führen. Die hierzu erforderlichen Formulare werden kostenlos verabfolgt.

§ 9. Die Führung dieser Register liegt den Vorstehern der Guts-, Landgemeinde und Stadtbezirke ob. Wo es im veterinärpolizeilichen Interesse nach dem Ermessen der Aufsichtsbehörde geboten erscheint, kann die Führung der Viehregister auch anderen Personen übertragen werden.

Die mit der Registerführung beauftragten Personen werden Viehrevisoren genannt.

§ 10. In die Register ist nach Anleitung des Formulars der gesamte Viehbestand eines jeden Viehhaltenden Gemeindegliedes einzutragen, desgleichen jede An- und Abmeldung unter Beifügung des Namens und Wohnortes des Käufers und des Verkäufers, letzteres jedoch nur, wenn der Kauf und Verkauf nicht auf Märkten erfolgt ist. Hat ein Kauf oder Verkauf auf Märkten stattgefunden, so ist dies in den Registern zu vermerken. Erfolgt der Abgang durch Tod des Tieres, so ist dies gleichfalls zu vermerken. Ebenso ist in die Register einzutragen, wenn für das betreffende Tier ein Urprungszeugnis — § 5 Abs. 5 § 15 ff. — ausgestellt worden ist. Für den Viehbestand eines jeden Gemeindegliedes ist eine besondere Seite in dem Register anzulegen.

Ist ein Viehstück neu hinzugekommen, so muß der Besitzer unter Vorlegung eines gültigen Urprungszeugnisses oder Verlaaberlaubnisses (SS 5, 7, 15) den Erwerb nachweisen und auf Verlangen dem Viehrevisor das Stück vorführen.

do wysyłki (§ 5, 7, 15) i na żądanie rewizora sztukę bydła przedstawić.

Świadectwo pochodzenia lub pozwolenie na wysyłanie (odc. 2) będzie od rewizora bydła zaopatrzone numerem, pod którym sztuka bydła w rejestrze zapisana jest i wtedy będą takowe z innemi obecnymi świadectwami pochodzenia lub z pozwoleniem na wysyłkę według porządku zeszyte. Nie jakie niedostatki w świadectwach pochodzenia lub w pozwoleniach na wysyłanie muszą w rejestrze bydła być sprostowane, w razie potrzeby po zbadaniu zwierzęcia.

Zbierane świadectwa początkowe i pozwolenia na wysyłkę (odc. 2 i 3) będą od osób prowadzących rejestr bydła, zachowane i w przeciągu 4 tygodni po upływie roku kalendarzowego urzędowej miejscowej policji przesłane, który takowe po upływie roku może zniszczyć.

§ 11. Każdy, który trzyma bydło, jest obowiązany, zmianę w swym stanie bydła w 24 godzinach zameldować rewizorowi bydła. Obowiązane zameldowanie, nie zważając na wypadki sprzedaży lub zabicia, nie rozszerza się na własne chodowane cieląt poniżej czterech tygodni.

§ 12. Prowadzenie rejestru podlega dozrowi urzędu policyjnego, który do tej czynności i do jego wsparcia może się żandarmanami posługiwać, oraz nadzwyczajnej kontroli przez weterynarza powiatowego. Oprócz tego mają urzędnicy cła prawo, rejestr przeglądać, stajnie właścicieli rewidować, i stan bydła spisać.

W odc. 1 wymienionym urzędom i urzędnikom, muszą na ten cel i na ich żądanie w każdym czasie być przedłożone rejestry bydła, zebrane świadectwa pochodzenia i wykazy wysyłki (§ 10 odc. 4), także w rękach rewizorów bydła się znajdujące odcinki od wystawionych świadectw pochodzenia (§ 8 odc. 1): przystęp do bydła trzeba im zawsze pozwolić i na ich żądanie muszą im być przedstawione pojedyncze sztuki bydła.

Każdą rewizję trzeba zapisać w rejestrze.

Urzędnicy urzędu podatków pośrednich są upoważnieni, rejestry bydła przeglądać, w stajniach właścicieli bydła rewizję urządzać i stan bydła spisać.

§ 13. We wszystkich obwodach miejskich, folwarcznych i gminnych, w których rejestry bydła prowadzone będą (§ 8), muszą być prowadzone od tam zamieszkałych rzeźników, handlarzy bydła i mięsa książki bydła według naznaczonego wzoru, w którą trzeba wpisać każdą zakupioną lub w ich stajni umieszczoną sztukę rogacizny, także i sprzedaż lub zabicie takowej i to najpóźniej jedną godzinę po umieszczeniu lub sprzedaży lub zabiciu bydła,

Das Ursprungszeugnis oder der Verlaube-
erlaubnischein (Absatz 2) wird vom Viehrevisor mit der Nummer, unter welcher das Viehstück in dem Register eingetragen ist, versehen und mit den sonst eingehenden Ursprungszeugnissen oder Verlaube-
erlaubnischeinen der Reihe nach zusammengeheftet. Etwaige Mängel in den Ursprungszeugnissen oder Verlaube-
erlaubnischeinen sind in dem Viehregister, erforderlichenfalls nach Besichtigung der Tiere, zu berichtigen.

Die gesammelten Ursprungszeugnisse und Verlaube-
erlaubnischeine (Absatz 2 und 3) sind von den mit der Führung der Viehregister beauftragten Personen aufzubewahren und binnen 4 Wochen nach Ablauf des Kalenderjahres den Ortspolizeibehörden zu überreichen, die sie nach Verlauf eines Jahres vernichten können.

§ 11. Jeder, der Rindvieh hält, ist verpflichtet, Veränderungen in seinem Viehbestande innerhalb 24 Stunden dem Viehrevisor anzuzeigen. Diese Anzeigepflicht erstreckt sich, abgesehen von Fällen der Veräußerung oder Schlachtung nicht auf selbstgezüchtete unter vier Wochen alte Kälber.

§ 12. Die Führung der Register unterliegt der Ueberwachung durch die Ortspolizeibehörde, die bei dieser Tätigkeit zu ihrer Unterstützung die Gendarmen in Anspruch nehmen können, sowie der außerordentlichen Revision durch die Kreisärzte. Außerdem sind die Zollbeamten befugt, in die Register Einsicht zu nehmen, in den Ställen der Viehbesitzer Nachschau zu halten und den Viehbestand aufzunehmen.

Den in Absatz 1 genannten Behörden und Beamten sind zu diesem Zweck auf Verlangen die Rindviehregister, die gesammelten Ursprungszeugnisse und Verlaube-
schein (§ 10 Abs. 4) sowie die in den Händen der Viehrevisoren befindlichen Abschnitte von den ausgestellten Ursprungszeugnissen (§ 8 Abs. 1) jederzeit vorzulegen, der Zutritt zu den Viehbeständen ist ihnen jederzeit zu gestatten und die einzelnen Viehstücke sind ihnen auf Verlangen vorzuführen.

Jede Revision ist in dem Register zu vermerken. Die Beamten der Verwaltung der indirekten Steuern sind ermächtigt, in die Viehregister Einsicht zu nehmen, in den Ställen der Viehbesitzer Nachschau zu halten und den Bestand des Viehs aufzunehmen.

§ 13. In allen Stadt-, Guts- und Gemeindebezirken, in denen Rindviehregister geführt werden (§ 8), sind von den dort angeseßenen Fleischern, Vieh- und Fleischhändlern Viehbücher nach dem unten angegebenen Muster zu führen, in die jedes von ihnen angekaufte oder in ihren Stall eingestellte Stück Rindvieh, sowie dessen Verkauf oder Schlachtung spätestens eine Stunde nach der Einstellung oder dem Verkauf oder der Schlachtung einzutragen ist.

Wprzeciągu 6 godzin po umieszczeniu trzeba to zameldować rewizorowi bydła z przyłączeniem świadectwa pochodzenia, wykazu wysyłki i legitymacji. W tym samym czasie trzeba go też zawiadomić o zabiciu lub sprzedaży bydła. Te przepisy są też ważne dla kielbaśników i takich rzeźników, którzy wspólnie zabili sztukę rogacizny. W tym wypadku jest ten rzeźnik, u którego się zabicie odbyło, obowiązany, zameldowanie u rewizora bydła załatwić i zabicie wprzeciągu jednej godziny w swej książce bydła zapisać, zaś ten drugi musi z podaniem nazwiska sprzedającego lub uczestnika w tym samym czasie ilość odebranego mięsa podług wagi w książce zapisać. Także musi w tym samym czasie podług wagi być zspisane od rzeźników lub kielbaśników zakupione mięso wołowe i cielęcę. W sześciu godzinnym terminie zameldowania do rejestru bydła nie liczy się czasu nocnego (§ 21).

Na bydło, które bezpośrednio do publicznej rzeźni zaprowadzone i tam zabite będzie, o ile takowe zaopatrzone jest w świadectwo pochodzenia, pozwolenie na wysyłanie lub w inne wykazy legitymacyjne, przepisy w odc 1 i 2 tego paragrafu nie mają zastosowania. Świadectwa pochodzenia, pozwolenia na wysyłkę lub inne wykazy legitymacyjne tego bydła muszą zaraz po wprowadzeniu bydła do rzeźni być oddane urzędnikowi, prowadzącemu nadzór od takiego ze znakiem dokładności zaopatrzone i od urzędu rzeźni, w porządku dni ułożone i cały rok zachowane.

W § 12 wymienione urzędy i urzędnicy muszą książki bydła kontrolować. Na ten cel muszą takowi mieć na ich życzenie zawsze przystęp do tych książek i do bydła znajdującego się w posiadłości rzeźników, handlarzy bydła i mięsa (odc 1).

§ 14. Dla obszaru obwodów leżących najbliższej granicy jeżeli od takowych należą miejscowości składające się przeważnie z pojedynczych gospodarstw będzie zastrzeżonem, żeby oprócz wspólnego rejestru bydła jeszcze założyć osobne książki bydła dla każdej posiadłości trzymającej bydło.

D. Świadectwa pochodzenia dla rogacizny, dla transportu rogacizny na drogach polnych.

§ 15. Wśród części obszarów, w których według wyżej wymienionych przepisów rejestry rogacizny prowadzone będą, musi każdy, który w inny sposób niż koleją rogaciznę przez miejscową granicę wysyła, przy sobie prowadzić świadectwo pochodzenia lub ważne pozwolenie do wysyłania (§ 5 odc 1a), wystawione według wzoru III-go.

Wnunen sechs Stunden nach jeder Einstellung ist dem Viehrevisor unter Ueberreichung der Ursprungszeugnisse, Verlade- oder Legitimationscheine Anzeige zu machen. In derselben Frist ist ihm auch die Schlachtung oder ein etwaiger Wiederverkauf anzugeben. Dies gilt auch für Wurstmacher und solche Fleischer, die gemeinschaftlich ein Stück Rindvieh geschlachtet haben. Im letzteren Falle hat derjenige Fleischer, bei dem die Schlachtung stattgefunden hat, die Anmeldung bei dem Viehrevisor zu bewirken und die Schlachtung binnen einer Stunde in seinem Viehbuche zu vermerken, während der Andere unter Angabe des Namens des Verkäufers oder Teilhabers in derselben Frist die entnommene Fleischmenge dem Gewichte nach zu buchen hat. Ebenso ist das von Schlächtern oder Wurstmachern gekaufte Rind- und Kalbfleisch in obiger Frist dem Gewichte nach einzutragen. Bei der sechsständigen Anmeldefrist für das Viehregister wird die Nachtzeit (§ 21) nicht mitgerechnet.

Auf das unmittelbar in die öffentlichen Schlachthöfe verbrachte und dort zur Abschachtung gelangende Vieh, soweit es mit Ursprungszeugnissen, Verladeerlaubnischeinen oder sonstigen Versendungs- oder Legitimationscheinen versehen ist, finden die Vorschriften der Abs. 1 und 2 dieses Paragraphen keine Anwendung. Die Ursprungszeugnisse, Verladeerlaubnischeine oder sonstigen Versendungs- oder Legitimationscheine für dieses Vieh sind sofort bei der Einbringung in den Schlachthof dem aufsichtsführenden Beamten zu übergeben, von diesem mit einem Vermerk über die Richtigkeit zu versehen und von der Schlachthofverwaltung ein Jahr lang nach Tagen geordnet aufzubewahren.

Die im § 12 bezeichneten Behörden und Beamten haben die Viehbücher zu kontrollieren. Zu diesem Zweck sind ihnen diese Bücher und die im Besitze der Fleischer, Vieh- und Fleischhändler (Abs. 1) befindlichen Viehbestände auf Verlangen jederzeit zugänglich zu machen.

§ 14. Für den Bezirk der an der Grenze zunächst liegenden Bezirke bleibt vorbehalten, wenn die dahin gehörigen Orte überwiegend aus einzeln gelegenen Gehöften — Ausbauten — bestehen, die Anlegung besonderer Viehbücher für jede Viehhaltende Befugung neben dem gemeinsamen Viehregister anzuordnen.

D. Ursprungszeugnisse für Rindvieh, Beförderung von Rindvieh auf Landwegen.

§ 15. Innerhalb der Gebietsteile, in denen nach den vorstehenden Bestimmungen Rindviehregister geführt werden, muß jeder, der anders als vermitteltst der Eisenbahn Rindvieh über die Grenze der Feldmark befördert, ein nach Formular III gefertigtes Ursprungszeugnis oder einen gültigen Verladeerlaubnischein (§ 5 Abs. 1a) bei sich führen.

Ostatnie musi na żądanie od wystawiającego urzędu, zwarzając na § 20 odc. 2, być wystawiony z następującem zaznaczeniem:

„Ważny jako wykaz transportowy w obszarze granicznym na czas od aż do na drodze od przez do“

Przychodzi rogaczyna z miejscowości w których kontrola rogaczyny nie istnieje, to muszą świadectwa pochodzenia być wystawione według wzoru IV go i z wyżej wymienionem zaznaczeniem.

§ 16. Świadectwa pochodzenia będą bezpłatnie wystawione od rewizorów bydła i urzędów miejscowych i pieczęcią i podpisem zaopatrzone.

Jeżeli rewizorzy nie posiadają urzędowej pieczęci, to muszą świadectwa być zaopatrzone pieczęcią przewodniczącego gminy miejscowości rewizorów.

Używanie świadectw pochodzenia na inne niż wyznaczone cele, dla innych jak tam zapisanych sztuk i innych jak tam dopuszczonych czasów, jest zakazano.

§ 17. Dla rogaczyny, która na targach — które atoli na dalszy czas są zakazane — spędzona będzie, są w całej objętości obszaru plebiscytowego potrzebne świadectwa pochodzenia (formularz III i IV).

Rogaczyna, która będzie na targach zakupiona i przybędzie do obwodu kontrolowego także i ta, która na targach nie będzie sprzedana i powróci do obwodu kontrolowego, musi otrzymać zaznaczenie od rewizora bydła lub od urzędu policji miejscowej, aby można załatwić zapisanie lub powtórne zapisanie do miejscowego rejestru bydła.

Jeżeli wyznaczona miejscowość leży w obwodzie cła granicznego (§ 20) i jeżeli jest obecne świadectwo pochodzenia (odc. 1) wystawione od rewizora bydła (§ 9) to musi do wykazu dla urzędu cła w zaznaczeniu zarazem być podana droga i według § 18 także termin wysyłania.

§ 18. Formularze do świadectw pochodzenia będą rewizorowi bydła dostarczone przez starosty lub przez urzędy policyjne, formularze III zeszyte, zaopatrzone urzędową pieczęcią i zaznaczeniem ilości formularzy znajdujących się w książce. Przy spotrzebowaniu będą świadectwa pochodzenia według formularza III go odłączone od odcinków, które także będą wypełnione i temi samymi numerami zaopatrzone; odcinki, ułożone po kolei, pozostaną w rękach rewizora bydła.

Świadectwa pochodzenia mogą być wystawione z ważnością na kilka godzin, ale najwyżej na trzy dni i nad miarę czasu potrzeb-

Lehterer ist auf Verlangen von der ausstellenden Behörde unter Beachtung des § 18 Absatz 2 mit folgendem Vermerk zu versehen:

„Gültig als Transportausweis im Grenzbezirk für die Zeit vom bis auf dem Wege von über nach“

Kommt das Rindvieh aus Ortschaften, in denen keine Viehkontrolle besteht, so sind Ursprungszeugnisse nach Formular IV, die ebenfalls mit obigem Vermerk zu versehen sind, mitzuführen.

§ 16. Die Ursprungszeugnisse sind von den Viehrevisoren und Ortsbehörden kostenfrei auszustellen und mit Siegel und Unterschrift zu versehen.

Sofern die Revisoren sich nicht im Besitze eines Dienstsiegels befinden, sind die Zeugnisse mit dem Siegel des Ortsvorstandes ihres Wohnortes zu versehen.

Der Gebrauch von Ursprungszeugnissen zu anderen als den angegebenen Zwecken, für andere als die darin verzeichneten Stücke und zu anderen als den darin zugelassenen Zeiten ist verboten.

§ 17. Für Rindvieh, das auf Märkte — die zunächst bis auf weiteres verboten sind — aufgetrieben wird, sind im ganzen Umfange des Abstammungsgebiets Ursprungszeugnisse (Formular III und IV) erforderlich.

Bei den auf den Märkten gekauften, in den Kontrollbezirk abgehenden, sowie bei den unverkauft von Märkten in den Kontrollbezirk zurückgehenden Rindern ist ein Vermerk des Viehrevisors oder der Ortspolizeibehörde erforderlich, um die Eintragung oder Wiedereintragung in das Ortsviehregister bewirken zu können.

Legt der Bestimmungsort im Grenzollbezirk (§ 20) und legt ein von einem Viehrevisor (§ 9) ausgestelltes Ursprungszeugnis (Abs. 1) vor, so ist zum Ausweise für die Zollbehörde in dem Vermerk gleichzeitig der Weg und die nach § 18 zu bemessende Beförderungsfrist anzugeben.

§ 18. Die Formulare zu Ursprungszeugnissen werden den Viehrevisoren und Ortsbehörden von den Landräten und Polizeibehörden zugestellt, die Formulare III geheftet, mit dem amtlichen Siegel und einem Vermerk über die Zahl der in dem Heft enthaltenen Formulare versehen. Bei der Verwendung werden die Ursprungszeugnisse nach Formular III von den ebenfalls auszufüllenden und mit den gleichen Nummern zu versehenen Abschnitten losgetrennt; letztere bleiben der Reihenfolge nach geordnet in den Händen der Viehrevisoren zurück.

Die Ursprungszeugnisse sind mit einer auf höchstens drei Tage zu bemessenden Gültigkeitsdauer auszustellen, die auch nur Stunden betragen kann und über das für den angegebenen Zweck erforderliche Maß nicht hinausgehen darf.

nego dla wyznaczonego celu wychodzić nie mogą.

W świadectwach pochodzenia trzeba według wskazówek formularza potwierdzić, że rogaczina w przeciągu ostatnich 14 dni w miejscowości stała i że ta miejscowość od 14 dni jest wolna od zarazy. Jeżeli rogaczina w ostatniej miejscowości nie znajdowała się pełnych 14 dni można prócz tego wystawić świadectwo pochodzenia, jednakowoż tylko wtedy, jeżeli przez wystawione świadectwo pochodzenia przeszłej miejscowości można czas brakujący do 14 dni udowodnić.

Poza obwodem cła granicznego mogą być wystawione świadectwa pochodzenia ważne na czas do 6 miesięcy i w formach świadectw zbiorowych, jeżeli rogaczina na cel roboczy, chowu lub paszy przez granicę miejscowe wprowadzona będzie.

Tam, gdzie jest zwyczaj używać rogaciznę do robót pólnych lub do innej służby zaprzęgowej, zastrzega się zniesienie potrzeby świadectw pochodzenia na takie cele.

§ 19. W wypadkach zakupu rogaczyny lub umieszczenie sztuki rogaczyny w obwodzie kontroli lub zamierzonej lecz nie wykonanej sprzedaży na targach, muszą wystawione świadectwa pochodzenia lub wystawione pozwolenia na wysyłkę (§ 5, 7, 17) w przeciągu 14 dni po przybyciu lub powrocie rogaczyny być przedłożone rewizorowi do sprostowania rejestru bydła.

§ 20. W obwodzie cła granicznego, który na mocy obwieszczenia dyrektora cła prowincjonalnego z dnia 6-go czerwca 1900 r. (gaz. urzędowa str. 178 i nast.) przez linie środkową utworzony jest również dla transportów rogaczyny wysyłanej z obwodu cła granicznego do kraju środkowego, wstępują także w wypadkach § 19 odc. 1 na miejsce świadectw pochodzenia jeżeli takowe od rewizora bydła (§ 9), nie są wystawione wykazy wysyłki lub legitymacyjne, które wystawione będą od urzędów lub od osób przez dyrektora cła prowincjonalnego na ten cel wyznaczonych. Jeżeli w wypadkach § 19 odc. 1 rogaczina w miejscach targowych ma zarazem swoje stanowisko, wystarczą świadectwa pochodzenia w obwodzie cła granicznego.

Przepisy w § 7, 10, 17 odc. 2 i 3 i w § 19 znajdują ze względu na wystawienie i użytkowanie świadectw pochodzenia równoznaczne zastosowanie do wystawionych wykazów wysyłki i legitymacyjnych według odc. 1.

§ 21. W czasie nocnym (od 1-go października aż do 1-go kwietnia: od godz. 7 wiecz. aż do godz. 7 rano, w innych miesiącach od godz. 10 wiecz. aż do godz. 4 rano) jest w

W den Ursprungszeugnissen ist nach Anleitung des Formulars zu bescheinigen, daß das Rindvieh während der letzten 14 Tage am Orte gestanden hat, und daß der Ort seit 14 Tagen seuchenfrei ist. Hat das Rindvieh an seinem letzten Standorte noch nicht volle 14 Tage gestanden, so können trotzdem Ursprungszeugnisse ausgestellt werden, jedoch nur dann, wenn durch am früheren Standorte ausgestellte Ursprungszeugnisse über die zu 14 Tagen fehlende Zeit Nachweis geführt wird.

Außerhalb des Grenzollbezirks können Ursprungszeugnisse bis zur Gültigkeitsdauer von sechs Monaten und in Form von Sammelzeugnissen erteilt werden, wenn das Rindvieh zu Arbeits-, Züchtungs- oder Weidezwecken über die Grenzen der Feldmark geführt wird.

Dort, wo es üblich ist, Rindvieh zu Feldarbeiten oder sonstigen Spanndiensten zu benutzen, bleibt vorbehalten, das Erfordernis von Ursprungszeugnissen für solche Zwecke vollständig außer Kraft zu setzen.

§ 19. Im Falle des Ankaufs oder der Einstellung eines Stückes Rindvieh in einem Revisionsbezirk, oder des beabsichtigten, aber unterbliebenen Verkaufs auf Märkten muß das ausgestellte Ursprungszeugnis oder der ausgestellte Verladeerlaubnisschein (§ 5, 7, 15) innerhalb 24 Stunden nach der Ankunft oder Rückkehr des Tieres dem Revisor zur Berichtigung des Viehregisters ausgehändigt werden.

§ 20. In dem Grenzollbezirk, der durch die in der Bekanntmachung des Provinzial-Steuerektors vom 6. Juni 1900 (Amtsblatt S. 178 ff.) bezeichneten Binnenlinie gebildet wird, sowie für die aus dem Grenzollbezirk nach dem Binnenlande gehenden Transporte von Rindvieh treten in den Fällen des § 15 für die aus dem Grenzollbezirk nach dem Binnenlande gehenden Rindviehtransporte auch in den Fällen des § 15 Absatz 1, an die Stelle der Ursprungszeugnisse, soweit letztere nicht von den Viehrevisoren (§ 9) ausgestellt sind, Versendungs- oder Legitimationscheine, die von den seitens des Provinzialsteuerdirektors hierzu benannten Amtsstellen und Personen ausgestellt werden. Wenn im Falle des § 17 Absatz 1 das Rindvieh am Markte zugleich seinen Standort hat, genügen auch im Grenzollbezirk Ursprungszeugnisse.

Die hinsichtlich der Ausstellung und Verwendung der Ursprungszeugnisse geltenden Bestimmungen in den §§ 7, 10, 17 Absatz 2 und 3 und in dem § 19 finden auf die nach Absatz 1 ausgestellten Versendungs- und Legitimationscheine sinngemäße Anwendung.

§ 21. Zur Nachtzeit (vom 1. Oktober bis 1. April: von abends 7 Uhr bis früh 7 Uhr, in den übrigen Monaten: von abends 10 Uhr bis früh 4 Uhr) ist in den der Viehkontrolle unterstehenden

stronach podlegających kontroli bydła, zakazany każdy transport rogaczyny na drogach pólnych przez miejscowe granice. Dla obwodu cła granicznego miarodajne są ściśle przepisy ustawy cła związkowego z dnia 1-go lipca 1869 r. — §§ 22 niniejszego rozporządzenia i 21 ustawy cła związkowego. —

E. Przepisy końcowe.

§ 22. Działanie naprzeciw przepisom niniejszego rozporządzenia policji krajowej odnoszacego się do zarazy bydła podlegają przepisom karnym § 328 prawa karnego Rzeszy i przepisom prawa Rzeszy z dnia 21-go maja 1878 r. (Dziennik Pram Rzeszy str. 95) dotyczącego naprzeciw działania przeciw wydanemu zakazowi przywozu rogaczyny w obronie zarazy rogaczyny. Jakdalece takowe naprzeciwdziałania nie padają pod wymienione przepisy karne, to podlegają przepisom karnym mego rozporządzenia policyjnego dotyczącego środków przeciw zarazie bydła z dnia 22-go lutego 1909 r. (Gazeta urzędowa str. 77).

§ 23. Rozporządzenia policji państwowej z dnia 10-go czerwca 1904 r. (osóbne wydanie do nr. 26-go gazety urzędowej) 17-go marca 1910 r. (gaz. urz. str. 117), 29-go maja 1912 r. (gaz. urz. str. 232), 12-go maja 1914 r. (gaz. urz. str. 202), 27-go sierpnia 1914 r. (gaz. urz. str. 375) zostaną zniesione. Mały handel ze słoniną i z ptastwem domowem nie podlega niniejszym przepisom. Wykazy pozwolenia rejestru rogaczyny, świadectwa pochodzenia i książki bydła dla rzeźników (If XII 330 z dnia 17-go marca 1910 r.) zostaną te same jak są ogłoszone w mojem rozporządzeniu policji państwowej z dnia 10-go czerwca 1904 r. względnie 1910 r.

O ile istniejące rozporządzenia odnoszą się do przepisów w odcinku 1 wymienionych rozporządzeń, wstępują ich miejsce odpowiednie przepisy tańszego rozporządzenia.

§ 24. Niniejsze przepisy wchodzą zaraz w moc. Ich zniesienie nastąpi, kiedy na wstępie wymienione niebezpieczeństwo zarazy będzie usunięte.

Opole, dnia 2. lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

w zast. Tidick.

Ogólne pouczenie o zarazie rogaczyny.

Według urzędowych wiadomości rządu Poznańskiego wybuchła w Polsce zaraza rogaczyny. Aczkolwiek środowisko tej zarazy odległe jest od naszych granic, to jednak istnieje wielkie niebezpieczeństwo wniesienia

Gegen den jeder Transport von Rindvieh auf Landwegen über die Feldmarksgrenzen verboten. Für den Grenzollbezirk bleiben die engeren Bestimmungen des Vereinsollgesetzes vom 1. Juli 1869 — §§ 20 dieser Anordnung und 21 des Vereinsollgesetzes maßgebend.

E. Schlußbestimmungen.

§ 22. Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser landespolizeilichen Anordnung unterliegen der Strafvorschrift des § 328 des Reichsstrafgesetzbuches und den Strafvorschriften des Reichsgesetzes vom 21. Mai 1878 (R.G.B. S. 95) betreffend Zuwiderhandlungen gegen die zur Abwehr der Rinderpest erlassenen Vieheinfuhrverbote. Soweit solche Zuwiderhandlungen nicht durch diese Strafbestimmungen getroffen werden, unterlegen sie der Strafvorschrift meiner Polizeiverordnung, betreffend die Maßregeln gegen die Rinderpest vom 22. Februar 1909 (Amtsbl. S. 77).

§ 23. Die landespolizeilichen Anordnungen vom 10. Juni 1904 (Extrablatt zu Stück Nr. 26 des Amtsblattes), 17. März 1910 Amtsblatt Seite 117, 29. Mai 1912 Amtsblatt Seite 232, 12. Mai 1914 Amtsblatt Seite 202, 27. August 1914 Amtsblatt Seite 375 werden aufgehoben. Der kleine Grenzverkehr mit Speck und Geflügel wird von diesen Bestimmungen nicht berührt. Die Erlaubnisscheine der Rindviehregister, Ursprungszeugnisse sowie Viehbücher der Fleischer (If XII 330 vom 17. III. 1910) bleiben die gleichen als wie die zu meiner landespolizeilichen Anordnung vom 10. Juni 1904 bezw. 1910 veröffentlichten.

Soweit in bestehenden Anordnungen auf Bestimmungen der im ersten Absätze genannten Anordnungen zurückgegriffen ist, treten die entsprechenden Bestimmungen der gegenwärtigen Anordnung an ihre Stelle.

§ 24. Die vorstehende Anordnung tritt sofort in Kraft.

Ihre Aufhebung wird erfolgen, sobald die im Eingange bezeichnete Seuchengefahr beseitigt ist.

Oppeln, den 2. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B.: Tidick.

Gemeinfaßliche Belehrung über Rinderpest.

In Polen ist nach amtlicher Mitteilung der Posener Regierung die Rinderpest ausgebrochen. Die Gefahr der Einschleppung der Rinderpest aus Polen nach unserem Abstammungsgebiete besteht demnach in hohem Grade, wenn auch die Ausbruchsz-

tej zarazy do obszaru plebiscytowego. Zarazę rogacizny uważa się za nieuleczalną. Ona zabija prawie bez wyjątku wszystko dotknięte nią bydło (95 %). Stąd skutki:

1. wyginięcie bydła,
2. brak mięsa,
3. brak mleka.

Obowiązkiem zatem jest nie tylko urzędów ale także każdego właściciela bydła, żeby przekończyć wniesieniu tej zarazy. Zaraza rogacizny jest to choroba zaraźliwa, która, podobnie jak cholera u ludzi, polega na silnym zapaleniu kiszek żołądkowych. Materja zaraźnicza tej choroby znajduje się we wszystkich wydzielinach chorego bydła:

1. w wypływie z oczu,
2. w wypływie z nosa,
3. w wyziewanem powietrzu,
4. w ślinie z pyską,
5. w pocie i parowaniu bydła,
6. w moczu,
7. w kale,
8. we krwi, świerzem mięsę i w wnętrznościach zabitego bydła.

Wszystkie osoby i przedmioty zykające się z wydzielinami chorego bydła przenoszą materję zaraźniczą. Przedewszystkiem zaś zabiera się materję zaraźniczą w ubraniu i w obuwiu. Żeby więc niezarazić własnego bydła trzeba unikać wstępu do tych miejsc, w których się znajduje chore bydło.

Zaraza ta chwyta się rogacizny, owiec, kóz. I nie tylko chore bydło przenosi tę zarazę na zdrowe, ale wszystko, co chorem bydłem ma styczność (pośrednicy), jak ludzie, wszystkie inne zwierzęta domowe (świnie, drób), wszystkie inne sprzęty chlewowe, żywność, gnoj, podściółka.

Z tych przyczyn zabroniony jest z wyjątkiem koni przywóz i przewóz **wszystkich zwierząt domowych**, świeżego mięsa, wszelkiego rodzaju sprzętów, żywności i podściółki.

Właściciel bydła może się więc sam uchronić

— **samoochrona jest i zostanie tu rzeczą najważniejszą** —

1. jeżeli będzie sumiennie przestrzegał i używał urzędowo ogłoszonych środków;
2. jeżeli będzie unikał ztykania się z żywe wymienionymi pośrednikami;
3. jeżeli **zaraz** zawiadomi urzędy i weterynarza o podejrzanych objawach choroby lub podejrzanym wypadku śmierci bydła.

herde der Genuß noch von der Grenze entfernt liegen. Die Kinderpest muß zurzeit als unheilbar betrachtet werden, sie tötet fast ausnahmslos alle von ihr befallenen Tiere (95%). Die Folgen sind demnach:

1. Aussterben der Rindviehbestände,
2. Fleischnot,
3. Milchnot.

Die Einschleppung der Pest zu verhindern ist demnach Pflicht nicht nur der Behörden, sondern jedes einzelnen Viehbesizers.

Die Kinderpest ist eine ansteckende Krankheit, die unter dem Bilde einer heftigen Magenbarn-entzündung, ähnlich der Cholera des Menschen verläuft. Der Ansteckungsstoff der Pest befindet sich in allen Ausscheidungen der kranken Tiere:

1. dem Augenausfluß,
2. dem Nasenausfluß,
3. der ausgeatmeten Luft,
4. des Mauspelschels,
5. der Auskünstung,
6. des Harns (Urin),
7. des Kotes,

8. und auch im Blut, dem frischen Fleisch und Eingeweideanteilen geschlachteter Tiere.

Durch alle Personen und Gegenstände, die mit diesen Ausscheidungen in Berührung kommen können, wird der Ansteckungsstoff verschleppt. Demnach ist das Betreten aller Standorte von kranken Vieh zu vermeiden, da man den ausgeschiedenen Ansteckungsstoff meistens mit den Kleidern und dem Schuhwerk mitnimmt, und seinen eigenen Viehbestand anstecken kann.

Die Kinderpest befällt Rinder, Schafe, Ziegen. Durch die erkrankten Tiere wird die Pest auf Gesunde übertragen, aber auch durch alles, was mit den erkrankten Tieren in Berührung kommt (Zwischenträger), d. s. Menschen, alle übrigen Haustiere (Schweine, Geflügel), Stallgeräte, Futter, Dünger, Streu).

Aus diesem Grunde ist die Einfuhr und Durchfuhr von **allen Haustieren** mit Ausnahme der Pferde sowie von frischem Fleisch, jeder Art von Geräten, Futter und Streu verboten. Der Tierbesitzer kann sich also selbst schützen

— **der Selbstschutz ist und bleibt die Hauptsache** —

1. wenn er die angeordneten öffentlich bekannt gemachten Maßnahmen genau beobachtet und befolgt,
2. den Verkehr mit den oben genannten Zwischenträgern vermeidet,
3. den Behörden und dem Kreis Tierarzt von den verdächtigen Krankheitserscheinungen oder Todesfällen **sofort** Mitteilung macht.

Objawy tej zarazy, które każdy właściciel może natychmiast spostrzedz:

1. bydle słabnie, obojętnieje, dostanie febry i trzęsawki;
2. bydle opuszcza się w przyjmowaniu pokarmu wreszcie go wcale nieprzyjmuje;
3. daje coraz mniej mleka, wreszcie mleko zupełnie zaniknie,
4. bydle ma początkowo wodny później zasropiasty wypływ z oczu,
5. przed pyskiem ma kosmykową pianę (nie nitkowate sliny jak przy zarażeniu pyska i racic);
6. śmierzdzącą i krwistą biegunkę;
7. bydle bardzo chudnieje,
8. opada zupełnie z sił i stale leży,
9. po czterech lub ośmiu dniach ginie.

Jak tylko tego rodzaju objawy się pokażą lub śmierć nastąpi, musi każdy właściciel:

1. natychmiast o tem zawiadomić urzędy albo weterynarza powiatowego,
2. zabronić każdemu wstępu do swojego chlewa.

Każde przekroczenie tych publicznie ogłoszonych przepisów przeciw zaraze rogaczyny karaniem będzie wysoką karą pieniężną, więzieniem (ciężkiem więzieniem).

Kto o pierwszych objawach tej choroby wcześniej zawiadomi, ten otrzyma z kasy państwowej odszkodowane zginięte lub zabite zwierzęta.

Kto zaniedba zawiadomić, ten prócz wymienionej kary traci odszkodowanie za poległe lub zabite zwierzęta.

Leczenie lub zabijanie zwierząt chorych na zarazę rogaczyny lub podejrzanych o tę chorobę jest zabronione.

Jeżeli każdy właściciel bydła i ci wszyscy, którzy mają do czynienia z bydłem (jak handlarze, rzeźnicy) tych ogłoszonych przepisów będą przestrzegali, wtedy Górny-Slask zostanie zachowany od zgubnych skutków tej niszczącej zarazy bydła.

Die Krankheitsmerkmale, die jedem Tierbesitzer sofort in die Augen fallen, sind:

1. Hinfälligkeit, Teilnahmslosigkeit, Fieber, Schüttelfrost,
2. Nachlassen und Aufhören der Futteraufnahme,
3. plötzliches Nachlassen und gänzliches Versiegen der Milch,
4. anfangs wässriger Tränenfluß aus den Augen, später eitriger,
5. stöckiger Schaum vor dem Maul (nicht fadenziehender Schleim wie bei Maul- und Klauenseuche),
6. Stinkender, blutiger Durchfall,
7. starke Abmagerung,
8. vollständiger Kräfteverfall, Festliegen,
9. Tod nach 4 bis 8 Tagen.

Sobald derartige Erscheinungen oder Todesfälle auftreten, hat jeder Besitzer sofort

1. Anzeige bei den Behörden oder dem Kreisierarzt zu erstatten,
2. jedermann das Betreten seines Stalles zu verbieten.

Alle Uebertretungen der öffentlich bekannt gemachten Maßnahmen gegen die Rinderpest werden mit hohen Geldstrafen und Gefängnis, Zuchthaus geahndet.

Bei rechtzeitiger Anmeldung der ersten Krankheitserscheinungen werden die gefallenen oder getöteten Tiere aus der Staatskasse entschädigt.

Die Unterlassung der Anzeige hat außer den Strafen den Verlust der Entschädigung für gefallene und getötete Tiere im Gefolge.

Die Behandlung und Schlachtung rinderpestkranker oder verdächtiger Tiere ist verboten.

Befolgt jeder Viehbesitzer und alle diejenigen, die mit Vieh zu tun haben (Viehändler, Fleischer), die veröffentlichten Vorschriften, dann wird Ober Schlesien von den schlimmen Folgen dieser verheerenden Viehseuche verschont bleiben.

2. Dodatek

do Nru 6tego Oredownika
Rajencji Opolskiej.

Opole, dnia 18-go marca 1921.

Rozporządzenie policyjne o zarazie na bydło

Dla obrony przeciw wściekłości z ustawy §§ 18 ff prawa zarazy na bydło z dnia 26-go czerwca 1909 r. (R. G. Bl. str. 519) z upoważnieniem pana ministra dla gospodarstwa rolnego, domów i leśnego, postanawiam:

1. Następujące miejscowości włącznie z dworami, kolonjami i z folwarkami stanowią okręg zagrodzenia:

a) Bytom einschl. Karf und Städt. Dombrowa, Roßberg, Scharley, Dt. Piekar, Brzezowitz, Blei-Scharley, Birkenhain, Hohenlinde, Schlesiengrube, Lipine, Schomberg, Bobrek, Godullahütte, Orzegow, Karf, Miechowitz, w powiecie Bytom,

Buchatz w powiecie Tarnowskie-Góry,

Antonienhof, Maczeikowitz w powiecie Katowice i Królewska-Huta,

b) powiat Koźle: Koske, Kl. Grauden, Gr. Grauden, Autischkau, Dobischau, Warmunthau, Chrost, Gnadenfeld, Pawlowitzke, Rzetitz, Ostrosnitz, Borislawitz, Vorsicht, Przeborowitz, Gieraltowitz, Karchwitz, Gr. Ellguth, Kostenthal, Mierzienna, Urbanowicz, Lenschütz, Pikau, Potzenkarb, Trawnig, Gr. Nimsdorf, Peschenau, Grötsch, Militsch i Jakobsdorf,

powiat Głuche: Dittmerau, Schönbrunn, Neustift, Salschütz, Leisnitz, Königsdorf, Gr. Berndau, Kl. Berndau, Kittelwitz, Schönau, Gläsen, Kasimir, Thomnitz, Damasko,

powiat Prudnik: Fröbel, Schwesterwitz, Alt Kuttendorf, Friedersdorf, Glöglichen, Oberglogau, Rosnochau, Walzen, Dobersdorf, Malkowitz i Twardawa,

w okręgu zagrodzonym wszystkie psy powinno się trzymać w takich miejscach (na łańcuchu uwiązać albo pewnie zamykać) do których cudze psy nie mają przystępu. Taksamo powinno się psy z kagańcem na linie prowadzić.

2. Z okręgu zagrodzenia można psy tylko z pozwoleniem policyj i po poprzednim badaniu przez weterynarza wyprowadzić. Kiedy pozwolenie do wypuszczenia psa wydano, powinna być policja miejscowa w miejscu przeznaczenia zawczasu powiadomiona. Podczas przeprowadzenia i w miejscu przeznaczenia pies podlega tym samym warunkom, które

2. Sonderausgabe

zu Stück 6 des Amtsblattes
der Regierung zu Oppeln

Oppeln, den 18. März 1921.

Viehseuchepolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Tollwut wird hiermit auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (R. G. Bl. S. 519) mit Ermächtigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes bestimmt:

1. Die nachstehenden Ortschaften, einschl. einkl. ihrer Gemarkungen, Kolonien und Forwerke:

a) Beuthen einschl. Karf und Städt. Dombrowa, Roßberg, Scharley, Dt. Piekar, Brzezowitz, Blei-Scharley, Birkenhain, Hohenlinde, Schlesiengrube, Lipine, Schomberg, Bobrek, Godullahütte, Orzegow, Karf, Miechowitz, im Kreise Beuthen,

Buchatz im Kreise Tarnowitz, Antonienhof, Maczeikowitz im Kreise Ratibowitz und Königschütze

b) Kreis Cosel: Koske, Kl. Grauden, Gr. Grauden, Autischkau, Dobischau, Warmunthau, Chrost, Gnadenfeld, Pawlowitzke, Rzetitz, Ostrosnitz, Borislawitz, Vorsicht, Przeborowitz, Gieraltowitz, Karchwitz, Gr. Ellguth, Kostenthal, Mierzienna, Urbanowicz, Lenschütz, Pikau, Potzenkarb, Trawnig, Gr. Nimsdorf, Peschenau, Grötsch, Militsch und Jakobsdorf,

Kreis Leobschütz: Dittmerau, Schönbrunn, Neustift, Salschütz, Leisnitz, Königsdorf, Gr. Berndau, Kl. Berndau, Kittelwitz, Schönau, Gläsen, Kasimir, Thomnitz, Damasko,

Kreis Neustadt: Fröbel, Schwesterwitz, Alt Kuttendorf, Friedersdorf, Glöglichen, Oberglogau, Rosnochau, Walzen, Dobersdorf, Malkowitz und Twardawa,

haben einen Sperrbezirk. In ihm sind sämtliche Hunde an solchen Orten festzulegen (anzuleiten oder sicher einzusperren), die fremden Hunden nicht zugänglich sind. Der Festlegung gleichzusetzen ist das Führen der mit einem sicheren Maulkorb versehenen Hunde an der Leine.

2. Aus dem Sperrbezirk dürfen Hunde nur mit polizeilicher Erlaubnis und nach vorheriger tierärztlicher Untersuchung ausgeführt werden. Wird die Genehmigung zur Ausfuhr eines Hundes erteilt, so ist die Ortspolizeibehörde des Bestimmungsortes rechtzeitig zu benachrichtigen. Während der Ueberführung und am Bestimmungsort ist der Hund den gleichen Beschränkungen zu unterwerfen, die für ihn zur Zeit der

były przepisane na miejscu pochodzenia w czasie wyprowadzenia.

Na oddalenie psów z gmin niebezpiecznych mniej jak 24 godzin z powodu przechadzki, wycieczki i. t. p. przepisy powyższe znaczenia nie mają, kiedy psy przytem z miejsca pochodzenia więcej jak 20 klm. nie są oddalone. Takie oddalenia bez pozwolenia policji i bez badania weterynarza są wolne tylko pod tym warunkiem, że psy i poza niebezpiecznym okręgiem w kaganiec zaopatrzone i na lince prowadzone być muszą.

3. W obwodzie zamkniętym użytkowanie psów do ciągnięcia pod tym warunkiem jest dozwolone, że przytem są mocno założone, noszą bezpieczny kaganiec i nieużytkowane zostaną przywiązane.

W obwodzie zamkniętym użytkowanie psów pasterskich trzodom towarzyszących, psów myśliwskich przy polowaniu i psów policyjnych i celnych podczas służby bez kaganca i liny pod tym warunkiem dozwolone, że psy nie użytkowane w obwodzie zarazonym zostaną przywiązane.

4. Przy wyjściach dworców kolejowych w okręgu zagrożonym powinno się na miejscach widnych umieścić tablice z napisem wyraźnym: „zamknięcie psów“.

5. Psy, które naprzeciw niniejszego rozporządzenia będą natrafione, wolno zaraz zabić albo uwięzić. Policja miejscowa rozsądzi zabicie psów. Prócz żandarmów i urzędników policji także myśliwi i strażnicy leśni i polni, jako też urzędnicy graniczni przy wykonywaniu swojej służby mają prawo psy zastrzelić.

6. Powyższe rozporządzenia mają natychmiast ważność i zatrzymają znaczenie do a) aż do 21-go maja, do b) aż do 28-go maja 1921 r.

7. Postępowania przeciwko powyższym rozporządzeniom będą według §§ 74—77 prawa karane na bydło z dnia 26-go czerwca 1909 r. karane.

Opole, dnia 11-go marca 1921.

Prezydent rejencyjny.
w zast. Engelhardt.

Rozporządzenie policyjne o zarazie bydła.

Moje rozporządzenie policyjne o zarazie bydła dla obrony przeciw wściekliznie z dnia 27-go stycznia br. (gazeta urzędowa str. 47) obowiązując aż do 31-go maja br. włącznie.

Opole, dnia 11-go marca 1921 r.

Prezydent rejencyjny.
w zast. Weber.

Ausfuhr am Herkunftsorte vorgeschrieben waren.

Als Ausfuhr im Sinne dieser Vorschriften gilt nicht die vorübergehende, weniger als 24 Stunden dauernde Entfernung von Hunden aus dem gefährdeten Bezirke bei Spaziergängen, Ausflügen und ähnlichen Gelegenheiten, sofern die Hunde hierbei nicht mehr als 20 km in der Luftlinie vom Herkunftsorte entfernt werden. Eine solche Entfernung ist ohne ortspolizeiliche Genehmigung und ohne tierärztliche Untersuchung, aber nur unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde auch außerhalb des gefährdeten Bezirkes mit einem sicheren Maulkorbe versehen sein und an der Leine geführt werden müssen.

3. In dem Sperrbezirk ist die Benutzung der Hunde zum Ziehen unter der Bedingung gestattet, daß sie dabei fest angeführte, mit einem sicheren Maulkorbe versehen und außer der Zeit des Gebrauchs festgelegt werden.

In dem Sperrbezirk ist ferner die Verwendung von Hirtenhunden zur Begleitung von Herden, von Jagdhunden bei der Jagd und von Polizei- und Posthunden während ihres Dienstgebrauchs ohne Maulkorb und Leine unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde außer der Zeit des Gebrauchs im betr. Sperrbezirk festgelegt werden.

4. An den Ausgängen der in dem Sperrbezirk vorhandenen Bahnhöfe sind Tafeln mit der deutschen und haltbaren Aufschrift „Hundesperre“ leicht sichtbar anzubringen.

5. Hunde, die obigen Vorschriften zuwider umherlaufend betroffen werden, sind sofort zu tödten oder einzufangen. Ueber die Tötung eingefangener Hunde entscheidet die Ortspolizeibehörde. Zum Erstickten der Hunde sind neben den Jägern und Polizeivollzugsbeamten, auch Förster, Feld- und Waldaufseher, sowie die Grenzwachbeamten gelegentlich der Ausübung des Grenzschutzes befugt.

6. Obige Anordnungen treten sofort in Kraft. Sie behalten Geltung zu a) bis zum 21. Mai, zu b) bis zum 28. Mai 1921 einschließlich.

7. Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen werden nach §§ 74—77 des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 bestraft.

Oppeln, den 11. März 1921.

Der Regierungspräsident.
J. B. Engelhardt.

Viehseuchepolizeiliche Anordnung.

Meine Viehseuchepolizeiliche Anordnung zum Schutze gegen die Tollwut vom 27. Januar d. Js. (Amtsblatt Seite 47) behält Gültigkeit bis zum 31. Mai d. Js. einschl.

Oppeln, den 11. März 1921.

Der Regierungspräsident.
J. B. Weber.

2. Osobny dodatek do Nru 6tego Orędownika Rajencji Opolskiej.

Opole, dnia 5-go marca 1921.

Ustawy uchwalone dnia 3. listopada 1920 na 23. sejmie ogólnym ziemstwa Śląskiego i w przyłączonem zestawieniu wymienionę są niniejszem potwierdzone.

Berlin, dnia 23-go grudnia 1920 r.

W imieniu Pruskiego rządu.

Minister gospodarstwa, domen i leśnictwa.
podp. Braun.

Minister sprawiedliwości.
podp. am Zehnhoff.

Uchwały

dwudziestego trzeciego sejmiku ogólnego
Ziemstwa Śląskiego w r. 1920.

I. Postanowienia organiczne.

Nr. 1. Przystąpienie ziemstwa Śląskiego do centralnego ziemstwa dla państw Pruskich.

Dyrekcja generalna ziemstwa jest upoważniona w imieniu ziemstwa Śląskiego i także dla pożyczki na niewcielone grunta przystąpić do centralnego ziemstwa dla państw Pruskich w Berlinie, trafić z tego wynikające urządzenia i postanowienia i przyjąć z tem połączone obowiązki.

Nr. 2. Porządek opłat ziemstwa.

Do uchwały sejmiku generalnego nr. 9 z r. 1888 (zb. pr. str. 324), nr. 8 i 9 z 1901 (zb. pr. str. 195), nr. 6 z 1904 (zb. pr. str. 268), nr. 4 A z 1911 (zb. pr. str. 202).

A. Opłaty w sprawach ziemstwa.

§ 1. Za podróżę urzędową w sprawach ziemstwa biorą:

- a) djety włącznie dniem podróży:
dyrektorzy, najstarsi ziemstwa, radcy prawni, posłowie do sejmiku generalnego ziemstwa i do ścisłego wydziału, najwięcej interesowani i taksatorzy powiatowi 40 mk.
inni urzędnicy 30 mk.

2. Sonderbeilage zu Stück 6 des Amtsblattes der Regierung zu Oppeln

Oppeln, den 5. März 1921.

Die vom XXIII. Generallandtage der Schlesischen Landschaft am 3. November 1920 gefaßten in der anliegenden Zusammenstellung aufgeführten Beschlüsse werden hierdurch genehmigt.

Berlin, den 23. Dezember 1920.

Namens der Preussischen Staatsregierung.

Der Minister

für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.
Braun.

Der Justizminister.
am Zehnhoff.

Beschlüsse

des

dreißundzwanzigsten Generallandtages der
Schlesischen Landschaft
im Jahre 1920.

I. Organische Bestimmungen.

Nr. 1. Beitritt der Schlesischen Landschaft zur Zentral-Landschaft für die Preussischen Staaten.

Die Generallandschaftsdirektion wird ermächtigt, namens der Schlesischen Landschaft und auch für die Befehlung des nicht inkorporierten Grundeigentums der Zentral-Landschaft für die Preussischen Staaten in Berlin beizutreten, die hieraus folgenden Einrichtungen und Verfügungen zu treffen und die damit verbundenen Verpflichtungen zu übernehmen.

Nr. 2. Landschaftliche Gebührenordnung.

Zum Generallandtagsbeschluss Nr. 9 von 1888 (G.-S. S. 324), Nr. 8 und 9 von 1901 (G.-S. S. 195), Nr. 6 von 1904 (G.-S. S. 268), Nr. 4 A von 1911 (G.-S. S. 202).

A. Gebühren in landschaftlichen Angelegenheiten.

§ 1. Für Dienstreisen in landschaftlichen Angelegenheiten beziehen

- a) an Tagegelbern einschließlich der Reisefrage:
Direktoren, Landesälteste, Syndici, Abgeordnete zum Generallandtage und Engeren Ausschuss, Reisfteilbeteiligte und Kreisstaroren . 40 Mark,
andere Beamte 30 „

b) koszt podróży za każdy km koleją:
dyrektorzy, najstarsi z ziemstwa doradcy
prawni, posłowie do generalnego sejmiku
ziemstwa i do ścisłego wydziału, naj-
więcej interesowani i taksatorzy powiatu
32 fenigi
inni urzędnicy 21 fenigi
w razie konieczności używania pociągów
pośp. rzeczywiście wydane dodatki do
pociągów pośp.

Przy używaniu drogi lądowej za każdy
km 1 mk.

Za podróże urzędowe do miejsc wyjąt-
kowo drogie podnoszą się djety w myśl
ogłoszenia ministerjalnego z 4. sierpnia
1920 r. (I. M. Bl. str. 409) o 10 mk.

Ziemstwom książęcym pozostawia się
do woli, ustanowić niższe opłaty za po-
dróże urzędowe w sprawach ziemstwa
książęcego.

B. Opłaty w sprawach stronictw.

§ 2. Za tego rodzaju sprawy urzędowe,
których koszt ponosić muszą osoby trzecie,
wyznaczone są następujące opłaty i będą do
kasy ziemstwa pobierane:

§ 3. Przy szacunku, oglądaniu na miejscu,
zarządzie przymusowym, licytacji przymusowej,
sekwestracjach i podobnych sprawach, urzędo-
wych które z nadzorem i zabezpieczeniem
kredytu ziemstwa są połączone pobierają za
każdy dzień podróży i prary:

a) Najstarsi ziemstwa, doradcy prawni, taksa-
torzy powiatowi 25 mk.

b) miernicy ziemstwa, urzędnicy rachun-
kowi, protokoliści 20 mk.
koszt podróży za każdy km koleją:
urzędnicy pod a 32 fenigi
urzędnicy pod b 21 fenigi
zaś w razie konieczności używania pociągów
pośpiesznych rzeczywiście wyłożone do-
datki do pociągów pośp.

Przy używaniu drogi lądowej za każdy
km 1 mk., zaś przy bezpłatnem przesyłaniu
tylko sumę pauszną 5 mk. jako odszko-
dowanie za wydatki.

§ 4. Rzeczoznawcy leśni pobierają:

djety według umowy,
koszt podróży jak urzędnicy w § 3 pod a.

§ 5. Wezwani nienależący do ziemstwa
miernicy, i inni rzeczoznawcy pobierają djety
i koszt podróży według umowy.

b) an Reisekosten für jedes Kilometer Eisenbahn:
Direktoren, Landesälteste, Syndici, Abgeordnete
zum Generallandtage und Engeren Ausschuss,
Meibeteiligte und Kreistatistoren . 32 Pfg.,
andere Beamte 21 " /
und bei notwendiger Benutzung von Schnell-
zügen die tatsächlich verauslagten Schnellzugs-
zuschläge.

Bei Benutzung des Landweges wird 1 Mark
für jedes Kilometer gewährt.

Für Distreifen nach besonders teuren Orten
im Sinne des Ministerialerlasses vom 4.
August 1920 (J. M. Bl. S. 409) erhöhen
sich die Tagegelder um je 10 Mark.

Den Fürstentumslandschaften bleibt es über-
lassen, für Distreifen in Angelegenheiten der
Fürstentumslandschaft die Gebührensätze niedri-
ger festzusetzen.

B. Gebühren in Partelsachen.

§ 2. Für diejenigen Dienstgeschäfte, deren
Kosten von dritten Personen getragen werden müssen,
werden die nachstehenden Gebührensätze gewährt und
zur Landschaftskasse erhoben.

§ 3. Bei der Aufnahme von Taxen, bei ört-
lichen Besichtigungen, bei Zwangsverwaltungen,
Zwangsversteigerungen, Beschlagnahmen und ähn-
lichen mit der Ueberswachung und Sicherstellung des
landschaftlichen Kredits zusammenhängenden Dienst-
geschäften beziehen an Tagegeldern für jeden Reise-
und Arbeitstag:

a) Landesälteste, Syndici, Kreistatistoren 25 Mark.

b) landschaftliche Landmesser, Rechnungs-
beamte, Protokollführer 20 " /
an Reisekosten für jedes Kilometer Eisenbahn:
die Beamten zu a 32 Pfg.,
die Beamten zu b 21 " /
und bei notwendiger Benutzung von Schnell-
zügen die tatsächlich verauslagten Schnellzugs-
zuschläge.

Bei Benutzung des Landweges wird 1 Mark
für jedes Kilometer, bei freier Beförderung
nur ein Pauschsatz von 5 Mark als Entschä-
digung für Auslagen gewährt.

§ 4. Forstfachverständige beziehen

Tagegelde nach Vereinbarung,
an Reisekosten die Sätze der Beamten in
§ 3 unter a.

§ 5. Zugezogene, nicht landschaftliche Ver-
messungsbeamte und andere Sachverständige be-
ziehen Tagegelde und Reisekosten nach Vereinbarung.

§ 6. Za korespondencję, za rozprawy przy szacunku i przy pożyczce według podatku gruntowego, również przy introdukcji, prowadzeniu i zniesieniu przymusowego zarządu, włącznie badania rachunków zarządu i najmu, prowadzenia ksiąg i zarządu nadpieniędźmi, mając względy na objętość rozpraw przy wartości dobra:

do włącznie 30000 marek . . .	6—18 marek
ponad 30000—100000 marek .	19—30 „
ponad 100000—300000 marek	31—50 „
ponad 300000—500000 marek	51—70 „
ponad 500000—1000000 marek	71—100 „
ponad 1000000 marek . . .	101—200 „

i to przy zarządach przymusowych za każde rozpoczęte półrocze. Za sprawy przy zmianach stopy procentowej (konwersja) i ponownem używaniu przypadłości funduszowych $\frac{1}{10}$ od sta wartości nominalnej pożyczki lub przypadłości funduszowej, najmniej 1 markę, przy ogłoszeniach zwolnienia z pod zastawu i świadectwach nieszkodliwości po 5 marek.

§ 7. Co do opłat kuratora dobra mają swoje znaczenie szczególne w tym względzie wydane uchwały (obecnie nr. 10 instrukcji dla kuratorów dobr, III e. B. uchwał generalnego sejmiku ziemstwa z 1846).

§ 8. Przy wystawieniu i przemianie listów zastawnych bierze się za materiał do tych listów zastawnych i do kuponów procentowych, za rozprawy i za materiał pismienny dwie marki za każdy list zastawny.

§ 9. Przy złożeniu listów zastawnych do trwałego przechowania bierze się jako roczną opłatę $\frac{1}{2}$ od tysiąca sumy złożonego listu zastawnego, przy kwotach do 1000 marek włącznie bierze się naprzód jednorazową opłatę 1 marki.

§ 10. Wydatki za sztemple, opłaty sądowe, porto, ogłoszenia i tym podobne będą zawsze osobne policzone.

Koszta przesyłki pocztowej przy wypowiedzeniu zamiany ponosi właściciel gruntu.

§ 11. Za odpisy, które są spowodowane przez jedną stronę i nie są zawarunkowane biegiem sprawy, bierze się 1 markę, za odpisy uwierzytelnione i za wyprawianie bierze się 2 marki za każdy choćby tylko napoczęty arkusz.

C. Ogólne postanowienia.

§ 12. Przy obliczeniu kosztów podróży obliczy się podróż tam i z powrotem osobno, zaś każdy napoczęty kilometr jako cały. Przy odległościach najmniej 2 km ale poniżej 8 km płaci się kosztą podróży za 8 km.

§ 6. Für den Schriftwechsel und die Verhandlungen bei der Aufnahme von Tzen und bei Veleihungen nach der Grundsteuer, sowie bei der Einführung, Veltung und Aufhebung von Zwangsverwaltungen, einschließlich der Prüfung der Verwaltungen und Pachtrechnungen, der Buchführung und Geldverwaltung, nach Maßgabe des Umfangs der Geschäfte bei einem Gutswerte

bis einschließlich 30000 Mark . . .	6—18 Mark
über 30000 bis 100000 Mark .	19—30 „
über 100000 bis 300000 Mark .	31—50 „
über 300000 bis 500000 Mark .	51—70 „
über 500000 bis 1000000 Mark .	71—100 „
über 1000000 Mark . . .	101—200 „

und zwar bei Zwangsverwaltungen für jedes begonnene Halbjahr. Für die Geschäfte bei Veränderungen des Zinsfußes (Konvertierungen) und Wiederbenutzungen der Fondsanteile $\frac{1}{10}$ v. H. des Nennwertes des Darlehens oder Fondsanteils, mindestens 1 Mark, bei Entpfändungserklärungen und Unschädlichkeitszeugnissen je 5 Mark.

§ 7. Wegen der Gebühren des Gutscurators kommen die hierüber ergangenen besonderen Bestimmungen (z. B. Nr. 10 der Instruktion für Gutscuratoren, III e. B. der Generallandtags beschlüsse von 1846) zur Anwendung.

§ 8. Bei der Ausfertigung und Umfertigung von Pfandbriefen werden für das Material zu den Pfandbriefen und Zinsscheinen, für die Verhandlungen und das Schreibwerk 2 Mark für jedes Pfandbriefstück erhoben.

§ 9. Bei der Niederlegung von Pfandbriefen zu dauernder Aufbewahrung wird eine jährliche Gebühr von $\frac{1}{2}$ vom Tausend des hinterlegten Pfandbriefbetrages, bei Beträgen bis 1000 Mark einschließlich eine einmalige von 1 Mark vormeg erhoben.

§ 10. Die Auslagen für Stempel, Gerichtsgebühren, Porto, Bekanntmachungen und dergleichen werden in allen Fällen besonders in Rechnung gestellt.

Die Portokosten bei Umtauschkündigungen trägt der Grundstückseigentümer.

§ 11. Für Abschriften, welche von einer Partei veranlaßt werden und nicht durch den gewöhnlichen Geschäftsgang bedingt sind, werden 1 Mark, für beglaubigte Abschriften und Ausfertigungen 2 Mark für jeden auch nur angefangenen Bogen erhoben.

C. Allgemeine Bestimmungen.

§ 12. Bei der Berechnung der Reisekosten wird der Hin- und Rückweg besonders, jedes angefangene Kilometer aber für voll gerechnet. Bei Entfernungen von wenigstens 2, aber unter 8 Kilometer werden Reisekosten für 8 Kilometer gewährt.

§ 13. Przy używaniu kolej płaci się oprócz kosztów podróży za przystęp i odchód podróży tam i z powrotem kwota 10 marek.

§ 14. Jeżeli się wykaże, że gdzieś koszt podróży więcej wyniosły aniżeli te wporządku opłat ustanowione, to one będą wynagrodzone.

§ 15. Jeżeli najednej podróży urzędowej załatwi się więcej spraw urzędowych, to mimo to obliczy się tylko pojedyncze djety i koszt podróży. Całkowitą kwotę tych kosztów rozdzieli się według słuszności na interesowanych i zaciągnie się od nich przypadłe udziały.

§ 16. Generalnej dyrekcji ziemstwa pozostaje zastrzeżeniem, żeby przy zmianie cen kolejowych kosztów podróży wyznaczone w tym porządku opłat za podróże koleją odpowiednio podwyższyła lub zmniejszyła.

§ 17. Wydziałowi ściślejszemu pozostawia się do woli, żeby inne stopy tego porządku opłat zmienił.

§ 18. Ten porządek opłat obowiązuje wstecz od 1-go kwietnia 1920 r. Dla opłat w sprawach stronictw ma obowiązywanie wstecz tylko o tyle miejsce, o ile obrachunek jeszcze nienastąpił.

§ 19. Uchwały generalnych sejmów ziemstwa nr. 9 z 1880 r., nr. 8 i 9 z 1901 r., nr. 6 z 1904 r., nr. 4 A z 1911 r. są zniesione.

Nr. 3. Porządek złożenia w ziemstwie.

Do uchwały sejm generalnego ziemstwa nr. XV z 1846 r., nr. VIII z 1909 r. (zb. pr. str. 747).

§ 1. Przy każdym ziemstwie księżcem znajduje się miejsce złożenia, w którym są przechowane:

- a) wszystkie listy zastawne i papiery wartościowe z przynależaciami do nich arkuszami kuponów funduszów i mas,
- b) sztuki do przechowania, których szczególne zabezpieczenie wydaje się celowym,
- c) wszystkie listy zastawne z kuponami i bez takowych, złożone przez osoby prywatne do trwałego przechowania.

§ 2. Te złożone masy zachowuje się w żelaznych rozmaitych zamkami zaopatrzonych schowalniach, te zaś przechowane są w miejscu bezpiecznym od ognia i chronionym przed gwałtownym wtargnięciem.

Listy zastawne i kupony muszą być przechowane w osobnych schowalniach bezpiecznych od ognia i wtargnięcia.

To odłączenie może się stać w ten sposób, że albo pierwsze albo ostatnie z ziemstwa księżcego oddane będą bankowi ziemstwa śląskiego w wrocławiu do przechowania jako otwarty depozyt.

§ 13. Bei der Benutzung der Eisenbahn wird außer den Reisefkosten für Zu- und Abgänge der Hin- und Rückfahrt ein Betrag von zusammen 10 Mark gewährt.

§ 14. Wo erweislich höhere Reisefkosten, als die in dieser Gebührenordnung festgesetzten, haben aufgewendet werden müssen, werden diese erstattet.

§ 15. Werden auf einer Dienstreise mehrere Dienstgeschäfte erledigt, so kommen gleichwohl nur einfache Tagegelber und Reisefkosten zum Ansatz. Der Gesamtbetrag derselben wird in Anteilen, welche nach billigem Ermessen festzusetzen sind, von den Beteiligten erhoben.

§ 16. Der Generallandschaftsdirektion bleibt vorbehalten, bei einer Aenderung der Eisenbahnfahrpreise die Reisefkostenätze dieser Gebührenordnung für Eisenbahnfahrten um die entsprechenden Beträge zu erhöhen oder zu ermäßigen.

§ 17. Dem Engeren Ausschuss bleibt vorbehalten, die anderen Sätze dieser Gebührenordnung abzuändern.

§ 18. Diese Gebührenordnung gilt mit Wirkung vom 1. April 1920. Für Gebühren in Partesachen tritt die Rückwirkung nur ein, soweit Abrechnung noch nicht erfolgt ist.

§ 19. Die Generallandtagsbeschlüsse Nr. 9 von 1888, Nr. 8 und 9 von 1901, Nr. 6 von 1904, Nr. 4 A von 1911 werden aufgehoben.

Nr. 3. Landschaftliche Niederlegungsordnung.

Zum Generallandtagsbeschluss Nr. XV von 1846, Nr. VIII von 1909 (G. S. S. 747).

§ 1. Bei jeder Fürstentumslandschaft befindet sich eine Niederlegungsstelle, bei der

- a) alle Pfandbriefe und gelbwerthen Papiere mit zugehörigen Zinsscheinhogen der landschaftlichen Fonds und Massen,
- b) Verwahrungsstücke, deren besondere Sicherung zweckmäßig erscheint,
- c) alle von Privatpersonen zur dauernden Aufbewahrung niedergelegten Pfandbriefe (mit und ohne Zinsscheine)

verwahrt werden.

§ 2. Die Niederlegungsmassen werden in eisernen, mit verschiedenen Verschlüssen versehenen Behältnissen, und diese Behältnisse werden in einem feuersicheren, gegen gewaltsamen Einbruch geschützten Raume aufbewahrt.

Pfandbriefe und Zinsscheine sind in gesonderten feuer- und einbruchssicheren Behältnissen zu verwahren.

Dabei kann die Trennung in der Weise erfolgen, daß entweder die ersteren oder die letzteren von der Fürstentumslandschaft der Schlesischen landschaftlichen Bank zu Breslau zur Verwahrung als offenes Depot übergeben werden.

W tym wypadku musi w § 4 przepisany piśmienny rozkaz dyrektora do przyjęcia i wydania zawierać odpowiednia wskazówkę.

§ 3. Miejscem złożenia zawiaduje:

- a) dyrektor, który wszystkie sprawy, które w tem miejscu się mają odbyć pismiennie nakazuje i ich nad ich stósownem wykonaniem czuwa,
- b) trzech urzędnicy złożenia, mianowicie pierwszy kurator złożenia, którego wybierają najstarsi ziemstwa książęcego z wśród siebie na prawem dozwolony czas; doradzca prawny ziemstwa jakodrugii kurator złożenia i kasjer ziemstwa jako kasjer złożenia.

Urząd pierwszego kuratora może być oddany doradzczy prawnemu, urząd drugiego kurator odpowiedniemu do tego urzędnikowi.

Ci trzech urzędnicy złożenia trzymają miejsce złożenia, każdy przy pomocy osobnego mu powierzzonego klucza pod wspólnem zamknięciem i załatwiają poleczone im przez dyrektora sprawy.

§ 4. Jeżeli do miejsca złożenia coś zostanie przyniesione lub ma być z niego wydane, to dyrektor wydaje do miejsca złożenia pisemne polecenie do przyjęcia lub wydania.

To polecenie musi zawierać:

- a) dokładny opis przedmiotu, który ma być przyjęty lub wydany (opis listów zastawnych w sposób zwyczajny, kuponów i odnowień arkusza kuponowego także z podaniem ilości sztuk) z wymienieniem głównej kwoty w liczbach i słowach,
- b) nazwisko, tego który składa lub który jest upoważniony do odbioru,
- c) nazwanie masy, jak w miejscu złożenia ma być prowadzoną lub była prowadzona.

Jedno i to samo polecenie niemoże zawierać dochodów i wydatków.

§ 5. Następujące książki się prowadzi

- a) księga zleceń,
- b) księga do protokółów, osobna dla dochodów i osobna dla wydatków,
- c) księga rachunkowa podzielona według mas,
- d) spis zapasów, podzielony według mas, w który się zapisuje wszystkie sztuki wartościowe według ich zwykłych oznaczeń.

§ 6. Nim się dyrektorowi przedłoży do wykonania jakieś zlecenie do złożenia, musi ono być pod odpowiedzialnością syndyka zapisan do księgi zleceń, przyczem musi być zaznaczony na zleceniu złożenia numer i stronica.

Zlecenia na których to zaznaczenie się nieznajduje, nie mogą być wykonane.

In diesem Falle muß der in § 4 vorgeschriebene schriftliche Annahme- und Ausgabebefehl des Direktors die entsprechende Anweisung enthalten.

§ 3. Die Niederlegungsstelle wird verwaltet:

- a) von dem Direktor, welcher alle bei ihr zu vollziehenden Geschäfte schriftlich anordnet und deren sachgemäße Ausführung überwacht,
- b) von 3 Niederlegungsbeamten, nämlich von einem ersten Niederlegungskurator, welcher aus der Zahl sämtlicher Landesältesten der Fürstentumslandschaft von diesen selbst für die gezielte Dauer seines Landesältestenamtes erwählt wird, von dem Landschaftssyndikus als zweitem Niederlegungskurator und von dem Landschaftsrentanten als Niederlegungsrentanten.

Das Amt des ersten Kurators kann dem Syndikus, das des zweiten Kurators einem dazu geeigneten Beamten übertragen werden.

Die drei Niederlegungsbeamten halten die Niederlegungsstelle, ein jeder mittels eines ihm anzuvertrauenden besonderen Schlüssels, unter gemeinschaftlichem Verschlusse und erledigen die von dem Direktor angeordneten Aufträge.

§ 4. Wenn etwas zur Niederlegungsstelle gebracht oder von ihr herausgegeben werden soll, so verfügt der Direktor einen schriftlichen Auftrag zur Annahme oder Ausgabe an die Niederlegungsstelle. Dieser Auftrag muß enthalten

- a) eine genaue Bezeichnung des Gegenstandes, welcher angenommen oder herausgegeben werden soll (der Pfandbriefe in üblicher Weise, der Zins- und Erneuerungsscheine auch in Stückzahl), unter Angabe des Hauptbetrages in Zahlen und in Worten,
- b) den Namen des Niederlegers oder des Empfangsberechtigten,
- c) die Benennung der Masse, wie sie in der Niederlegungsstelle geführt werden soll oder bisher geführt worden ist.

Einnahmen und Ausgaben dürfen in einem und demselben Befehle nicht angeordnet werden.

§ 5. An Büchern werden geführt:

- a) ein Auftragsbuch,
- b) je ein Protokollbuch für Einnahmen und Ausgaben,
- c) ein nach Massen getrenntes Rechnungsbuch,
- d) ein Bestandsverzeichnis getrennt nach Massen, in das sämtliche Wertstücke nach ihrer üblichen Bezeichnung eingetragen werden.

§ 6. Bevor ein Niederlegungsauftrag dem Direktor zur Vollziehung vorgelegt wird, ist er unter Verantwortung des Syndikus in das Auftragsbuch einzutragen, wobei die Nummer und Seite auf dem Niederlegungsauftrage zu verzeichnen sind.

Aufträge, denen diese Bezeichnung fehlt, dürfen nicht ausgeführt werden.

§ 7. Ci trzej urzędnicy złożenia schodzą się do załatwienia spraw tak często, jak tego potrzeba wymaga.

§ 8. O wszystkich zleceniach załatwionych w dniu złożenia zapisuje się do ksiąg protokółowych osobny protokół od dochodach i osobny o wydatkach.

Tu trzeba zapisać załatwione sprawy codo dnia i numeru zlecenia z oznaczeniem odpowiedniej masy odebranych lub wydanych przedmiotów według wartości, uroków oraz liczby sztuk kuponów i arkuszy do odnowienia kuponów.

Wykonanie zlecenia oznaczonym będzie kolorowym sztemplem przyciśniętym na oryginalne; „wykonano dnia”; przycięcie sztempla musi być wykonane przez urzędników złożenia.

Kiedy wszystkie istniejące życzenia zostały wykonane, będą one porównane z zapisami w księdze protokołu i ten protokół od wszystkich trzech urzędników złożenia podpisany.

Następnie zapisuje kasjer załatwione zlecenia do księgi rachunkowej, czystopisy zaś złoży do dowodów.

§ 9. Na podstawie zapisku wykonania na oryginalne zlecenia zostanie wykonanie pod odpowiedzialnością dyrektora zapisane w przeznaczony do tego szpatę księgi zleceń, i że się tak stało, będzie poświadczonym notatką zapisana na oryginalne: „później umieszczone” i podpisane.

§ 10. Wszystkie papiery wartościowe przeznaczone do złożenia muszą być aż do przyjęcia ich w miejsca złożenia przechowywane w Kasie i na tychmiast w księdze kasowej i wzajemnej księdze rachunkowej zapisane.

Za wszystkie z miejsca złożenia wydane sztuki wartościowe musi upoważniony ich odbiorca wystawić kwit, który będzie złożony do dowodów rachunkowych. Wydanie upoważnionemu od mającego prawo do odbioru może tylko wtedy nastąpić, jeżeli się może wykazać publicznie uwierzytelnionem pełnomocnictwem.

Jeżeli sztuki wartościowe mają być przesłane pocztą, to w poleceniu będzie zaznaczonym wydanie do kasy ziemstwa „w celu przesłania do . . .” równocześnie zaś w piśmie zawiadamiającemu przesłania zarządza się od mającego prawo odbioru nadesłania pokwitowania.

§ 11. Za oddane sztuki wartościowe do miejsca złożenia odda się pokwitowanie we formie wyciągu z protokołu złożenia zaopatrzonego w podpis urzędników złożenia i w pieczęć urzędowa.

Zmiany w zasobie masy zaznaczone będą w podobny sposób uczynione uwagi na wykazie złożenia.

§ 7. Die drei Niederlegungsbeamten treten zur Erledigung der Niederlegungsaufträge so oft zusammen, als es notwendig ist.

§ 8. Ueber alle am Niederlegungstage vorgelegenen Aufträge wird je ein Protokoll über Einnahmen und Ausgaben in die Protokollbücher eingetragen.

Darin sind die erledigten Geschäfte nach Tag und Nummer des Auftrags und unter Bezeichnung der betreffenden Klasse, der angenommenen oder herausgegebenen Gegenstände, nach Beträgen, Zinsen und Stückzahl der Zins- und Erneuerungsscheine aufzuführen.

Die Erledigung des Auftrags wird durch einen auf die Urchrift zu setzenden farbigen Stempel ausgedrückt: „Ausgeführt am”, der von den Niederlegungsbeamten zu vollziehen ist, vermerkt.

Nachdem alle vorliegenden Aufträge ausgeführt sind, werden sie mit den Einträgen in dem Protokollbuche verglichen und das Protokoll von allen drei Niederlegungsbeamten unterschrieben.

Alsdann trägt der Rentant die erledigten Aufträge in das Rechnungsbuch ein und nimmt die Reinschriften zu den Belegen.

§ 9. Auf Grund des Ausführungsvermerkes auf der Urchrift des Auftrags wird die Erledigung unter Verantwortung des Direktors in die dafür bestimmte Spalte des Auftragsbuches eingetragen und daß dies geschehen, durch den auf die Urchrift gesetzten Vermerk „Nachgetragen“ unterschriftlich bescheinigt.

§ 10. Alle zur Niederlegung bestimmten Wertpapiere sind bis zu ihrer Annahme zur Niederlegungsstelle in Kassenverwahrung zu nehmen und alsbald im Kassen- und Gegenbuche zu vereinnahmen.

Ueber alle aus der Niederlegungsstelle herausgegebenen Wertstücke ist von dem Empfangsberechtigten Quittung zu erteilen, die zu den Rechnungsbelegen genommen wird. Die Aushändigung an einen Bevollmächtigten des Empfangsberechtigten darf nur erfolgen, wenn er sich durch eine öffentlich beglaubigte Vollmacht ausweist.

Wenn die Wertstücke mit der Post versendet werden sollen, wird in dem Auftrage die Aushändigung an die Landtschaftskasse „behufs Versendung an” angeordnet, in dem Ueberfendungsschreiben aber zugleich von dem Empfangsberechtigten die Einsendung einer Quittung erfordert.

§ 11. Ueber die Einlieferung von Wertstücken zur Niederlegungsstelle wird ein Niederlegungsschein in Gestalt eines durch Unterschrift der Niederlegungsbeamten und Amtssiegel zu vollziehenden Auszuges aus dem Niederlegungsprotokolle erteilt.

Veränderungen in dem Bestande der Masse werden durch einen in gleicher Weise vollzogenen Vermerk auf dem Niederlegungsscheine vermerkt.

Po zupełnem oddaniu masy wezmie się wykaz złożenia uczyniony nieużytecznym cięciem nożycami do aktów.

Jeżeli wykaz złożenia zaginie, to musi być od wymienionego w nim złożyciela ogłoszony za nieważny. Wywołania niepotrzeba.

§ 12. Wniosek o wydanie wypowiedzianych papierów wartościowych zostanie postawiony przez kasjera, który w tym celu ogłoszone wypowiedzenia porówna ze spisem zasobów.

O użyciu gotówki wartościowej za wykupioną wypowiedzianą sztukę rozstrzygnie dyrektor w danym razie po zapytaniu się złożyciela.

§ 13. Kasjer wystawi 31-go marca wykaz dochodów i wydatków w miejscu złożenia. Ten wykaz jest w formie wyciągu z książki rachunkowej, podzielony według mas: uwierzytelniony będzie przy dochodach przez rozkazy przyjęcia, przy wydatkach przez rozkazy wydania i pokwitowania odbiorców, przy zapasach zaś przez zamknięcie księgi zleceń. Nadto będzie do niego przyłączony zupełny wykaz zasobów. Na najbliższem zebraniu księstwa będzie ten wykaz z dowodami i z zamkniętą księgą zleceń i księgą protokołu zgromadzeniu ziemstwa do badania przedłożony. Badanie to, z którem połączone będzie zwyczajne badanie miejsca złożenia (§ 14) będzie się kierowało:

- a) na usprawiedliwienie każdej zmiany przez rozkaz złożenia, przy wydatkach nadto jeszcze przez pokwitowania;
- b) na zgadzanie się zamknięcia księgi rachunkowej z zamknięciami ksiąg.

§ 14. Miejsce złożenia będzie rewidowane:

- a) przez zgromadzone kolegium księstwa lub przez deputację wybraną przez nie i z jego członków, i to półrocznie w miarę badanych rachunków i zamknięć w księgach,
- b) nadzwyczajnie przez dyrektora przynajmniej raz w półroczu.

Do a) Rewizją zwyczajną, która jest połączona z rewizją rachunku (§ 13) ma za cel stwierdzenie, czy zasoby złożenia wykazane w rachunkach także w rzeczywistości są obecne i według przepisów przechowane, oraz czy całe postępowanie przy składaniu odpowiada przepisom porządku złożenia. Na podstawie więc rachunku i zamkniętych ksiąg sprawdzoną będzie rachunkowa należytość. Następnie rewidorzy w obecności urzędników złożenia otworzą schowalnie złożenia, a mając w rękę

Bei gänzlicher Ausschüttung der Masse wird der Niederlegungsschein durch Scherenschnitt unbrauchbar gemacht und zu den Akten genommen.

Ist ein Niederlegungsschein verloren gegangen, so muß er von dem darin benannten Niederleger für kraftlos erklärt werden. Eines Aufgebotes bedarf es nicht.

§ 12. Die Herausgabe gekündigter Wertpapiere wird von dem Rentanten beantragt, welcher zu diesem Zwecke die veröffentlichten Kündigungserlasse mit dem Bestandsverzeichnis zu vergleichen hat.

Ueber die Verwendung des Barwertes des eingelösten gekündigten Stückes entscheidet der Direktor, gegebenenfalls nach Befragung des Niederlegers.

§ 13. Ueber die Einnahmen und Ausgaben bei der Niederlegungsstelle wird von dem Rentanten am 31. März eine Rechnung aufgestellt. Sie stellt einen Auszug aus dem Rechnungsbuche, nach Massen getrennt, dar und wird bei den Einnahmen durch die Annahmefehle, bei den Ausgaben durch die Ausgabebefehle und die Quittungen der Empfänger, bei dem Bestande durch einen Abschluß des Auftragsbuches belegt. Außerdem wird ihr ein vollständiges Bestandsverzeichnis beigelegt.

Am nächsten Fürstentumstage wird die Rechnung mit den Belegen und dem abgeschlossenen Auftrags- und Protokollbuche dem Landschaftskollegium zur Prüfung vorgelegt. Diese Prüfung, mit welcher die ordentliche Prüfung der Niederlegungsstelle (§ 14) zu verbinden ist, wird gerichtet:

- a) auf die Belegung jeder Veränderung durch einen Niederlegungsbefehl, bei den Ausgaben außerdem durch Quittungen;
- b) auf die Uebereinstimmung des Rechnungsbuchabschlusses mit den Abschlüssen der Bücher.

§ 14. Die Niederlegungsstelle wird

- a) vom dem versammelten Fürstentumskollegium oder von einer von ihm aus seiner Mitte gewählten Abordnung halbjährlich nach Maßgabe der geprüften Rechnung und der Abschlüsse in den Büchern,
- b) von dem Direktor im Laufe eines Halbjahres wenigstens einmal außerordentlich

geprüft.

Zu a. Die ordentliche Prüfung, welche mit der Prüfung der Rechnung verbunden wird (§ 13), bezweckt die Feststellung, ob der rechnungsmäßige Niederlegungsbestand auch wirklich vorhanden sei und vorschriftsmäßig verwahrt wird, und ob das ganze Niederlegungsverfahren den Vorschriften dieser Niederlegungsordnung entspricht.

Es wird daher unter Zugrundelegung der Rechnung und der abgeschlossenen Bücher der rechnungsmäßige Sollbestand festgestellt.

Demnächst werden unter Hinzuziehung der Niederlegungsbeamten die Niederlegungsbehältnisse

spis zasobów badać będą rzeczywisty stan zasobów robiąc liczne próby i przekładając zupełnie pojedyncze, nawet większe, masy, i będą porównywać z rachunkową należytością.

Rewizory przyjmą do protokołu zastęły stan rzeczy, oraz próby na wrywki i zupełnie rewidowane masy; ten protokół będzie od urzędników złożenia podpisany i w celu sprawozdania kolegium oddany. Ono rozporządzi usunięciu znalezionych może niedostatków i zajmie się ich usunięciem.

Do b) Rewizja nadzwyczajna przez dyrektora nastąpi bez poprzedniego zapowiedzenia.

W tym celu zarządza dyrektor najpierw od urzędników złożenia klucze i książki, książki każe zamknąć i rozpocznie w obecności urzędników złożenia rewizję zasobów w ten sam sposób, jaki jest przepisany dla rewizji zwyczajnej.

Rewizja ta rozciąga się na zmiany od ostatniego przedłożenia rachunku lub od późniejszej rewizji oraz na sprawdzenie, czy te zmiany zapisane są w przepisanych księgach.

§ 15. Jeżeli upomnienia uczynione przy badaniu rachunku złożenia zostały wykonane, to zgromadzenie ziemstwa udziela urzędnikom złożenia uwolnienia z rachunków.

§ 16. Uwierzytelniony odpis rachunku złożenia razem z dowodami w oryginale, odpis protokołu zwyczajnej rewizji oraz odpowiedzi na uwagi rewizyjne, jeżeli jakieś zostały uczynione, będą posłane generalnej dyrekcji ziemstwa do powtórnego badania. Taksamo odpis protokołu nadzwyczajnej rewizji przez dyrektora.

§ 17. Przepisy zawarte w niniejszym porządku złożenia mają swoje zastosowanie do miejsca złożenia przy generalnej dyrekcji ziemstwa z uwzględnieniem jednak jej odrębnego urządzenia.

§ 18. Zapisy dłużnicze, które brzmią na pewnych właścicieli, przechowane będą według przepisu generalnego sejmiku ziemstwa z r. 1871 IV 6b i z r. 1909 nr. 8 ustęp. 3.

§ 19. Uchwały generalnych sejmików nr. XV z r. 1846, i nr. VIII z r. 1909 są zniesione.

Nr. 4. Zmiana porządku opieki w ziemstwie.
Do uchwały generalnego sejmiku nr. 6 z r. 1914 (zb. pr. str. 170).

Na miejsce § 2 ustęp 2 porządku opieki w formie uchwały generalnego sejmiku nr. 6 z

von den Prüfenden eröffnet und an der Hand des Bestandsverzeichnisses der Zitzbestand durch Vornahme zahlreicher Stichproben und vollständige Durchlegung einzelner, auch größerer, Massen ermittelt und mit dem rechnungsmässigen Sollbestande verglichen.

Ueber den Befund nehmen die Prüfenden ein auch die Stichproben und vollständig geprüften Massen angeheftetes Protokoll auf, welches von den Niederlegungsbeamten unterschrieben und zum Vortrage im Kollegium befördert wird. Dieses verfügt und betreibt sodann die Abstellung etwa vorgefundener Mängel.

Zu b. Die außerordentliche Prüfung durch den Direktor erfolgt ohne vorherige Ankündigung.

Zu diesem Zwecke erfordert der Direktor von den Niederlegungsbeamten zunächst Schlüssel und Bücher, läßt die Bücher abschließen und nimmt unter Hinzuziehung der Niederlegungsbeamten eine Prüfung des Bestandes in derselben Art und Weise vor, wie sie oben für die ordentliche Prüfung vorgeschrieben ist.

Sie erstreckt sich auch auf die seit der Rechnungslegung oder einer späteren Prüfung vorgekommenen Veränderungen und die Feststellung, ob sie in den vorgeschriebenen Büchern eingetragen sind.

§ 15. Wenn die bei der Prüfung der Niederlegungsrechnung aufgestellten Erinnerungen erledigt sind, erteilt das Landschaftskollegium den Niederlegungsbeamten über ihre Verwaltung Entlastung.

§ 16. Eine beglaubigte Abschrift der Niederlegungsrechnung wird nebst den Belegen in Urschrift, einer Abschrift des Protokolls über die ordentliche Prüfung und der Beantwortung etwaiger Prüfungsbemerkungen an die Generallandschaftsdirektion zur Nachprüfung eingesandt. Ebenso eine Abschrift des Protokolls über die außerordentliche Prüfung durch den Direktor.

§ 17. Die in vorstehender Niederlegungsordnung enthaltenen Vorschriften finden auch auf die Niederlegungsstelle bei der Generallandschaftsdirektion mit denjenigen Maßgaben Anwendung, welche durch ihre abweichende Einrichtung bedingt sind.

§ 18. Die Verwahrung von Schulverschreibungen, welche auf bestimmte Inhaber lauten, erfolgt nach Vorschrift der Generallandschaftsbeschlüsse von 1871 IV 6b und 1909 Nr. 8 Absatz 3.

§ 19. Die Generallandtagsbeschlüsse Nr. XV von 1846 und Nr. VIII von 1909 werden aufgehoben.

Nr. 4. Aenderung der landschaftlichen Fürsorgeordnung.

Zum Generallandschaftsbeschluss Nr. 6 von 1914 (W. S. S. 170).

An die Stelle des § 2 Absatz 2 der Fürsorgeordnung in der Fassung des Generallandtagsbe-

r. 1914 ustąpi z działaniem wsteczem od 1-go kwietnia 1920 r. następująca forma:

Jednakowoż pieniądze wdomie wynosić muszą najmniej 900 marek i przekroczyć nie mogą 9000 marek z zastrzeżeniem ograniczeń przepisanych w § 4.

Nr. 5. Tymczasowe zmiany przepisów w zawiadomieniach do kredytowo sprzymierzonych.

Do uchwały generalnego sejmiku nr. 3 z r. 1901 (zh. pr. str. 195).

Z powodu obecnie nadzwyczajnego wzrostu kosztów papieru i druku pozostawia się rozprawie generalnej dyrekcji ziemstwa na czas 5 lat przepisane rozsyłanie i wykładanie terminowych zawiadomień do kredytowo sprzymierzonych.

Nr. 6. Obowiązek rękojmi urzędników kasy ziemstwa.

Do uchwały generalnego sejmiku ziemstwa IV nr. 11, XV nr. 16 z r. 1846.

Obowiązek rękojmi dla urzędników kasy ziemstwa jest zniesiony.

Nr. 7. Policzenie urzędowych dochodów wojskowych do urzędowych dochodów cywilnych u urzędników ziemstwa.

Jeżeli urzędnik w razie wojny otrzyma płacę oficera lub wyższego urzędnika w zarządzie wojskowym, to czysta suma tej pensji, za taką uważa się $\frac{7}{10}$ pensji wojennej, do urzędowego dochodu cywilnego policzoną.

Jeżeli urzędnik ma przynależnych do rodziny, którym na mocy prawnego lub moralnego obowiązku udziela we własnym domu mieszkanie i poparcie, to policzenie to na czas jego nieobecności będzie tylko w tej mierze, o ile urzędowy dochód cywilny i $\frac{7}{10}$ pensji wojskowej razem sumę 3600 marek przewyższa.

II. Zasady oszacowania.

Nr. 8. Uproszczenie miernictwa.

Do zasad oszacowania z r. 1914 § 2 (zh. pr. str. 170).

W § 2 ustęp 3 rzadek 2 będzie zamiast: „tak jest“ stoło „w razie konieczności“.

Nr. 9. Przyzywanie rzeczoznawców w budowl.

Do zasad oszacowania z 1914 § 11.

W § 11 ustęp 3 będzie pierwsze zdanie brzmiało:

Koszta natychmiast koniecznych popraw lub nowych budowli obliczone będą w razie konieczności przez rzeczoznawców budowlanych.

schlusses Nr. 6 von 1914 tritt mit Wirkung vom 1. April 1920 folgende Fassung:

Das Witwengeld soll jedoch, vorbehaltlich der in § 4 verordneten Beschränkung, mindestens 900 Mark betragen und 9000 Mark nicht überschreiten.

Nr. 5. Vorübergehende Aenderung der Vorschriften über Mitteilungen an die Kreditverbundenen.

Zum Generallandtagsbeschluss Nr. 3 von 1901 (G. S. S. 195).

Wegen der derzeitigen außerordentlichen Steigerung der Papier- und Druckkosten wird die vorgeschriebene Versendung und Auslegung terminlicher Mitteilungen an die Kreditverbundenen auf die Dauer von 5 Jahren dem Ermessen der Generallandtagsdirektion überlassen.

Nr. 6. Kautionspflicht landschaftlicher Kassenbeamten.

Zum Generallandtagsbeschluss IV Nr. 11, XV Nr. 16 von 1846.

Die Kautionspflicht landschaftlicher Kassenbeamter wird aufgehoben.

Nr. 7. Anrechnung von Militärdienstlohn auf das Zivildienstlohn landschaftlicher Beamten.

Erhält der Beamte im Kriegsfall die Befoldung eines Offiziers oder oberen Beamten der Militärverwaltung, so wird ihr reiner Betrag, als welcher sieben Zehntel der Kriegsbefoldung angesehen werden, auf das Zivildienstlohn angerechnet.

Hat der Beamte Familienangehörige, welchen er im eigenen Hausstande Wohnung und Unterhalt auf Grund einer gesetzlichen oder moralischen Unterstützungsverbindlichkeit gewährt, so findet für die Dauer seiner Abwesenheit aus dem Wohnorte die Anrechnung nur insoweit statt, als das Zivildienstlohn und $\frac{7}{10}$ der Kriegsbefoldung zusammen den Betrag von 3600 Mark jährlich übersteigen.

II. Abschätzungsgrundsätze.

Nr. 8. Vereinfachung des Vermessungswesens.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen von 1914 § 2. (G. S. S. 170).

In § 2 Absatz 3 Zeile 2 werden hinter den Worten „so ist“ die Worte „erforderlichen Falles“ eingefügt.

Nr. 9. Zuziehung von Bauberständigen.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen von 1914 § 11.

Im § 11 Absatz 3 wird der erste Satz folgendermaßen gefaßt:

Die Kosten der alsbald nötigen Instandsetzungen oder Neubauten werden erforderlichen Falles von Bauberständigen veranschlagt.

Nr. 10. Zmniejszenie odtrąceń na koszt gospodarstwa, werbowania i wykoczystania przy mniejszych gruntach.

Do zasad oszacowania §§ 18, 25, 33.

Paragrafy 18 ustęp 2, 25 ustęp 2, 33 ustęp 2 otrzymają następującą formę:

Przy gruntach, które niewynoszą więcej niż 6 hektarów pola ornego, łąki, pastwiska, i ogrodu razem, zmniejszenie niniejszego stopniowania może nastąpić najwyżej o 8 punktów; przy gruntach zaś o więcej niż 6 hektarach aż do 15 hektarów najwyżej o 5 punktów.

Nr. 11. Podwyższenie oddziaływania wstecznego na chmiejsność cen drzewa i podwyższenie odtrąceń na koszt zarządu i nadzoru.

Do zasad oszacowania §§ 51, 52.

W § 51ym zamiast „po oddziałaniu utecznem 10 od sta“ stoją słowa: po oddziałaniu utecznem 10 do 50 od sta, w § 52

pod b zamiast „od 2 do 10 marek“, stoją słowa: „od 4 do 32 marek“, pod c zamiast „od 12 do 150 marek“ stoją słowa „od 24 do 1200 marek“.

Nr. 12. Koszta zwiedzania lasów.

Do zasad oszacowania § 58.

W § 58 ustęp 3 będą dwa ostatnie zdania: „Koszta zwiedzania ponosi nadal przynależne ziemstwo książęce. Jeżeli zaś według zdania dyrektora ziemstwa wykazało się zwinione większe uszkodzenie ruchu lub planu przeźrebowienia lub zagrożenie dochodów materialnych, to koszta spadają na barki właściciela lasu“

przekreślone, zaś w ustępie 2im pod c po słowie „najstarsi ziemstwa“ stać będą słowa: „Kosztami właściciela lasu“.

Nr. 13. Traktowanie czynszu na potrzeby państwa.

Do zasad oszacowania § 60.

Paragraf 60ty otrzyma następujący dodatek:

Czynsz na potrzebę państwa (§ 33 prawa o czynszu na potrzeby państwa z 31. grudnia 1919 — zb. pr. str. 2189 —) będzie do 18¹/₁₀ razowej sumy kapitalizowany i z tą sumą, albo jeżeli jeszcze niezniesiona kwota jest mniejsza, z tą ostatnią wstawiony do rachunku.

Nr. 10. Berringerung der Abzüge auf Wirtschafts-, Werbungs- und Ausnützungskosten bei kleinen Grundstücken.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen §§ 18, 25, 33.

Die §§ 18 Absatz 2, 25 Absatz 2, 33 Absatz 2 erhalten folgende Fassung:

Bei Grundstücken, welche an Acker, Wiese, Weide und Garten zusammen nicht mehr als 6 Hektar enthalten, kann eine Herabsetzung vorstehender Stufenfolge um höchstens je 8 Punkte, bei derartigen von mehr als 6 bis einschließlich 15 Hektar um höchstens je 5 Punkte eintreten.

Nr. 11. Erhöhung des Rückschlages auf Schwankungen der Holzpreise und Erhöhung der Abzüge auf Verwaltungs-, Beaufsichtigung- und Kulturkosten.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen §§ 51, 52.

Es werden ersetzt

in § 51 die Worte „nach Rückschlag von 10 vom Hundert“ durch die Worte „nach Rückschlag von 10 bis 50 vom Hundert“, in § 52:

Buchstabe b die Worte „mit 2 bis 10 Mark“ durch die Worte „mit 4 bis 32 Mark“, Buchstabe c die Worte „mit 12 bis 150 Mark“ durch die Worte „mit 24 bis 1200 Mark“.

Nr. 12. Kosten der Forstbesichtigungen.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen § 58.

In § 58 Abs. 3 werden die beiden letzten Sätze

„Die Kosten der Besichtigungen trägt bis auf weiteres die betreffende Fürstentumslandschaft. Sie fallen dem Forstbesitzer zur Last, wenn sich nach dem Ermessen des Landschaftsdirektors eine erhebliche Verletzung des Betriebs- oder Durchforstungsplanes oder Gefährdung der Materialerträge ergeben hat.“ gestrichen und in Abs. 2 unter Buchstabe c hinter dem Worte „Landesältesten“ die Worte „auf Kosten des Forstbesitzers“ eingefügt.

Nr. 13. Behandlung des Reichsnotzinses.

Zu den Abschätzungsgrundsätzen § 60.

§ 60 erhält folgenden Zusatz:

Ein Reichsnotzins (§ 33 Gef. über das Reichsnotopfer vom 31. Dezember 1919 — G. G. S. 2189 —) wird zum 18¹/₁₀ fachen Betrage kapitalisiert und mit diesem oder, wenn der noch nicht getilgte Betrag niedriger ist, mit letzterem in die Rechnung eingestellt.

III. Pożyczki na inkorporowaną własność gruntową

Nr. 14. Praktowanie czynszu na potrzebe państwa.

Do regulatyw z 22. listopada 1858 (zb. pr. str. 593); do tego dodatek z 6-go października 1868 (zb. pr. str. 916), 22. stycznia 1872 (zb. pr. str. 97).

1. Przy dochodzeniu wartości według oszacowania dobra do podatku gruntowego kapitalizowany będzie czynsz na potrzebę państwa do $18\frac{1}{18}$ razowej sumy i z tej sumą, lub, jeżeli kwota jeszcze niezniesioną jest niższa, z tą ostatnią odciągnięty.
2. W celu zwalenia czynszu na potrzebę państwa (§ 33 itd.) dozwolone jest ponowne używanie funduszu amortysacyjnego i wtedy, jeżeli dziesiątej części długu jeszcze nieosiągnął; chyba, że według następnych uchwał dana jest pożyczka ziemstwa na piątą cząstą część wartości dobra.
3. Rząda się pożyczki w celu całkowitego lub częściowego zwolenia czynszu na potrzebę państwa (§ 33 itd.), to może być udzielona aż do pięciu szóstych zbadanej wartości taksy lub podległej podatkowi gruntowemu; wewnątrz pięciu szóstych zaś nie ponad kwotę ofiary na potrzebę państwa, która się chce zwolnić. Przytem można odstąpić od rewizji taksy, potrzebnej w innych razach z powodu upływu terminu. Pożyczka na piątą szóstą część daną będzie przez listy zastawne lit. C.

W takim razie trzeba z pożyczki dozwolonej na piątą szóstą część płacić rocznie oprócz zwyczajnego jeszcze nadzwyczajny dodatek do funduszu amortyzacyjnego $\frac{1}{4}$ od sta; tej kwoty dłużnikowi niewolno do innych celów użyć, jak tylko do dozwolonego zniesienia pożyczek.

Również są fundusze amortysacyjne innych pożyczek ziemstwa ciążących na tem dobru dla rozporządzeń dłużnika o tyle zamknięte, o ile kwota pożyczki udzielonej na piątą szóstą część jeszcze niejest zebrana w jej funduszach amortyzacyjnych; chyba tej ich użyto do zniesienia tej pożyczki.

Rozporządzenia o użyciu nagromadzonego funduszu i bieżących składek do zapłacenia premji zabezpieczenia życia, do zniesienia dodatków do różnicy kursu, do płacenia sążyzonej zapomogi do budowli i poprawy roli zostaną nienaruszone.

III. Beleihung des inkorporierten Grundeigentums.

Nr. 14. Behandlung des Reichsnotzinses.

Zu den Regulativen vom 22. November 1858 (G. S. S. 588), Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G. S. S. 916), 22. Januar 1872 (G. S. S. 97).

1. Bei der Wertermittelung nach Maßgabe der Veranlagung des Gutes zur Grundsteuer wird ein Reichsnotzins (§ 33 usw.) zum $18\frac{1}{10}$ fachen Betrage kapitalisiert und mit diesem oder, wenn der noch nicht getilgte Betrag niedriger ist, mit letzterem in Abzug gebracht.
2. Zum Zwecke der Abbürdung eines Reichsnotzinses (§ 33 usw.) ist die Wiederbenutzung der Amortisationsfonds auch dann zulässig, wenn sie den zehnten Teil der Schulb noch nicht erreicht haben, es sei denn, daß nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein landschaftliches Darlehen auf das fünfte Sechstel des Gutswertes gewährt ist.
3. Wird die Beleihung zum Zwecke der ganzen oder teilweisen Abbürdung eines Reichsnotzinses (§ 33 usw.) beantragt, so kann sie bis zu fünf Sechsteln des ohne Berücksichtigung des Reichsnotzinses ermittelten Tax- oder Grundsteuerbeleihungswertes, innerhalb des fünften Sechstels jedoch nicht über den Betrag des abzubürdenden Reichsnotopfers hinaus, erfolgen. Von einer wegen Fristablaufs sonst erforderlichen Taxnachprüfung kann abgesehen werden. Die Beleihung des fünften Sechstels geschieht durch Pfandbriefe lit. C.

In einem solchen Falle ist von dem auf das fünfte Sechstel bewilligten Darlehen neben dem ordentlichen ein außerordentlicher Amortisationsfondsbeitrag von $\frac{1}{2}$ v. H. jährlich zu entrichten und der Fondsbestand anderen Verfügungen des Schuldners als zum Zwecke der zulässigen Vöschung von Darlehensbeträgen entzogen.

Ebenso sind die Amortisationsfonds der anderen, auf dem Gute haftenden landschaftlichen Darlehen gegen Verfügungen des Schuldners so weit gesperrt, als der Betrag des auf das fünfte Sechstel gewährten Darlehens in dessen Amortisationsfonds noch nicht aufgesammelt ist, es sei denn, daß sie zur Abbürdung dieses Darlehens benutzt werden.

Die Bestimmungen über die Verwendung des aufgesammelten Fondsbestandes und der laufenden Beiträge zur Bezahlung von Lebensversicherungsprämien, Tilgung von Kursunterschiedszufüssen, Bauzuschuß- und Bodenbesserungsdarlehen bleiben unberührt.

Jeżeli wpisanie pożyczki ziemstwa na podstawie § 36 prawa oświecenia na potrzebę państwa nastąpiło, to po nagromadzeniu tej kwoty we funduszu amortyzacyjnym musi ono być wymazane z księgi gruntowej.

4. Jeżeli na jakieś dobro obciążoną pożyczką ziemstwa zapisany zostanie czynsz na potrzebę państwa (§ 33), i jego $18\frac{1}{10}$ razy kapitalizowana kwota włącznie z kwotą nominalną pożyczki ziemstwa przewyższa pięć szóstych wartości pożyczkowej ziemstwa, to nadwyżka pożyczki ziemstwa będzie wypowiedzianą i po sześciu miesiącach w równo wartościowych listach zostawianych lub w gotówce wypłacona. Z resztą fundusze amortyzacyjne, podobnie jak pod nr. 3 nieistają do rozporządzenia dłużnika.

Nr. 15. Obowiązek zabezpieczenia przed ogniem.

Do regulatywów z 22. listopada 1858 (zb. pr. str. 583) § 6, do tego dodatek z 6. października 1868 (zb. pr. str. 916) § II, 22. stycznia z r. 1872 (zb. pr. str. 97) nr. 2.

W § 6 regulatywu z 22. listopada 1858 r. jest pomiędzy obecnymi ustępy c i d wsadzony nowy ustęp:

Budowle potrzebne do prowadzenia gospodarstwa, oraz zapasy żywności, i sprzęty przeznaczone do gospodarstwa i bydło muszą być zabezpieczone przed ogniem na odpowiednią kwotę wykaz zabezpieczenia musi być przed wydaniem pożyczki ziemstwa oddany.

Nr. 16. Uroki zaległe.

Do nr. 91-go ustaw objaśniających z r. 1824, regulatyw z 22. listopada 1858 (zb. pr. str. 583) § 6 litera c, do tego dodatek z 6-go października 1868 (zb. pr. str. 916) § II, regulatyw z 22. stycznia 1872 r. (zb. pr. str. 97) nr. 2, 11.

Uroki zaległości wynoszą pięć od sta rocznie.

Nr. 17. Grosze kwitowe (datek na koszt zarządu) przy pożyczkach lit. C.

Do regulatywu z 22. listopada 1858 r. (zb. pr. str. 583) § 6 lit. a. do tego dodatek z 6. października 1868 r. (zb. pr. str. 916) § V.

Grosz kwitowy za pożyczki lit. C może za uchwałą ziemstwa być podniesiony ponad $\frac{1}{12}$ od cla do równej wysokości z groszem za pożyczkę na pierwszą połowę wartości. Cetoli znieżenie tego ostatniego niepociąga tem somem za sobą tych samych skutków dla pierwszego.

Ist die Eintragung des landchaftlichen Darlehens auf Grund des § 36 Ges. über das Reichsnotopfer usw. erfolgt, so ist es nach Auffammlung seines Betrages im Amortisationsfonds im Grundbuche zu löschen.

4. Wird auf einem landchaftlich beliebigen Gute ein Reichsnotzins (§ 33 usw.) eingetragen und übersteigt sein mit $18\frac{1}{10}$ kapitalisierter Betrag einschließlich des Nennbetrages des haftenden landchaftlichen Darlehens fünf Sechstel des landchaftlichen Beleihungswertes, so ist der überschüssende Teil des landchaftlichen Darlehens nach sechsmonatlicher Aufkündigung in gleichhaltigen Pfandbriefen oder bar zurückzahlen. Im übrigen sind die Amortisationsfonds, wie vorstehend unter 3, der Verfügung des Schuldners entzogen.

Nr. 15. Verpflichtung zur Feuerversicherung.

Zu den Regulativen vom 22. November 1858 (G.-S. S. 583) § 6, Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G.-S. S. 916) § II, 22. Januar 1872 (G.-S. S. 97) Nr. 2.

In § 6 des Regulativs vom 22. November 1858 wird zwischen den bisherigen Absätzen c und d folgender neuer Absatz eingefügt:

„Die zum Betriebe der Wirtschaft erforderlichen Gebäude, sowie die Erntebestände und das zum Wirtschaftsbetriebe bestimmte Gerät und Vieh für einen angemessenen Wert gegen Feuergefahr zu versichern und den Versicherungsschein vor Ausgabe des Darlehens der Landchaft einzureichen.“

Nr. 16. Rückstandszinsen.

Zu Nr. 91 der deklaratorischen Bestimmungen von 1824, Regulativ vom 22. November 1858 (G.-S. S. 583) § 6 Buchstabe c, Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G.-S. S. 916) § II, Regulativ vom 22. Januar 1872 (G.-S. S. 97) Nr. 2, 11.

Die Rückstandszinsen betragen fünf vom Hundert jährlich.

Nr. 17. Drittungsgrößen (Verwaltungskostenbeitrag) für Darlehen lit. C.

Zum Regulativ vom 22. November 1858 (G.-S. S. 583) § 6 Buchstabe a; Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G.-S. S. 916) § V.

Der Drittungsgrößen für Darlehen lit. C kann auf Beschluss des Landchaftskollegiums über $\frac{1}{12}$ v. H. hinaus bis zur gleichen Höhe erhoben werden wie derjenige für die Beleihung der ersten Werthhälfte, indessen zieht eine Ermäßigung des letzteren nicht ohne weiteres die gleiche Folge für den ersteren nach sich.

Nr. 18. Zużytkowanie uroków z funduszu zabezpieczenia listów zastawnych lit. C.

Do regulatywu z 22. listopada 1858 (zb. pr. str. 583) §§ 28, 29, do tego dodatek z 6. października 1868 (zb. pr. str. 916) § VII, uchwała generalnego zebrania ziemstwa z 1904 r. (zb. pr. str. 243) nr. II, 1914 (zb. pr. str. 170) nr. 1 II.

Z dochodów czynszowych funduszu zabezpieczenia listów zastawnych lit. C obróci się według bliższej uchwały częściej napokrycie kosztów zarządu, i to począwszy od Bożego Narodzenia 1919 r. na czas dziesięciu lat.

Nr. 19. Pożyczki dodatkowe.

Do uchwał generalnego zgromadzenia ziemstwa z r. 1909 (zb. pr. str. 747) nr. 1, 1914 (zb. pr. str. 170) nr. 1, 10.

- Uroki zaległe wynoszą pięć od sta rocznie.
- W uchwale generalnego zgromadzenia ziemstwa nr. 10 z r. 1910 go ustęp 5. na miejsce złów: „aż do 5 od sta rocznie“ wstąpi słowo: „odpowiednio“.

Nr. 20. Miejsce świadczenia dla płac dłużników pożyczkowych.

Do regulaminu ziemstwa z r. 1770, część III, § 1, regulatyw z 22. listopada 1858 (zb. pr. str. 583) § 6 litera a, do tego dodatek z 6-go października 1868 r. (zb. pr. str. 916) § II, regulatyw z 22. stycznia 1872 r. (zb. pr. str. 97) nr. 2, ustęp 2 nr. 11.

Dla wszystkich płac dłużników pożyczkowych tak co do kapitału jak co do uroków jest miejscem placenia Wrocław.

Nr. 21. Zaniechanie ogłoszenia zadawnionych walut zastępujących.

Do uchwały zgromadzenia ziemstwa r. 22 z r. 1909 (zb. pr. str. 747).

W uchwale generalnego zgromadzenia ziemstwa nr. 22 z r. 1909 go (zaniechanie ogłoszenia zadawnionych walut w gotówce wypowiedzianych listów zastawnych starego ziemstwa, listów zastawnych lit. A i lit. C), posłowach: „ogłoszenie takich sum w gotówce“ wstawione są słowa: „i listy zastawne zastępujące“.

IV. Pożyczki na nieinkorporowana własność gruntową.

Nr. 22. Traktowanie czynszu na potrzebę państwa

(por. nr. 14)

(Do porządku pożyczania z 10-go sierpnia 1888 (zb. pr. str. 324).

- Przy dochodzeniu wartości dobra według jego oszacowania do podatku gruntowego ka-

Nr. 18. Nubarmachung der Zinsen des Sicherheitsfonds der Pfandbriefe lit. C.

Zum Regulativ vom 22. November 1858 (G.-S. S. 583) §§ 28, 29, Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G.-S. S. 916) § VII, Generallandtagsbeschluss von 1904 (G.-S. S. 243) Nr. II, 1914 (G.-S. S. 170) Nr. 1 II.

Von den Zinseingängen des Sicherheitsfonds der Pfandbriefe lit. C. werden auf die Dauer von 10 Jahren seit Weihnachten 1919 terminklich neun Zehntel nach näherer Bestimmung des Engeren Ausschusses zur Deckung der Verwaltungskosten verwendet.

Nr. 19. Zuschußdarlehen.

Zu den Generallandtagsbeschlüssen v. n 1909 (G.-S. S. 747) Nr. 1, 1914 (G.-S. S. 170) Nr. 1, 10.

- Die Rückstandszinsen betragen 5 vom Hundert jährlich.
- Zu dem Generallandtagsbeschluss Nr. 10 von 1914 Abs. 5 tritt an Stelle der Worte „bis auf 5 vom Hundert jährlich“ das Wort „entsprechend“.

Nr. 20. Leistungsort für Zahlungen der Darlehensschuldner.

Zum Landeshofsreglement von 1770 Teil III Kap. III, § 1, Regulativ vom 22. November 1858 (G.-S. S. 583) § 6 Buchstabe a, Nachtrag dazu vom 6. Oktober 1868 (G.-S. S. 916) § II, Regulativ vom 22. Januar 1872 (G.-S. S. 97) Nr. 2, Abs. 2. Nr. 11.

Leistungsort für alle Zahlungen der Darlehensschuldner an Kapital und Zinsen ist Breslau.

Nr. 21. Wegfall des Aufgebots verjährter Ersatpfandbriege.

Zum Generallandtagsbeschluss Nr. 22 von 1909 (G.-S. S. 747).

Zu dem Generallandtagsbeschluss Nr. 22 von 1909 (Wegfall des Aufgebots verjährter Barvaluten von gekündigten altlandschaftlichen Pfandbriefen, Pfandbriefen lit. A und lit. C) werden hinter den Worten „Ein Aufgebot solcher Barbeträge“ die Worte „und Ersatpfandbriefe“ eingeschaltet.

IV. Beleihung des nicht inkorporierten Grundeigentums.

Nr. 22. Behandlung des Reichsnotzinses.

(Vgl. Nr. 14.)

Zur Beleihungsordnung vom 10. August 1888 (G.-S. S. 324).

- Bei der Wertermittelung nach Maßgabe der Veranlagung des Grundstücks zur Grundsteuer wird ein Reichsnotzins (§ 33 usw.) zum

kapitalizowany będzie czynsz na potrzebę państwową do $18 \frac{1}{10}$ razowej sumy, i z tą sumą, lub, jeżeli kwota jeszcze nieniszczowa jest mniejszą, z tą ostatnią odciągnięty.

2. W celu zapłacenia czynszu na potrzebę państwa (§ 33 ito) dozwolone jest i wtedy porowne używanie funduszków umocnienia długów jeżeli dziesiątej części długu jeszcze nieosiągnął, chyba, że według następujących uchwał dana jest pożyczką ziemstwa na piątą szóstą część wartości gruntowej.

3. Rząda się pożyczku w celu całkowitego lub częściowego zniesienia czynszu na potrzebę państwa (§ 33 itd.), to może ona być udzielona aż do pięciu szóstych zbadanej wartości pożyczkowej taksy lub podległej podatki gruntowej; wewnątrz piątej szóstej części zaś nie ponad kwotę czynszu na potrzebę państwową, którą się chce zmazać. Przytem można odstąpić od rewizji taksy z powodu upłynionego terminu, którą w innych razach jest potrzebna. Pożyczka na piątą szóstą część dana będzie w listach zestawnych lit. D. W takim razie należy z pożyczki dozwolonej na piątą szóstą część płacić rocznie oprócz zwyczajnego jeszcze nadzwyczajny dodatek do funduszu umocnienia długu $\frac{1}{2}$ od sta; tej kwoty dłużnikowi niewolno użyć do innych celów, jak tylko do dozwolonego zniesienia pożyczek.

Również jest fundusz do umocnienia długów innych pożyczek ziemstwa ciążących na tem dobru dla rozporządzeń dłużnika o tyle zamknięty o ile kwotę pożyczki udzielonej na piątą szóstą część jeszcze niejest nagromadzona w jej funduszu do umocnienia, chyba by ich użyło do zniesienia tej pożyczki.

Rozporządzenia o użyciu nagromadzonego funduszu i bieżących składek do zapłacenia premji zabezpieczenia życia, do zniesienia dodatków do różnicy kursu, do płacenia pożyczonej zapomogi na budowę i poprawę roli zostaną nienaruszone.

Jeżeli nastąpiło wpisanie pożyczki ziemstwa na podstawie § 36 prawa o ofiary na potrzebę państwa, to po nagromadzeniu tej kwoty we funduszu umocnienia musi ono być wymazane z księgi gruntowej,

4. Jeżeli na jakieś dobro obciążane pożyczką ziemstwa zostanie zapisany czynsz na potrzebę państwową (§ 33) i jego $18 \frac{1}{10}$ razy z kapitalizowaną kwotą razem z kwotą nominalną pożyczki ziemstwa przewyższa pięć szóstych wartości pożyczkowej ziemstwa, to nadwyżka pożyczki ziemstwa będzie wypowiedziana i po sześciu miesiącach w równo wartościowych listach zestawnych lub w gotówce

$18 \frac{1}{10}$ fachen Beträge kapitalisiert und mit diesem oder, wenn der noch nicht getilgte Betrag niedriger ist, mit letzterem in Abzug gebracht.

2. Zum Zwecke der Abbürdung eines Reichsnotzinses (§ 33 usw.) ist die Wiederbenutzung des Tilgungsfonds auch dann zulässig, wenn er den zehnten Teil der Schuld noch nicht erreicht hat, es sei denn, daß nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein landschaftliches Darlehen auf das fünfte Sechstel des Grundstückswertes gewährt ist.

3. Wird die Beleihung zum Zwecke der ganzen oder teilweisen Abbürdung eines Reichsnotzinses (§ 33 usw.) beansprucht, so kann sie bis zu fünf Sechsteln des ohne Berücksichtigung des Reichsnotzinses ermittelten Tag- oder Grundsteuerbeleihungswertes, innerhalb des fünften Sechstels jedoch nicht über den Betrag des abzubürenden Reichsnotopfers hinaus, erfolgen. Von einer wegen Fristablaufs sonst erforderlichen Tagnachprüfung kann abgesehen werden. Die Beleihung des fünften Sechstels geschieht durch Pfandbriefe lit. D. In einem solchen Falle ist von dem auf das fünfte Sechstel bewilligten Darlehen neben dem ordentlichen ein außerordentlicher Tilgungsfondsbeitrag von $\frac{1}{2}$ v. H. jährlich zu entrichten und der Fondsbestand anderen Verfügungen des Schuldners als zum Zwecke der zulässigen Löschung von Darlehensbeträgen entzogen.

Ebenso ist der Tilgungsfonds der anderen, auf dem Grundstücke haftenden landschaftlichen Darlehen gegen Verfügungen des Schuldners soweit gesperrt, als der Betrag des auf das fünfte Sechstel gewährten Darlehens in dessen Tilgungsfonds noch nicht aufgesammelt ist, es sei denn, daß er zur Abbürdung dieses Darlehens benutzt wird.

Die Bestimmungen über die Verwendung des aufgesammelten Fondsbestandes und der laufenden Beiträge zur Bezahlung von Lebensversicherungsprämien, Tilgung von Kursunterschiedszuschüssen, Bauzuschuß- und Bodenbesserungsdarlehen, bleiben unberührt.

Ist die Eintragung des landschaftlichen Darlehens auf Grund des § 36 Ges. über das Reichsnotopfer usw. erfolgt, so ist es nach Auffammlung seines Betrages im Tilgungsfonds im Grundbuche zu löschen.

4. Wird auf einem landschaftlich beliehenen Grundstück ein Reichsnotzins (§ 33 usw.) eingetragen und übersteigt sein mit $18 \frac{1}{10}$ kapitalisierter Betrag einschließlich des Nennbetrages des haftenden landschaftlichen Darlehens fünf Sechstel des landschaftlichen Beleihungswertes, so ist der überschüssende Teil des landschaftlichen Darlehens nach sechsmonatlicher Aufkündigung in gleichhaltigen Pfandbriefen oder

wypłacone. Z reszta fundusz umoczenia podobnie jak pod nr. 3 nie jest do rozporządzenia dłużnika.

Nr. 23. Obowiązek zabezpieczenia przedogniem.
(por. nr. 13).

Do porządku pożyczania z dnia 10-go sierpnia 1888 r. (zb. pr. str. 324) § 11.

W § 11 pod litera d porządku pożyczania na miejsca słów: „i bydło“ wstąpią słowa: „i sprzęty przeznaczone do gospodarki i bydło“.

Nr. 24. Uroki zaległe.
(por. nr. 16).

Do porządku pożyczania z dnia 10-go sierpnia 1888 r. (zb. pr. str. 324) § 11.

W § 11 tym litera e porządku pożyczania na miejsce liczby „4“ wstąpi liczba „5“.

Nr. 25. Składka na koszt zarządu.
(porówn. nr. 16).

Do porządku pożyczania z dnia 10-go sierpnia 1888 r. (zb. pr. str. 324) §§ 11 litera a, 15, uchwała generalnego zgromadzenia ziemstwa nr. 36 z 1901 r. (zb. pr. str. 195).

Składka na koszt zarządu podnosiona jest na $\frac{1}{4}$ od sta i praca roczna (§ 11 a) odpowiednio podniesiona.

Nr. 26. Pożyczki dodatkowe.
(porówn. nr. 19).

Do uchwały generalnego zgromadzenia ziemstwa nr. 15 z 1914 r. (zb. pr. str. 170).

W uchwale generalnego zebrania ziemstwa nr. 15 z r. 1914:

- a) w ustępie 2im na końcu w miejsce słów: „i tu także zaległa płaca musi być oprocentowana 4 od sta rocznie“ stoją słowa: „i zaległa płaca do oprocentowania 5 od sta rocznie“;
- b) w ustępie 5ym na końcu w miejsce słów: „aż do pięciu od sta rocznie“ stoją słowo: „odpowiednio“.

Nr. 27. Miejsce płacenia powinności dla dłużników pożyczkowych.
(porówn. nr. 20).

Do porządku pożyczania z dnia 10-go sierpnia 1888 r. (zb. pr. str. 324) § 16.

Miejsce płacenia tak kapitału jak i uroków dla wszystkich dłużników pożyczkowych jest Wrocław.

bar zwrócić. Im übrigen ist der Tilgungsfonds, wie vorstehend unter 3, der Verfügung des Schuldners entzogen.

Nr. 23. Verpflichtung zur Feuerversicherung.
(Vgl. Nr. 15.)

Zur Beleihungsordnung vom 10. August 1888
(G. S. S. 324) § 11.

In § 11 Buchstabe d der Beleihungsordnung treten an Stelle der Worte „und das Vieh“ die Worte „und das zum Wirtschaftsbetriebe bestimmte Gerät und Vieh.“

Nr. 24. Rückstandszinsen. (Vgl. Nr. 16.)

Zur Beleihungsordnung vom 10. August 1888
(G. S. S. 324) § 11.

In § 11 Buchstabe e der Beleihungsordnung tritt an Stelle der Zahl 4 die Zahl 5.

Nr. 25. Verwaltungsstellenbeitrag.

Zur Beleihungsordnung vom 10. August 1888 (G. S. S. 324) §§ 11 Buchstabe a, 15, Generallandtagsbeschluss Nr. 86 von 1901 (G. S. S. 195).

Der Beitrag zu den Verwaltungskosten wird auf $\frac{1}{4}$ v. H. jährlich bestimmt und die Jahresleistung (§ 11 a) entsprechend erhöht.

Der Generallandtagsbeschluss Nr. 36 von 1901 wird aufgehoben.

Nr. 26. Zuschußdarlehen. (Vgl. Nr. 19.)

Zum Generallandtagsbeschluss Nr. 15 von 1914
(G. S. S. 170).

In dem Generallandtagsbeschluss Nr. 15 von 1914 treten

- a) in Abs. 2 am Schlusse an Stelle der Worte „und auch hierbei ein Zahlungsrückstand mit 4 vom Hundert jährlich zu verzinsen“ die Worte „und ein Zahlungsrückstand mit 5 vom Hundert jährlich zu verzinsen.“
- b) in Abs. 5 am Schlusse an Stelle der Worte „bis auf 5 vom Hundert jährlich“ das Wort „entsprechend.“

Nr. 27. Leistungsort für Zahlungen der Darlehensschuldner. (Vgl. Nr. 20.)

Zur Beleihungsordnung vom 10. August 1888
(G. S. S. 324) § 16.

Leistungsort für alle Zahlungen der Darlehensschuldner an Kapital und Zinsen ist Breslau.

V. Bank ziemstwa

Nr. 28. Warunki posady urzędników banku ziemstwa.

Do uchwały generalnego zaborania ziemstwa nr. IV z 1904 r. (zb. pr. str. 243), nr. 29 z 1909 r. (zb. pr. str. 747).

Urzędnicy słuźkiego banku ziemstwa po zamianowaniu ich na zwyczajnych urzędników banku ziemstwa przez generalną dyrekcję ziemstwa i przez wręczenie im patentu wystawionego przez generalną dyrekcję ziemstwa otrzymują wszystkie prawa urzędników ziemstwa. Czas słuźby dający prawo do pensji oznaczony będzie przez generalną dyrekcję ziemstwa. O na jest upowaźniona do tego, żęły część czasu zluźbowego spędzowego gdzie ciodziej w kupiectwie i czas słuźby wojskowej policzyć do czasu słuźby dającej prawo do pensji.

Uchwały generalnego zebrania ziemstwa nr. IV z r. 1904, i nr. 29 z r. 1909 się znosi.

Powyższy odpis zgadza dostawnie się z oryginałem dokumentu pozwolenia i pozwolonych uchwał zebrania generalnego.

Wrocław, dnia 22-go stycznia 1921 r.

(Siegel.)

Ślázka generalna dyrekcja ziemstwa.

V. Landschaftliche Bank.

Nr. 28. Anstellungsverhältnisse der landschaftlichen Bankbeamten.

Zum Generallandtagsbeschluss Nr. IV von 1904 (S. S. 243), Nr. 29 von 1909 (S. S. 747).

Die Beamten der Schlesischen landschaftlichen Bank erlangen mit der Ernennung zu planmäßigen landschaftlichen Bankbeamten durch die General-Landschaftsdirektion und Aushändigung einer von der General-Landschaftsdirektion auszufertigenden Bestallungsurkunde alle Rechte der landschaftlichen Beamten. Die ruhegehaltstfähige Dienstzeit wird von der General-Landschaftsdirektion festgesetzt. Diese ist befugt, einen Teil einer vorherigen anderweitigen kaufmännischen Dienstzeit und die Militärzeit auf das ruhegehaltstfähige Dienstalter anzurechnen.

Die Generallandtagsbeschlüsse Nr. IV von 1904 und Nr. 29 von 1909 werden aufgehoben.

Vorstehende Abschrift stimmt mit der Urschrift der Genehmigungsurkunde und der genehmigten Beschlüsse des Generallandtages wörtlich überein.

Breslau, den 22. Januar 1921.

(Siegel.)

Schlesische General-Landschaftsdirektion.

Oznajmienia publiczne

Dodatek do Orędownika rejencji opolskiej.

Nr. 6 Opole, dnia 5-go marca 1921

Ogłoszenia przeznaczone do numeru następnego należy złożyć w redakcji Orędownika najpóźniej w poniedziałek do godziny 5-tej po południu.

Sprawy sądowe.

1. Sprawy licytacji przymusowej.

Poniżej wymienione grunta pod nr. **196** aż **198** mają być w tamże oznaczonych czasach sprzedane w licytacji przymusowej. W każdym tych przedmiotów licytacji przymusowej podpisane sądy wydadzą:

1. Wezwanie do zgłoszenia praw, o ile takowe w czasie wpisaną uwagi licytacji nie były widoczne z księgi gruntowej; to zgłoszenie praw musi najpóźniej nastąpić w terminie licytacyjnym przed wezwaniem do podania cen. Jeżeli się wierzyciel sprzeciwia, to zgłoszone praw musi być uzasadnione; w przeciwnym razie te prawa przy sprawdzeniu najniższego podania niebędą uwzględnione, i przy podziale wyniku z licytacji postawione będą po prawach wierzyciela oraz po innych prawach.

2. Wezwanie do tych, którzy posiadają prawo sprzeciwiające się licytacji, żeby przed udzieleniem przyznania spowodowali zupełne unieważnienie sprawy albo tymczasowe jej zawieszenie; w przeciwnym razie wynik z licytacji wstąpi ze względu na to prawo na miejsce przedmiotu sprzedanego w licytacji.

3. Wezwanie, żeby już dwa tygodnie przed terminem podano na piśmie albo do protokołu u pisarza sądowego dokładne zestawienie rządów kapitału, procentów, kosztów wypowiedzenia oraz kosztów dochodzenia prawnego, mającego za cel zaspokojenie rządów z tego gruntu z podaniem porządku, w którym się chce być uwzględnionym.

196. Dorotheendorf. Am 8. Mai 1921, vormittags 10 Uhr, an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 70, das im Grundbuche von Dorotheendorf Blatt 21 (eingetragene Eigentümer am 12. November 1920, dem Tage der Eintragung des Versteigerungsvermerkes: der Maschinenfelger Karl Kark in Gibrze (Hindenburg), Florianstr. 5, eingetragene Grundstück, Gemarkung Hindenburg O.S., Kartenblatt 14 Parzelle 771/39 zc., bestehend aus Hofraum und Hausgarten an der

Öffentlicher Anzeiger

zum Amtsblatt der Regierung zu Oppeln.

Nr. 6 Oppeln, den 5. März 1921

Bekanntmachungen für die nächste Nr. sind spätestens bis Montag nachmittags 5 Uhr der Amtsblattstelle zuzusenden.

Gerichtliche Angelegenheiten.

1. Zwangsversteigerungssachen.

Die nachstehend unter Nr. **196** bis **198** bezeichneten Grundstücke sollen zu den dort angegebenen Zeiten im Wege der Zwangsvollstreckung versteigert werden. In jeder dieser Zwangsversteigerungssachen erlassen die unterzeichneten Gerichte

1. die Aufforderung, Rechte, soweit sie zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes aus dem Grundbuche nicht ersichtlich waren, spätestens in dem Versteigerungstermine vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls die Rechte bei der Feststellung des geringsten Gebots nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Ansprüche des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden;

2. die Aufforderung an diejenigen, welche ein der Versteigerung entgegenstehendes Recht haben, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt;

3. die Aufforderung, schon zwei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstücke bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen, oder zum Protokolle des Gerichtsschreibers zu erklären.

Florianstraße Nr. 5, mit Wohnhaus nebst abgetrenntem Kohlenstall und Abort, Scheune mit Wäldsche, Hinterwohnhaus mit Pferdestall, Gefindewohnhaus mit Schüttboden und Wagenremise, Kohlenstall und Stallgebäude, Glederschuppen, Pferdestall und Dampfmaschinenraum, 29,27 a groß, Grundsteuermutterrolle Art. 1682, Nutzungswert 2257 M., Gebäudesteuerrolle Nr. 1410, 4 R. 8/20.

Amtsgericht Hindenburg O.S., den 14. Febr. 1921.

197. Ruda. Am **26. April 1921, vormittags 10 Uhr**, an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 70, daß im Grundbuche von Ruda Blatt 274 (eingetragene Eigentümer am 6. Dezember 1920, dem Tage der Eintragung des Versteigerungsvermerkes: die unberechlichte Fauny Böhm in Ruda) eingetragene Grundstück. Gemarkung Ruda, Kartenblatt 9 Parzelle 892/120, bestehend aus Hofraum an der Hüttenstraße mit Wohnhaus und Nebengebäuden, 3,64 a groß, Grundsteuer-mutterrolle Art. 200, Nutzungswert 1455 M., Gebäudesteuerrolle Nr. 108. 4 R. 5/20. Amtsgericht Hildenburg OS., den 23. Februar 1921.

198. Steblau. Am **24. Mai 1921, vormittags 10 Uhr**, an der Gerichtsstelle,

Zimmer Nr. 5, die im Grundbuche von Steblau Band I Blatt Nr. 8 und 20 (eingetragener Eigentümer am 26. Januar 1921, dem Tage der Eintragung des Versteigerungsvermerkes: die Maurerfrau Marianna Koppio, geborene Glarz, in Steblau) eingetragenen Grundstücke

a) **Blatt 8 Steblau:** Gemarkung Steblau, Kartenblatt 1 Parzellen Nr. 175/12, 13, 23, 33 a groß, Reinertrag 0,60 Tkr., Grundsteuer-mutterrolle Art. 8,

b) **Blatt Nr. 20 Steblau:** Gemarkung Steblau, Kartenblatt Nr. 2 Parzellen Nr. 57/18, 11, 95 a groß, Grundsteuer-mutterrolle Art. 33, Nutzungswert 18 M., Gebäudesteuerrolle Nr. 23.

Amtsgericht Lublin, den 22. Februar 1921.

Poniżej pod nr. 199—200 wymienione grunta mają być w tamże oznaczonych czasach sprzedane na licytacji w celu zniesienia wspólności. W każdej z tych spraw licytacji przymusowej podpisane sądy wydadzą:

1. wezwanie do zgłoszenia praw, o ile takowe w czasie wpisania uwagi licytacyjnej nie były widoczne z księgi gruntowej; to zgłoszenie musi nastąpić najpóźniej w terminie licytacyjnym przed wezwaniem do podania cen jeżeli wnioskodawca się sprzeciwia, musi być uzasadnione, w przeciwnym razie te prawa przy sprawdzeniu najniższej ceny podanej nie będą uwzględnione i przy podziale wyniku będą po innych prawach postawione.

2. Wezwanie do tych, którzy posiadają prawo sprzeciwiające się licytacji, żeby przed udzieleniem przyznania spowodowali zupełne unieważnienie sprawy albo tymczasowe jej zawieszenie; w przeciwnym razie wstąpi ze względu na to prawo w miejsce przedmiotu sprzedanego w licytacji wynik z licytacji.

Die nachstehend unter Nr. 199 bis 200 bezeichneten Grundstücke sollen zu den dort angegebenen Zeiten zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft versteigert werden. In jeder dieser Zwangsversteigerungssachen erlassen die unterzeichneten Gerichte

1. die Aufforderung, Rechte, soweit sie zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes aus dem Grundbuche nicht ersichtlich waren, spätestens im Versteigerungstermine vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Antragsteller widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebots nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

2. die Aufforderung an diejenigen, welche ein der Versteigerung entgegenstehendes Recht haben, werden aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlöse an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

199. Eichenau. Das in Eichenau belagene, im Grundbuche von Eichenau Band XI Blatt Nr. 3 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Gastwirts Stefan Schiblo in Eichenau eingetragene Grundstück, Kartenblatt 2 Parzellen Nr. 41, 43, 122/37, 123/40, in Größe von 58,23 ar, Grundsteuer-mutterrolle Art. 2, Gebäudesteuerrolle Nr. 83, Grundsteuer-reinertrag 1,75 Taler, Gebäude-steuernutzungswert 1002 M., Adr., Hofraum und Hausgarten mit Gebäuden in Colonie Pnialt, am **7. Mai 1921, vormittags 9 Uhr**, durch das unterzeichnete Gericht an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 29.

Der Versteigerungsvermerk ist am 17. Februar 1921 in das Grundbuch eingetragen.

Amtsgericht Ratibor, den 26. Februar 1921.

200. Laurahütte. Das in Laurahütte belagene, im Grundbuche von Laurahütte Band IV Blatt 116 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Werkarbeiters Simon Maß eingetragene Grundstück am **24. Mai 1921, vormittags 9 1/2 Uhr**, durch das unterzeichnete Gericht an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 74.

Das Grundstück Blatt 116 Laurahütte, Hofraum mit Gebäuden, Hugostraße 21 und Richard Fignerstraße 1, Kartenblatt 5 Parzelle Nr. 724/269, hat bei einer Größe von 10 a 09 qm, einen Gebäudesteuernutzungswert von 2124 Mark, Grundsteuer-mutterrolle Artikel 106, Gebäude-steuerrolle Nr. 236.

Der Versteigerungsvermerk ist am 8. November 1920 in das Grundbuch eingetragen.

Amtsgericht Ratibor, den 15. Februar 1921.

201. Pluder. Beschluß. Das Verfahren zum Zwecke der Zwangsversteigerung des in Pluder, Kreis Lubitz, belegenen, im Grundbuche von Pluder Band II Blatt 41 auf den Namen des Schneiders Franz Schaffarczyk in Pluder eingetragenen Grundstücks wird aufgehoben, da der Versteigerungsantrag von dem Gläubiger zurückgenommen ist.

Der auf den 24. März 1921 bestimmte Termin fällt weg.

Amtsgericht Guttentag OS., den 26. Februar 1921.

202. Dirschelwitz. Beschluß. Das Verfahren zum Zwecke der Zwangsversteigerung des in Dirschelwitz belegenen, im Grundbuche von Dirschelwitz Band III Blatt Nr. 179 auf den Namen der Häuslerfrau Magdalena Smarsky, geb. Schroll, in Dirschelwitz eingetragenen Grundstücks wird einstweilen eingestellt, da die Antragsteller die Einstellung bewilligt haben.

Der auf den 21. März 1921 bestimmte Termin fällt weg.

Amtsgericht Oberglogau, den 4. März 1921.

203. Prezelaiska. In der Zwangsversteigerungssache, betreffend das auf den Namen der Mariha Mathejczyk, geborene Blaszczyk, in Prezelaiska eingetragene Grundstück Blatt 24 Prezelaiska ist der auf den 18. März 1921 bestimmte Versteigerungstermin aufgehoben und neuer Versteigerungstermin auf den 31. Mai 1921, vormittags 9 $\frac{1}{2}$ Uhr, anberaumt.

Amtsgericht Rattowitz.

3. Konkursachen.

204. Ueber das Vermögen der Kauffrau Mariha Scholz, geborenen Wiczorek, in Hindenburg OS., Kronprinzstr. 92, ist am 24. Februar 1921, vormittags 10 Uhr 40 Minuten, das Konkursverfahren eröffnet. Verwalter: Kaufmann Bruno Vabta in Zaborze. Anmeldefrist bis zum 26. April 1921. Offener Arrest mit Anzeigefrist bis zum 26. März 1921. Erste Gläubigerversammlung am 1. April 1921, vormittags 10 Uhr. Allgemeiner Prüfungsstermin am 6. Mai 1921, vormittags 10 Uhr, Zimmer Nr. 70, 4 R. 1/21.

Der Gerichtsschreiber des Amtsgerichts in Hindenburg OS.

205. Ueber das Vermögen der Schuhhändlerin Elise Mendchen in Rattowitz, Silberstraße 4, ist am 26. Februar 1921, vormittags 11 Uhr, das Konkursverfahren eröffnet worden. Der Kaufmann Friedrich Kleiner in Rattowitz ist zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind bis zum 15. April 1921 bei dem Gericht anzumelden. Erste Gläubigerversammlung am 1. April 1921, vormittags 10 Uhr. Allgemeiner

Prüfungstermin am 29. April 1921, vormittags 10 $\frac{1}{2}$ Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht, Zimmer 74. Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis zum 15. März 1921.

Amtsgericht Rattowitz.

206. Ueber den Nachlaß des verstorbenen Grubenarbeiters Franz Gieslik aus Zaborze ist am 28. Februar 1921, vormittags 10 Uhr 30 Minuten, das Konkursverfahren eröffnet. Verwalter Kaufmann Bruno Vabta in Zaborze. Anmeldefrist sowie offener Arrest mit Anzeigefrist bis zum 2. April 1921. Erste Gläubigerversammlung und allgemeiner Prüfungsstermin am 12. April 1921, vormittags 10 Uhr, Zimmer Nr. 70, 4 R. 2/21.

Der Gerichtsschreiber des Amtsgerichts in Hindenburg OS.

207. Ueber das Vermögen der Putzmakerin Angelika Paul, geborene Gruha, in Zaurahütte, Wandastraße 13, ist am 5. März 1921, vormittags 11 $\frac{1}{2}$ Uhr, das Konkursverfahren eröffnet worden. Der Rechtsanwalt Voebinger in Rattowitz ist zum Konkursverwalter ernannt. Konkursforderungen sind bis zum 20. April 1921 bei dem Gericht anzumelden. Erste Gläubigerversammlung 5. April 1921, vormittags 11 $\frac{1}{2}$ Uhr. Allgemeiner Prüfungsstermin 6. Mai 1921, vormittags 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht, Zimmer Nr. 74. Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis zum 31. März 1921.

Amtsgericht Rattowitz.

208. In dem Konkurs über das Vermögen der offenen Handelsgesellschaft in Firma Robert Hoffrichter in Leobischütz soll die Schlußverteilung erfolgen. Dazu sind 7590 Mark 72 Pfg. verfügbar. Zu berücksichtigen sind Forderungen zum Betrage von 129985 Mark 33 Pfg., darunter keine bevorrechtigten. Das Schlußverzeichnis liegt auf der Gerichtsschreiberlei 2 des hiesigen Amtsgerichts zur Einsicht aus.

Leobischütz, den 1. März 1921.

Der Konkursverwalter. Gottlieb Anders.

4. Vereinsregister.

209. In unser Vereinsregister ist am 21. 2. 1921 bei Nr. 15 „Sportvereinigung Ratibor 03“ in Ratibor eingetragen worden: Durch Beschluß der Mitgliederversammlung vom 7. 1. 21 sind die Bestimmungen über die Zahlung von Beiträgen und über den Vorstand geändert worden. Der geschäftsführende Vorsitzende kann Ausgaben über 500 M. nur auf Grund eines Mehrheitsbeschlusses des erweiterten Vorstandes, solche über 800 M. nur mit Genehmigung der Mitgliederversammlung machen.

Max Riegel, Georg Brawanski, Bernhard Pawelsch, Edgar Pyrchalla, Alfred Berger,

Mor Matyschil, Franz Berniksch, Paul Snehotta, Karl Brosta, sind aus dem Vorstande ausgeschieden. Amtsgericht Ratibor.

210. In unser Vereinsregister ist heute unter Nr. 33 der Verein „Powiatowy związek Kółek Rolniczych“ (Kreisverband der landwirtschaftlichen Ortsvereine) in Oppeln eingetragen worden. Den Vorstand bilden: Gärtnerstellenbesitzer Józef Dęgomała in Groschowitz, Vorsitzender, Gärtner Albert Biguda in Winau, stellvertretender Vorsitzender, Privatsekretär Michael Duda in Oppeln, Vereinssekretär, Bauer Jakob Rania in Alt Schalkowitz, dessen Stellvertreter, Kreiskamember Johann Daiso in Groschowitz, Kassierer. Amtsgericht Oppeln, den 18. Februar 1921.

5. Güterrechtsregisterfachen.

211. Güterrechtsregister Seite 438. Ehegatten: Runge, Oswald, Bergingenieur in Wischmühle und Marie, geborene Vir. Durch notariellen Vertrag vom 28. Januar 1921 ist die Verwaltung und Nutznießung des Ehemannes ausgeschlossen. Eingetragen am 21. Februar 1921. Amtsgericht Königsstätte OS.

212. In unser Güterrechtsregister ist heute Seite 356 eingetragen worden: Feinbier, Johannes, Kaufmann in Beuthen OS., und Gertrud, geborene Trapp. Durch notariellen Vertrag vom 15. Dezember 1920 ist die Verwaltung und Nutznießung des Mannes ausgeschlossen.

Amtsgericht Beuthen OS., den 28. Februar 1921.

213. Im Güterrechtsregister ist Seite 146 die Ehe des Kaufmanns Josef Nidel und Agnes, geb. Mundrella, in Biskental heute eingetragen worden: Durch Vertrag vom 17. 2. 1921 ist die Verwaltung und Nutznießung des Mannes am Vermögen der Frau ausgeschlossen. Amtsgericht Myslowitz, den 24. 2. 1921.

7. Vorladungen und Aufgebote.

188. Öffentliche Zustellung. Die minderjährige Martha Kroll in Pieß OS., vertreten durch ihre Mutter, Witwe Anna Kroll in Pieß, Bahnhofsstraße 11b, als gesetzliche Vertreterin, Prozeßbevollmächtigte: Rechtsanwalt Mildner in Pieß, klagt gegen den Generalagenten Bruno Blaschke, früher in Rattowitz OS., jetzt unbekannten Aufenthalts, auf Zahlung von 560 Ml. — fünfhundertundsechzig Mark — nebst 4 % Zinsen seit 25. März 1920. Der Beklagte wird daher zur weiteren mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor das Amtsgericht in Rattowitz auf den **10. Mai 1921, vormittags 10 Uhr**, Zimmer 70, geladen.

Rattowitz, den 9. Februar 1921.

Der Gerichtsschreiber des Amtsgerichts.

189. Öffentliche Zustellung. Der Bauer, gutsbesitzer Josef Kinné in Niemitzschide, Kreis Reiffe, Prozeßbevollmächtigte: Rechtsanwalt Alblert in Reiffe, klagt gegen den Bergarbeiter Alfred Schulte, früher in Gleiwitz, unter der Behauptung, daß er dem Beklagten für gekaufte, aber nicht gelieferte, Deputatsohle 550 Mark gezahlt habe, mit dem Antrage auf Zahlung von 550 Mark nebst 4 % Zinsen seit dem 30. August 1920.

Der Kläger ladet den Beklagten zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor das Amtsgericht in Gleiwitz auf den **11. Mai 1921, vormittags 9 Uhr**, Zimmer 241.

Zum Zwecke der öffentlichen Zustellung wird dieser Auszug der Klage bekannt gemacht. — 4. C. 43/21. —

Gleiwitz, den 7. Februar 1921.

Boqebain, Gerichtsschreiber des Amtsgerichts.

190. Öffentliche Zustellung. Der Kaufmann Alex Tesch in Oppeln, King, Prozeßbevollmächtigte: Rechtsanwalt Pechotta in Oppeln, klagt gegen die volljährige Fräulein Margarete Podrzeba, früher in Rgl. Neudorf, dann in Berlin-Schöneberg, auf Grund eines zwischen den Parteien angeklagt geschlossenen Kaufvertrages, der von der Beklagten nicht erfüllt worden ist mit dem Antrage, die Beklagte zu verurteilen

- a) als Gesamtschuldner mit dem bereits verurteilten mind. Georg Podrzeba an den Kläger 2900 Ml. nebst 4 % Zinsen seit dem 23. März 1920 zu zahlen,
- b) die Kosten des Rechtsstreits zu tragen,
- c) das Urteil gegen Sicherheitsleistung für vorläufig vollstreckbar zu erklären.

Der Kläger ladet die Beklagte zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor die 3. Zivilkammer des Landgerichts in Oppeln auf den **18. Mai 1921, vormittags 9 Uhr**, mit der Aufforderung, einen bei dem gedachten Gerichte zugelassenen Anwalt zu bestellen.

Zum Zwecke der öffentlichen Zustellung wird dieser Auszug der Klage bekannt gemacht.

Oppeln, den 8. Februar 1921.

Der Justizobersekretär des Landgerichts.

191. Öffentliche Zustellung. Die verheiratete Reisende Ehe Wagner in Oppeln, Hippelstraße 1, Prozeßbevollmächtigte: Rechtsanwälte Justizrat Salinger und Segismund in Oppeln, klagt gegen den Reisenden August Wagner, früher in Oppeln, jetzt unbekannten Aufenthalts, unter der Behauptung, daß der Beklagte, ihr Ehemann sie bedroht und hintergangen und am 28. 9. 1920 böswillig verlassen habe, mit dem Antrage, das Band der Ehe zwischen den Parteien zu trennen und auszusprechen, daß der Beklagte die Schuld an der Scheidung trägt.

Die Klägerin ladet den Beklagten zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor die 3. Zivilkammer des Landgerichts in Oppeln auf den **18. Mai 1921, vormittags 9 Uhr**, mit der Aufforderung, sich durch einen bei diesem Gerichte zugelassenen Rechtsanwalt als Prozeßbevollmächtigten vertreten zu lassen.

Oppeln, den 7. Februar 1920.

Der Justizobersekretär des Landgerichts.

214. Öffentliche Zustellung. Die verehelichte Vittoria Orzonsalla, geb. Klok, in Kalenke, Molestraße 7, Prozeßbevollmächtigter: Rechtsanwalt Macha in Weuthen OS., klagt gegen ihren Ehemann, den Grubenarbeiter Emil Orzonsalla, früher in Brynow, Balengerstraße 8, jetzt unbekannten Aufenthalts, unter der Behauptung, daß ihr Ehemann bereits am 23. Dezember 1916 vor dem Standesamt in Sandowitz Jawadzki mit der ledigen Hildegard Schelenz die Ehe geschlossen. Diese Ehe ist aber nicht geschlossen, mit dem Antrage die Ehe für nichtig zu erklären.

Die Klägerin ladet den Beklagten zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor die zweite Zivilkammer des Landgerichts in Weuthen OS. auf den **20. Mai 1921, vormittags 9 $\frac{1}{2}$ Uhr**, mit der Aufforderung, sich durch einen bei diesem Gerichte zugelassenen Rechtsanwalt als Prozeßbevollmächtigten vertreten zu lassen.

Weuthen OS., den 12. Februar 1921.

Gerichtsschreiber des Landgerichts.

215. Öffentliche Zustellung. Der Schmied Josef Ausczyk in Hindenburg, Paulstraße Nr. 6, Prozeßbevollmächtigter: Rechtsanwalt Justizrat J. Grötker in Gleiwitz, ladet den Schmiedemeister Josef Wraziblo, z. Bt. unbekannten Aufenthalts, wegen Herausgabe von Sachen — 1065,55 M. — zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor die II. Zivilkammer des Landgerichts in Gleiwitz auf den **20. Mai 1921, vormittags 9 Uhr**, mit der Aufforderung, einen bei dem gedachten Gerichte zugelassenen Anwalt zu bestellen.

Zum Zwecke der öff. ntl. Zustellung wird dieser Auszug der Ladung bekannt gemacht. — 3. D. 105/20. —

Gleiwitz, den 17. Februar 1921.

Sollsch, Dolmetscherinspektor.

216. Aufgebot. Der Schneidermeister Paul Schwingel in Bieslau 8, Klosterstr. 41, vertreten durch den Rechtsanwalt Dr. Marx in Oberglogau, hat das Aufgebot des verloren gegangenen Hypothekenbriefes über die auf dem Grundstück Dt. Raffelwitz Bd. V Bl. 89 in Abt. III unter Nr. 2 für den Antragsteller eingetragene Hypothek von 450 M. beantragt.

Der Inhaber der Urkunde wird aufge-

fordert, spätestens in dem auf den **14. Juni 1921, vormittags 10 Uhr**, vor dem unterzeichneten Gerichte, Zimmer 6, anberaumten Aufgebotstermine seine Rechte anzumelden und die Urkunde vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Urkunde erfolgen wird.

Amtsgericht Oberglogau, den 24. Februar 1921.

217. Aufgebot. Der Auszügler Andreas Chmiel in Friedrichthal hat das Aufgebot des angeblich verloren gegangenen Sparloosenbuches der Kreissparkasse Rybnik Nr. 2231 über 656,05 Mark, ausgestellt auf den Namen des Andreas Chmiel, beantragt. Der Inhaber des Sparbuches wird aufgefordert, spätestens in dem auf den **30. Juni 1921, vormittags 10 Uhr**, vor dem unterzeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 63, anberaumten Aufgebotstermine seine Rechte anzumelden und das Sparbuch vorzulegen, widrigenfalls dessen Kraftloserklärung erfolgen wird.

Amtsgericht Koslau, den 2. März 1921.

218. Aufgebot. Der Elektriker Viktor Schymroczyl und seine Ehefrau Marie Schymroczyl, geb. Stephan, aus Blawnowitz haben das Aufgebot zur Ausschließung des Gläubigers der auf dem Grundbuchatte des ihnen gehörigen Grundstückes Blatt 111 Blawnowitz in Abteilung III unter Nr. 4 für den Einlieger Lorenz Nowroth in Blawnowitz aus der gerichtlichen Urkunde vom 1. März 1861 eingetragenen, seit 1. Dezember 1860 zu 5 % verzinslichen Hypothek von 40 Talern beantragt.

Die Gläubiger wird aufgefordert, spätestens in dem auf den **24. Mai 1921, vormittags 9 Uhr**, vor dem unterzeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 241, anberaumten Aufgebotstermine seine Rechte anzumelden, widrigenfalls seine Ausschließung mit seinem Recht erfolgen wird. — 4. F. 4/20. —

Amtsgericht Gleiwitz, den 14. Februar 1921.

219. Aufgebot. Der Häuer Anton Gylot, früher in Althammer, jetzt in Kschlowitz und der Fabrikbesitzer Hans Zeumer in Nikolai, Prozeßbevollmächtigter: Rechtsanwalt Pawlik in Nikolai, haben das Aufgebot zur Ausschließung der Gläubiger beantragt und zwar Anton Gylot hinsichtlich:

- a) die im Grundbuch von Althammer Blatt Nr. 44 in Abteilung III unter Nr. 11 für den Häusler Johann Willgel aus Borkowina eingetragenen Hypothek von 21 Talern 8 Silbergroschen,
- b) der im Grundbuch von Althammer Blatt Nr. 44 in Abteilung III unter Nr. 12 für den Fleischermeister Michalik zu Antonienhütte eingetragenen Hypothek von 4 Talern 19 Silbergroschen 3 Pfennig,

Hans Zeumer hinsichtlich derselben bei den vorgenannten Hypotheken soweit sie bei Abzweigung

des Grundbuchblattes Althammer Band XII Bl. 198 von Blatt 44 nach Abteilung III Nr. 1¹¹ und 1¹² zur Mithaft übertragen worden sind.

Die Gläubiger oder ihre Rechtsnachfolger werden aufgefordert, spätestens in dem auf den **25. Mai 1921, vormittags 10 Uhr** vor dem unterzeichneten Gericht, Zimmer 17, anberaumten Aufgebotsstermine seine Rechte anzumelden, widrigenfalls ihre Ausschließung mit ihrem Recht erfolgen wird.

Amtsgericht Nikolai, den 17. Februar 1921.

220. Aufgebot. Es haben beantragt das Aufgebot zu: Es Kraftloserklärung des Hypothekenbriefes

- a) über die auf dem Grundstücke Blatt 62 Friedrichswille in Abt. III Nr. 2 für den Oberförster Schulze in Walldorf eingetragenen 300 Mark, Darlehn nebst Zinsen, der Oberhäuer Stefan Bio bas in Mikulischütz, vertreten durch Rechtsanwalt Rat in Mikulischütz,
- b) über die auf dem Grundstücke Blatt 283 Passigna in Abt. III Nr. 2 für das Fräulein Klara Matz in Rybníř eingetragenen 3500 Mark, Darlehn nebst Zinsen, das Fräulein Klara Matz in Rybníř, der Wienerreiverwalter Wladislaus Konischewsky und dessen Ehefrau in Passigna, vertreten durch Rechtsanwalt Kurzweg in Tarnowitz,
- c) über die auf Grundstücke Blatt 10 Oskosniza in Abt. III Nr. 8 für die minderjährigen Kinder des Stellenbesizers Ludwig Malina zu Oskosniza, Peter und Vertha Malina eingetragenen 500 Mark, Darlehn nebst Zinsen, das Fräulein Vertha Malina in Oskosniza und die Erben des Peter Malina, nämlich die Witwe Klara Malina, geb. Babos, in Alt Tschelau und der Franz Josef Malina, vertreten durch seinen Vormund Bergmann Johann Babos in Alt Tschelau.

Der Inhaber der Urkunden wird aufgefordert, spätestens in dem auf den **25. Juni 1921, vormittags 10 Uhr**, vor dem unterzeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 31, anberaumten Aufgebotsstermine seine Rechte anzumelden und die Urkunden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Urkunden erfolgen wird. Amtsgericht Tarnowitz, den 23. Februar 1921.

221. I. Es haben beantragt:

1. der Bäckermeister Anton Mýřl aus Chorazow, Johannesplatz Nr. 15,
 2. der Bauführer Josef Mýřl aus Nikolai, beide vertreten durch den Rechtsanwalt Dr. Schäfer in Königsbrunn OS.,
- das Aufgebot der angeblich verloren gegangenen Sparfassenbücher:

zu 1: Nr. 3791 der Städtischen Sparkasse Rybníř, lautend über 31 071 M. auf den Namen des minderjährigen Bio Mýřl in Emmagrube,

zu 2: Nr. 125 der Kreisparasse in Rybníř, lautend über 3090,31 M. auf den Namen des Josef Mýřl in Emmagrube.

Die Inhaber der fraglichen Sparfassenbücher werden aufgefordert, spätestens in dem auf den **16. Juni 1921, vormittags 9 Uhr**, vor dem unterzeichneten Gerichte, Zimmer 25, anberaumten Aufgebotsstermin ihre Rechte anzumelden und die Sparfassenbücher vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Sparfassenbücher erfolgen wird.

Amtsgericht Rybníř, den 19. Februar 1921.

222. Durch Ausschlußurteil des hiesigen Amtsgerichts vom 26. Februar 1921 sind für kraftlos erklärt:

- a) das Sparbuch Nr. 3367 der städtischen Sparkasse zu Tarnowitz über 945,60 Mark, lautend auf Paul Ludwig,
- b) der Hypothekenbrief über die auf Blatt 25 Mikoleska in Abt. III Nr. 2 für die Bank Ludwig Volksbank e. G. m. u. H. in Bautzen OS. eingetragenen und an die Bank Ludwig in Tarnowitz abgetretenen 950 Mark.

Amtsgericht Tarnowitz, den 26. Februar 1921.

223. Durch Ausschlußurteil vom 25. Januar 1921 ist der Hypothekenbrief vom 23. Juni 1866 über die auf dem Grundbuchblatt des Grundstücks Nr. 1 Vatsche in Abt. III Nr. 4 für den Deffilateur Leopold Pinta in Gletwitz eingetragene zu 6 % vom 20. Juli 1866 ab verzinssliche Darlehensforderung von 200 Talern für kraftlos erklärt. — 4. J. 21/20.

Amtsgericht Gletwitz, den 26. Januar 1921.

224. Durch Ausschlußurteil des unterzeichneten Gerichts vom 11. Februar 1921 ist der Grubenbeamte Josef Hoffrichter, geboren am 15. Januar 1865 in Löditz, Kreis Großschütz, zuletzt wohnhaft in Rattowitz für tot erklärt worden.

Als Todesstag ist der 31. Dezember 1899, nachmittags 12 Uhr, festgestellt.

Amtsgericht Rattowitz.

225. Durch Ausschlußurteil des unterzeichneten Gerichts vom 1. März 1921 ist der Sch. d. Nr. 52876, ausgef. lt. Pleß, den 8. Oktober 1920 von der Volksbank, Bank Ludwig in Pleß, über 25000 Mark, Bezogene: Bank für Handel und Industrie, v. m. Breslauer Diskontobank, Zweigniederlassung Rattowitz; Zahlungsempfänger: „Ueberbringer“, für kraftlos erklärt worden.

Amtsgericht Rattowitz.

226. Sammelangebot. Es haben das Aufgebot beantragt:

I. Zum Zwecke der Ausschließung der Hypothekengläubiger und Berechtigten gemäß § 1170 B.B. als Grundstückeigentümer:

1. Die Bergmann Paul und Johanna, geb. Komoll, Pajont'schen Eheleute in Pischow, vertreten durch Rechtsanwalt Alt in Voslau, bezüglich des auf Jakob Walda entfallenden Anteils von 45 Talern an den auf Blatt 6 Pischow in Abt. III Nr. 8 für Jakob und Pauline Walda eingetragenen 50 Talern,

2. der Häusler Josef Kozielecki I in Wschwa, vertreten durch Rechtsanwalt Alt in Voslau, bezüglich der auf Blatt 82 Wschwa in Abt. III Nr. 13 für den Kolonisten Johann Dališol zu Friedrichsthal eintragenen 12 Taler nebst 5% Zinsen und 1 Taler 5 Sgr. Zuzins- und Kostenforderung,

3. Der Schwarzblehhändler Josef Willec in Bogolau, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Catez in Voslau, bezüglich der auf Blatt 9 Bogolau in Abt. III Nr. 1 für die Geschwister Paul, Josefa und Valentin Krotki — Josefa Krotki'sche Nachlassinasse von Pohlom — eingetragenen, zu 5% verzinslichen Darlehensforderung von 80 Talern, von welcher für Paul, Josefa und Valentin Krotki je 26 Taler 20 Sgr. eingetragen sind,

4. der Grundbesitzer Johann Gysch in Moschezenitz, vertreten durch Rechtsanwalt Goldstaub in Voslau, bezüglich der auf Blatt 217 Moschezenitz in Abt. III Nr. 1^a für Agathe Blaton eingetragenen 20 Taler mütterlichen Erbenerbes.

II. Zum Zwecke der Kraftloserklärung folgender verloren gegangener Hypothekenbriefe:

1. Die Bergmann Maithias und Marie, geb. Stodmol, Willon'schen Eheleute in Zawada, vertreten durch Rechtsanwalt Alt in Voslau, bezüglich der auf Blatt 348 Pischow in Abt. III Nr. 1 für Frau Marie Willon, geb. Jakubiec, eingetragenen Kauf- bezw. Erbscheiderforderung von 900 M.,

2. die Häuslerfrau Juliana Kobhnel, geb. Kulane, im Bestande ihres Ehemannes, des Häuslers Franz Kobhnel in Strzischow, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Catez in Voslau, bezüglich der auf Blatt 129 Strzischow in Abt. III Nr. 5a für den Häusler Georg Kobhnel in Strzischow eingetragenen zu 5 vom Hundert seit dem 22. Juni 1888 verzinslichen Kaufsgebietsforderung von 278,86 M.,

3. Die Gattin Robert und Anna, geb. Sigulla, Swientel'schen Eheleute in Bajzel, vertreten durch Rechtsanwalt Alt in Voslau, bezüglich der auf Blatt Nr. 29 Bajzel in Abt. III Nr. 17 und auf Blatt 72 Bajzel in Abt. III

Nr. 9 für die Witwe Marie Sigulla, geb. Guminski, in Voslau eingetragenen, zu 4 vom Hundert seit dem 1. April 1905 verzinslichen Darlehensforderung von 4000 Mark.

Es werden aufgefordert: 1. die Gläubiger der zu I genannten Hypotheken bezw. die Berechtigten, 2. die Inhaber der zu II. genannten Urkunden in dem auf den **6. Juli 1921, vormittags 10 Uhr**, vor dem unterzeichneten Gericht, Zimmer Nr. 63, anberaumten Aufgebotstermin ihre Rechte anzumelden, die zu II Genannten auch die Urkunden vorzulegen, widrigenfalls ihre Ausschließung mit ihren Rechten bezw. die Kraftloserklärung der Urkunden erfolgen wird.

Amtsgericht Voslau, den 17. Februar 1921.

227. Sammelangebot. Es haben das Aufgebot verloren gegangener Hypothekenbriefe beantragt:

1. die Bauunternehmerfrau Laise Chmielorz, geb. Steliger, in Eichenau,

2. der Häusler Mathias Bol und seine Ehefrau Marianna, geborene Baron, beide in Dyleklowitz,

3. der Bergvolalibe Josef Kaschyzja und seine Ehefrau Franziska, geborene Pajont, beide in Margt bei Birkental,

4. der Schwarzblehhändler Albert Radwanek in Groß Chelm,

5. der Hausbesitzer Ignaz Januschewicz in Elupna bei Myslowitz, zu 1, 2 und 3 vertreten durch Justizrat Richter, früher in Myslowitz, nunmehr in Breslau, zu 4 und 5 vertreten durch Justizrat Mierzejewski in Myslowitz, und zwar die Antragsteller:

zu 1: des Briefes vom 3. August 1914 über die auf dem Grundbuchblatte des Grundstücks Nr. 239 Eichenau Abt. III Nr. 2 für die Antragstellerin Laise Chmielorz eingetragene zu 5% verzinsliche Darlehenshypothek von 7000 Mark,

zu 2: des Briefes vom 17. September 1887 über die auf den Grundbuchblättern der Grundstücke Nr. 78 und 145 Dyleklowitz Abt. III Nr. 7 bezw. 2 für die Kreisparlatte zu Bl. eingetragene, zu 4 $\frac{1}{2}$ % verzinsliche Darlehenshypothek von 450 M.,

zu 3: des Briefes vom 12. November 1900 über die auf dem Grundbuchblatte des Grundstücks Nr. 493 Birkental Abt. III Nr. 1 für die evangelische Kirchengemeinde zu Anhalt, Kreis Pleß, eingetragene, zu 4 $\frac{1}{2}$ % verzinsliche Darlehenshypothek von 800 M.,

zu 4: des Briefes vom 31. März 1902 über die auf dem Grundbuchblatte des Grundstücks Nr. 91 Chelm Abt. III Nr. 9 für den Antragsteller Albert Radwanek eingetragene, mit 5% verzinsliche Darlehenshypothek von 600 M.,

zu 5: des Briefes vom 21. April 1909 über die auf den Grundbuchblättern der Grundstücke Nr. 778 und 825 Blumental Abt. III Nr. 3 und 3 für den Kunst- und Handelsgärtner Louis Plwomarsky in Myslowitz eingetragene, zu 5% verzinsliche Darlehenshypothek von 6000 M.

Die Inhaber der Urkunden werden aufgefordert, spätestens in dem auf den 7. Juli

1921, vormittags 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 11, anberaumten Aufgebotsstermine ihre Rechte anzumelden und die Urkunden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Urkunden erfolgen wird.

Amtsgericht Myslowitz, den 25. Februar 1921.

Uwladomienia innych urzędów.

228. Karta przemysłowa nr. 494, wystawiona na rok 1921 pod datą 25-go listopada 1920 r. dla Jana Pastuszki z Królewskiej-Huty, Tempelstr. 57, na handel z napieškami gumowemi, podeszwami, towarami sztalowemi, nićmi, krem na trzewiki, sznurowadła do trzewików, złoto-bronzowe farby, politure do mebli i z towarami drobiazgowemi i galenteryjnymi jest zagubiona i uznaje się takową za nieważną.

Opole, dnia 21-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

z pol. Vopelius.

229. Karta przemysłowa nr. 62 wystawiona na rok 1921 pod datą 4-go listopada 1920 r. dla Pawła Magiery z Koźła do grania na katarynę jest zagubiona i uznaje się takową za nieważną.

Opole, dnia 21-go lutego 1921 r.

Prezydent rejencyjny.

z pol. Vopelius.

Bekanntmachungen anderer Behörden.

228. Der für das Jahr 1921 dem Johann Paschka aus Königshütte, Tempelstr. 57, unterm 25. November 1920 erteilte Wandergewerbeschein Nr. 494 zum Handel mit Gummiabsähen, Ledersohlen, Stahlwaren, Wägen, Schuhkreme, Schuhleimen, Goldbronzefarben, Möbelpolitur, Kurz- und Galanteriewaren, welcher dem Inhaber angeblich verloren gegangen ist, wird hiermit für ungültig erklärt.

Oppeln, den 21. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Vopelius.

229. Der für das Jahr 1921 dem Paul Magiera aus Cosel O.S. unterm 4. November 1920 erteilte Wandergewerbeschein Nr. 62 zum Spielen auf einer Drehorgel, welcher dem Inhaber angeblich verloren gegangen ist, wird hiermit für ungültig erklärt.

Oppeln, den 21. Februar 1921.

Der Regierungspräsident.

J. B. Vopelius.